

LUC FILLION À LA TÊTE DE LA SQ RÉGIONALE

Bienvenue M. le commandant! /6

LeQuotidien

Leader de l'information régionale



Courtoisie

CATHERINE VS PIRATES

/2 et 3

Une Chicoutimienne opère dans le golfe d'Aden



Courtoisie

LA SAISON DU CENTENAIRE PREND FIN

La déroute est totale /38 et 39



Photo PC

Soupe (1/2) sandwich
5.55\$

Alma et Roberval
Même goût. Plus rapide. Express

ON FAIT DES PIEDS ET DES MAINS POUR VOUS SERVIR

Opti-Soins
INFIRMIÈRES SPÉCIALISÉES EN PODOLOGIE

- Examens et soins complets d'entretien et curatifs
- (Coupes d'ongles et traitements, ongles incarnés, cors, callosités, champignons, verrues et oignons)

INFO & RENDEZ-VOUS
548-7525

www.opti-soins.com



ÉBÉNISTERIE Lac-St-Jean



DEPUIS PLUS DE 20 ANS À VOTRE SERVICE!

Plans informatisés 3D



ÉBÉNISTERIE Lac-St-Jean

LES MAÎTRES D'ŒUVRE EN ARMOIRES DE CUISINE ET DE SALLES DE BAINS

Pour ensoleiller votre cuisine

VENEZ VISUALISER VOTRE CUISINE!

575, av. du Château Saint-Bruno

RRQ: 2331-3968-31
416 343-3487



MISSION DU HMCS WINNIPEG

- Membre de l'escadron de l'OTAN
- Combattre la piraterie dans le golfe d'Aden
- Escorter les navires marchands
- Promouvoir les missions de l'OTAN

À l'abordage !



Stéphane
Bégin

sbégin@lequotidien.com

GOLFE D'ADEN - Vivre et participer à une vraie guerre, avec des méchants en face de nous, ça n'arrive pas fréquemment, surtout en pleine mer. Pour la Chicoutimienne Catherine Tremblay, combattre les pirates au large des côtes de l'Afrique fait maintenant partie de son quotidien.

Membre de l'équipage du Her Majesty's Canadian Ship (HMCS) Winnipeg, la Saguenéenne et les 240 membres d'équipage ont pris part à une intervention musclée, la semaine dernière, où ils ont empêché des flibustiers africains d'arraisonner un paquebot dans le golfe d'Aden.

La jeune femme de 22 ans, qui a étudié à la polyvalente Dominique-Racine, vit actuellement sa première mission internationale.

Lors d'un entretien par téléphone satellite à partir du navire de guerre, la technicienne en approvisionnement a raconté au QUOTIDIEN, la vie des dernières semaines sur les eaux troubles du golfe d'Aden.

Cette baie, située dans la corne de l'Afrique et de la Somalie, se trouve dans la péninsule arabique, dans le secteur du Yémen. Le golfe sépare les continents africain et asiatique et relie la mer Rouge. L'étendue d'eau fait 1000 kilomètres de long et a une largeur variant de 150 à 440 kilomètres.

Parti le 5 février d'Esquimalt en Colombie-Britannique, le navire du commandant Craig Baines s'est rendu sur les côtes de la Somalie en passant par l'océan Indien. Le détachement canadien a ainsi rejoint d'autres navires

suis pas habituée à ce genre de choses.

« Je ne peux pas dire que j'ai eu peur ou que j'ai été craintive durant l'attaque. Comme les autres membres de l'équipage, j'ai été formée pour faire face à ce genre de situation. Je suis entraînée pour y faire face », explique le soldat canadien.

Au cours de la dernière semaine, les membres de la marine canadienne ont eu à protéger l'équipage d'un pétrolier norvégien, le MV Front Ardennes, qui était sur le point d'être attaqué par les pirates somaliens. Les militai-

« Je ne peux pas dire que j'ai eu peur ou que j'ai été craintive durant l'attaque. Comme les autres membres de l'équipage, j'ai été formée pour faire face à ce genre de situation. Je suis entraînée pour y faire face. »

- Catherine Tremblay

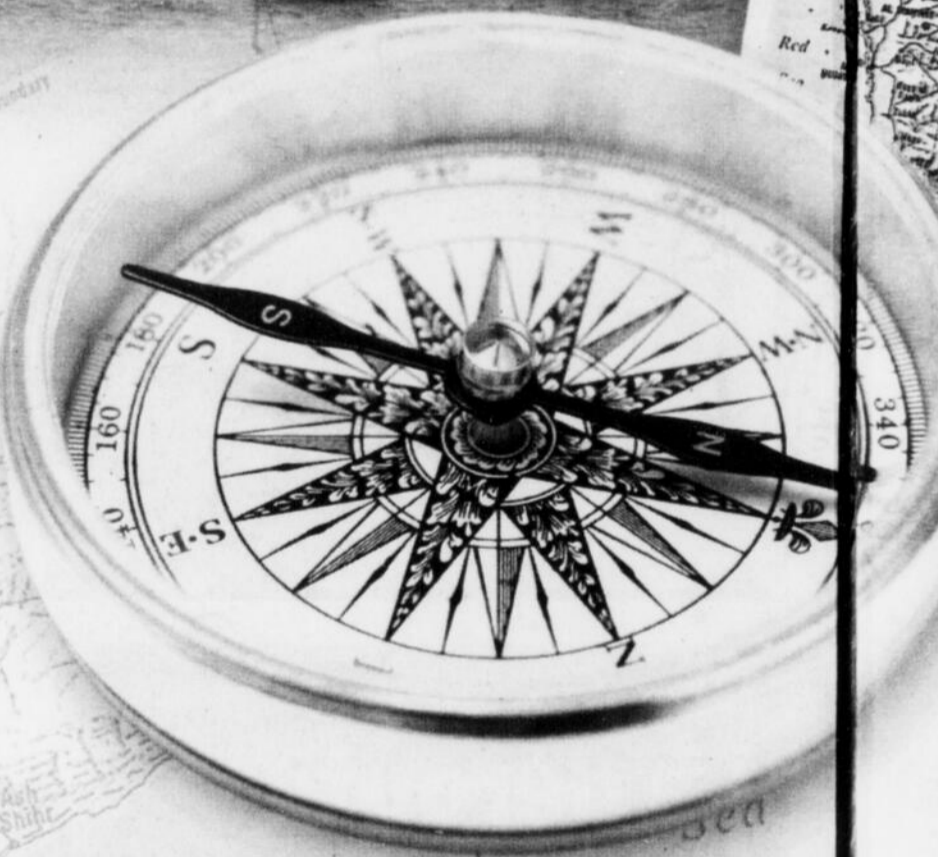
de l'Organisation du traité de l'Atlantique nord (OTAN).

Depuis le 2 avril, Catherine Tremblay et les membres d'équipage sillonnent les eaux du golfe d'Aden afin de mettre un terme aux actes de piraterie.

« Nous avons eu à participer à une intervention jusqu'à présent. Ça a été bizarre. C'était surprenant, car je ne

res de l'hélicoptère Sea King, qui est stationné en permanence sur le HMCS Winnipeg, ont été appelés à intervenir afin d'éloigner les pirates.

De retour d'une mission humanitaire en Somalie, les membres du HMCS Winnipeg ont pris en chasse les pirates. Une chasse qui a duré sept heures, qui a permis de capturer et d'interroger les



flibustiers. Ceux-ci, qui ont lancé leurs armes à la mer, ont ensuite été remis en liberté, étant donné que le Canada ne possède pas les droits pour incarcérer et juger les pirates de la mer.

Les membres de la marine canadienne sont aussi intervenus pour libérer un groupe de pêcheurs, qui avait été pris en otage. □

À LA UNE

La soldate Catherine Tremblay, originaire de Chicoutimi, arme une mitrailleuse de calibre .50 sur le HMCS Winnipeg lors d'une mission, non loin des côtes de l'Afrique.

● **ÉQUIPAGE**

- Commandant, Craig Baines
- 240 marins (50 femmes et 190 hommes), incluant 30 personnes affectées à l'hélicoptère Sea King
- 134 mètres de long
- 16 mètres de large
- 4770 tonnes
- Vitesse de plus de 29 noeuds
- Inauguré en juin 1994



● Au travers du golfe d'Aden passe une importante voie de navigation maritime internationale entre l'Asie et l'Europe et une des principales voies d'exportation maritime du pétrole. Les navires naviguant dans le golfe doivent faire face à l'extension de la piraterie maritime qui sévit plus au sud au large des côtes de la Somalie depuis la fin des années 1990 et la désagrégation politique de la région.



Les membres d'un commando français escortent un homme, qui est suspecté d'être l'un des pirates de la mer en Somalie. Ils ont débarqué au port de Mombasa, au Kenya. Les Français se montrent assez agressifs dans leur volonté d'intercepter les pirates du golfe d'Aden et de mettre fin à leurs opérations. D'autres suspects, qui se seraient attaqués au vaisseau français Nivose, sont aussi accompagnés par des policiers du Kenya (en bas). Les présumés pirates des mers devraient faire face à la justice sous peu. (Photos AP)



Travailler et voir le monde

« J'ai fait le bon choix »

GOLFE D'ADEN (SB) - Catherine Tremblay avait au moins un objectif dans la vie et c'était de voyager à travers le monde. Pas une visite à la tour Eiffel à Paris, à la basilique Saint-Pierre de Rome, en Italie ou encore sur la muraille de Chine. Ce qu'elle voulait, c'était quelque chose de plus actif. Elle pense bien l'avoir trouvé à bord du HMCS Winnipeg et à patrouiller les mers du monde.

Membre de la marine canadienne depuis maintenant deux années et demie, Catherine Tremblay adore ce qu'elle fait. Technicienne en approvisionnement, Catherine s'occupe de passer toutes les commandes relatives au bon fonctionnement du navire, comme les pièces et la nourriture. Elle s'occupe aussi de charger la mitrailleuse de calibre .50 à bord du navire.

« Mais je n'ai pas l'autorisation de tirer.

Nous avons des gens qui sont formés pour ça.

« Quant aux raisons qui font que je me suis engagée dans l'armée, c'est que je voulais voyager et voir le monde. Jusqu'à présent, je ne suis pas déçue de mon choix. C'est le genre de voyages que je voulais faire », note-t-elle.

Le HMCS Winnipeg a donc quitté son port d'attache le 5 février dernier. Avant d'arriver dans les eaux du golfe d'Aden, le navire s'est arrêté à Hawaï, à Okinawa, au Japon et en Corée du Sud. Le bateau de guerre devrait revenir à Esquimalt, en Colombie-Britannique, au cours du mois d'août.

« Je savais que nous étions partis pour une période de six ou sept mois. Je n'avais pas de crainte vis-à-vis ce périple. Jusqu'à présent, tout va bien », de conclure Catherine Tremblay. □

Laliberté
AUDIOPROTHÉSISTES

Professionnels de l'audition!

1-877-ENTENDRE +

NOUVELLES PROTHÈSES AUDITIVES

Problème auditif?

+ Défrayées par la RAMQ

Pour mieux répondre à votre type de perte auditive



INFORMEZ-VOUS

CHICOUTIMI
545-7766

JONQUIÈRE
695-6232

LA BAIE
544-7005

768738

INSOLITE

Vous avez la monnaie ?

WASHINGTON (AFP) - Un réparateur de parcimètres américain a dérobé en un an 170 000 \$, prélevés machine par machine, et a entassé ce volumineux trésor en petite monnaie dans sa maison, près de Washington, avant d'être pris la main dans le sac par la police.

« Je n'ai jamais récupéré autant d'argent lors d'une perquisition », s'est exclamé le sergent Shahram Fard, de la police d'Alexandria (Virginie, est), cité mercredi par le Washington Post.

Le pactole de William J. Fell, 61 ans, a été retrouvé à son domicile par la police qui le surveillait depuis janvier. Plusieurs tonnes de pièces de monnaie étaient empilées dans des récipients disséminés un peu partout dans la maison.

L'employé municipal faisait dès 3 h 00 du matin la tournée des parcimètres dans un camion de la ville, bien avant l'heure de sa prise de fonction. Il déversait les pièces dans des sacs qu'il transportait ensuite dans sa voiture. La ville a eu la puce à l'oreille en constatant qu'en dépit d'une augmentation des tarifs de stationnement, les recettes des 1040 parcimètres municipaux étaient inférieures en 2008 aux prévisions.

La police a installé une caméra dans le camion municipal et a découvert le pot aux roses. L'employé vidait de un à 24 parcimètres par jour, chaque machine contenant environ 80 \$. □



Une collision entre une automobile et un camion cube (celui de l'autre côté de la rue) n'a pas donné beaucoup de chances aux occupants de la voiture.

(Photo Sylvain Dufour)

Boulevard Tadoussac

Une mère et son fils blessés

STÉPHANE BÉGIN

sbegina@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Une collision frontale entre une voiture et un camion cube a fait deux blessés graves, hier matin, sur le boulevard Tadoussac, à Chicoutimi.

Un garçon de cinq ans se trouve dans un état grave et les autorités craignent pour sa vie.

L'accident de la route est survenu à 10 h 12, mercredi matin, face au 953 du boulevard Tadoussac,

au bas de la côte surnommée la côte de la mort. Pour une raison encore inconnue, la voiture conduite par une dame de 32 ans s'est retrouvée du mauvais côté de la route et est entrée de plein fouet dans le camion de la compagnie Les Jardins du Saguenay.

« La conductrice de la voiture intermédiaire circulait vers Chicoutimi lorsque la collision s'est produite. La dame est demeurée coincée durant plusieurs minutes, alors que l'enfant, qui était assis dans un siège d'appoint sur le siège arrière de la voiture, en a été expulsé sous la force de l'impact. Les deux victimes ont été transportées aux soins intensifs de l'hôpital de Chicoutimi, où leur état était grave, mais stable. Nos enquêteurs essaient de s'expliquer les raisons de la collision et du fait que la voiture ait bifurqué de sa route », a expliqué Bruno Cormier, le relationniste de la Sécurité publique de Saguenay (SPS).

Ambulancier à la Corporation des techniciens ambulanciers du Québec (CTAQ), Claude Larouche précise que l'enfant était inconscient à l'arrivée des paramédics.

« Il avait aussi une respiration défaillante, beaucoup moins rapide qu'en temps normal. Les ambulanciers l'ont même assisté pour la respiration durant son transport vers l'hôpital. Il ne semblait souffrir d'aucune fracture, mais il n'est pas impossible qu'il ait subi une hémorragie interne.

« Quant à la mère, elle est demeurée dans la voiture durant 30 à 40 minutes. Ses jambes étaient coincées. Elle a été consciente tout au long de l'opération. En ce qui concerne le camionneur, il a été blessé légèrement à une épaule », de noter Claude Larouche. □



Policiers, ambulanciers et pompiers ont tout mis en oeuvre pour extirper les victimes du tas de ferraille.

(Photo Sylvain Dufour)

MARÉE

CHICOUTIMI

Haute: 02 h 32 (4m4)

Basse: 09 h 35 (0m7)

Haute: 15 h 42 (4m3)

Basse: 21 h 44 (0m8)

LA BAIE

Haute: 02 h 25 (5m9)

Basse: 10 h 39 (0m2)

Haute: 16 h 45 (5m1)

Basse: 20 h 43 (0m9)

LEVER

5 h 40

COUCHER

19 h 44

MÉTÉO

AUJOURD'HUI

Pluie intermittente
Max: 6 • Min: 4

VENDREDI

Ensoleillé
Max: 13 • Min: -2

SAMEDI

Nuageux
Max: 23 • Min: 11

Les meilleurs!

QUÉBEC RESTO

388, des Saguenéens
(coin Talbot et des Saguenéens)
418-690-1311

NOUVEAU!
PIZZA
9", 12" ou à la pointe

Spécial familial
2 pizzas 12"
garnies + frites **23⁹⁹\$**

Ailes de poulet: 60¢ chac.

Weston Lafleur

Ne peut être jumelé à aucune autre promotion.

SOMMAIRE

Arts	25
Bandes dessinées	27
Bourse	28
Détente	27
Décès	32-33
Horoscope	26
Petites annonces	29 à 31
Sports	35 à 39
Télévision	26

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)

Le Quotidien est publié et édité par la société 3834310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7H 5C1. Le Quotidien est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay, une division des Journaux Trans-Canada (1996) inc., sis au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7H 5C1.

SERVICE À LA CLIENTÈLE

ABONNEMENT: 545-4664
Lundi au vendredi: 7 h - 16 h 30
SAGUENAY - ALMA: 545-4664
ST-FÉLICIEN: 679-3832
AUTRES: 1(800)866-3658

PETITES ANNONCES

Tél.: 549-4444 Fax: 690-8360
Lundi au vendredi: 8 h 30 à 16 h 30
PUBLICITÉ
Tél.: 545-4474 Fax: 690-8824
Lundi au vendredi: 8 h 30 à 16 h 30

RÉDACTION

SAGUENAY 690-8800
ALMA 668-0920
ST-FÉLICIEN 679-3832
TÉLÉCOPIEUR 690-8805

LeQuotidien



Propos menaçants

Me Belliard suspendu deux mois

SERGE LEMELIN

slemelin@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Le comité de discipline du Barreau des avocats du Québec suspend le criminaliste Louis Belliard pour une période de deux mois à compter du 21 mai pour des propos menaçants tenus à l'endroit de sa consœur de la Couronne, Me Claudine Roy.

Me Belliard avait déclaré, en présence de plusieurs confrères de la défense et de la Couronne ainsi que d'un juge de la Cour supérieure réunis en séance de facilitation: « Que je la voie pas dans un p'tit coin noir, parce que je vais la battre. Ça fait un an que je m'obstine avec. Chu pu capable ».

Un de ses confrères et le juge avaient tenté de l'interrompre

Tentative de vol

STÉPHANE BÉGIN

sbegin@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Un individu, encore non identifié, a tenté de commettre un vol qualifié au dépanneur Couche-Tard/Irving, de Jonquière, dans la nuit de mardi.

Vers 1 h 43, un homme s'est présenté au comptoir du commerce, situé aux coins du boulevard du Royaume et de la rue Sainte-Famille, a demandé le contenu du tiroir-caisse à l'employé.

Comme ce dernier a refusé de répondre positivement à cette exigence, le malfrat a viré les talons de bord, sorti du dépanneur et s'est évaporé dans la nature.

«L'argent de la caisse appartient au propriétaire et celui-ci peut faire ce qu'il veut. Mais il est toujours risqué de ne pas acquiescer à la demande d'un voleur. Nous ne savons jamais de quelle façon il va réagir. Est-il en état d'ébriété? Est-il armé? D'une façon ou d'une autre, les gens doivent être prudents dans ce genre de situation», de commenter Bruno Cormier, le relationniste de la Sécurité publique de Saguenay.

Sortie de route

Un individu de 23 ans de Larouche a effectué une sortie de route sur la rue du Pont Nord, à Alma, vers 3 h 45, mercredi matin. L'individu souffrirait de plusieurs fractures, mais les policiers ne craignent pas pour sa vie.

«Par contre, une prise de sang a été effectuée et des analyses seront faites sous peu pour déterminer si le conducteur pouvait être en état d'ébriété», de noter Hélène Nepton, de la Sûreté du Québec. □

au début de sa phrase pour qu'il évite de prononcer le reste, mais ce fut peine perdue.

Me Belliard a expliqué ses paroles menaçantes par sa frustration devant la position immuable de sa consœur qui refusait, selon une directive provinciale, de consentir à une demande de réoption devant la Cour du Québec.

L'avocat s'est excusé de ses propos à deux occasions et a continué de la rencontrer sur un plan professionnel, ce qui lui fait croire qu'elle a tourné la page. Depuis cet événement, Il lui est interdit de se rendre

dans les bureaux de la Direction des poursuites pénales et criminelles de Chicoutimi.

Le syndicat des avocats, Me Patrick Girard, avait recommandé une suspension de plusieurs mois tandis que Me Jean-Marc Fradette avait suggéré une période maximale d'un mois.

Le Comité de discipline a rappelé la gravité du geste dans le contexte où le législateur a ajouté en 2002 au Code criminel une accusation spécifique pour punir d'un maximum de 14 ans de pénitencier une personne qui pose un geste dans

l'intention de provoquer la peur chez une personne associée au système judiciaire. Le comité ne conclut pas que Me Belliard aurait pu contrevenir à cette disposition, « mais il n'en demeure pas moins que tous doivent prendre en compte, à l'instar du législateur, le sérieux que pareille conduite suscite ».

Le criminaliste dispose d'un délai de 30 jours pour en appeler de cette décision.

Le comité de discipline a pris en considération les antécédents judiciaires de Me Belliard pour décider de le suspendre.

En 1996, il avait été réprimandé pour avoir qualifié le comportement d'un juge de la Cour du Québec de « partialité évidente » dans une procédure et d'avoir affirmé que le magistrat avait agi de manière à discréditer l'administration de la justice.

En février 2004, Me Belliard avait été réadmis sous condition au Barreau après sa faillite personnelle et il a été condamné à verser 9000 \$ pour avoir fait défaut de répondre aux demandes de renseignements du syndicat adjoint des avocats dans le présent dossier. □



ÉVÉNEMENT

PASSEZ

à La VITESSE

MAZDA



Modèle GT illustré

MAZDA3 GX 2010

ACHAT 15 995\$[†] LOCATION 199\$[†]

à partir de

par mois, pour 60 mois
Transport et préparation en sus
Comptant initial de 995\$
0\$ dépôt de sécurité



Modèle GT illustré

MAZDA3 SPORT GX 2010

ACHAT 16 995\$[†] LOCATION 219\$[†]

à partir de

par mois, pour 60 mois
Transport et préparation en sus
Comptant initial de 895\$
0\$ dépôt de sécurité



Modèle GT illustré

MAZDA5 GS 2009

ACHAT 16 995\$[†]

à partir de AU TAUX DE FINANCEMENT RÉGULIER

★★★★★
COTE DE SÉCURITÉ LA PLUS ÉLEVÉE
DU GOUVERNEMENT DES ÉTATS-UNIS
LORS D'ESSAIS DE COLLISION FRONTALE**

écoÉNERGIE
une initiative d'ACTION
PRIX ÉCOÉNERGIE
POUR LES VÉHICULES 2009*



Modèle GT illustré

CX-7 GS 2009

ACHAT 25 995\$[†]

à partir de AU TAUX DE FINANCEMENT RÉGULIER

★★★★★
COTE DE SÉCURITÉ LA PLUS ÉLEVÉE
DU GOUVERNEMENT DES ÉTATS-UNIS
LORS D'ESSAIS DE COLLISION**



Modèle GT-V6 illustré

MAZDA6 GS 4 CYL. 2009

LOCATION 299\$[†]

à partir de

par mois, pour 48 mois
Transport et préparation en sus
Comptant initial de 2 495\$
0\$ dépôt de sécurité

MEILLEURE NOUVELLE
VOITURE DE L'ANNÉE
LE GUIDE
de L'AUTO.2009

VALEUR. ÉMOTION. INGÉNIERIE. VROUM-VROUM. POUR TOUJOURS.

VOUS TROUVEREZ TOUJOURS **PLUS** CHEZ VOS CONCESSIONNAIRES MAZDA DU QUÉBEC.

POUR TROUVER UN CONCESSIONNAIRE PRÈS DE CHEZ VOUS, VISITEZ LE WWW.MAZDA.CA OU TÉLÉPHONEZ AU 1-800-263-4680.

PRÊT À ROULER INSPECTION EN 52 POINTS À LA LIVRAISON • PROGRAMME D'ASSISTANCE ROUTIÈRE • GARANTIE LEADERSHIP MAZDA: PROTECTION COMPLÈTE DE 3 ANS OU 80 000 KM ET DE 5 ANS OU 100 000 KM SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR

[†]Offres réservées aux particuliers et portant sur les Mazda3 GX (D4XS50AA00) et les Mazda Sport GX (D5XS50AA00) 2010 neuves et les Mazda5 GS (E6SD59AA00) et les Mazda CX-7 GS (PVSJ89AA00) 2009 neuves. Frais de transport et préparation (Mazda3: 1 395\$; Mazda5 et Mazda CX-7: 1 535\$), immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au RDPRM, le cas échéant, en sus. Un comptant initial pourrait être requis. *Offres portant uniquement sur la location au détail des Mazda3 GX (D4XS50AA00) et des Mazda3 Sport GX (D5XS50AA00) 2010 neuves et des Mazda6 GS 4 cyl. (G4SY69AA00) 2009 neuves. Comptant initial ou échange équivalent et premier versement mensuel exigés à la livraison. Frais de transport et préparation de 1 395\$ en sus. Aucun dépôt de sécurité requis. Sur approbation du crédit. Limite de 20 000 km par année. Frais de 10¢ le km additionnel à la fin du terme. Location avec limite de 25 000 km par année disponible. Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au RDPRM en sus. Les modèles illustrés le sont à titre indicatif seulement en ce qu'ils peuvent comporter des équipements optionnels non inclus dans les prix mentionnés. Les concessionnaires peuvent vendre ou louer à prix inférieur. Les stocks peuvent varier selon les concessionnaires. Un échange peut être nécessaire entre concessionnaires. Voir un concessionnaire participant pour les détails. Aucune combinaison d'offres possible. Offres d'une durée limitée à compter du 7 avril 2009. *D'après les cotes de consommation de carburant 2009 publiées par Ressources naturelles Canada. **Essais menés sur les Mazda5 et Mazda CX-7 2009 avec coussins de sécurité latéraux de série. Classification du gouvernement des États-Unis dans le cadre du programme d'évaluation des voitures neuves (www.safercar.gov) de la NHTSA (National Highway Traffic Safety Administration).

PROGRAMME MAZDA POUR LES DIPLOMÉS



769976



Le nouveau commandant régional de la Sûreté du Québec, Luc Fillion, connaît la région de fond en comble puisqu'il est natif de Saint-Nazaire, a vécu à Chicoutimi et a étudié en techniques policières à Alma.

(Courtoisie)

Saguenay-Lac-Saint-Jean/Chibougamau-Chapais

Luc Fillion prend les commandes

François
St-Gelais

fst-gelais@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Le commandement régional de la Sûreté du Québec reste aux mains des Bleuets. Après Michel Boudreault, c'est un autre fils du Saguenay-Lac-Saint-Jean, l'officier Luc Fillion, qui s'appête à

assumer le rôle de chef du corps policier pour la région et le district de Chibougamau-Chapais.

Natif de Saint-Nazaire, le commandant Fillion, dont la nomination vient tout juste d'être confirmée, doit prendre ses nouvelles fonctions au quartier général de la rue des Roitelets, dans l'arrondissement de Chicoutimi, à compter du mois d'août prochain.

Le moins que l'on puisse dire, c'est que le policier présentement déployé à Montréal ne se retrouvera pas en terrain inconnu. Comme il le dit lui-même, «il couvre déjà pas de mal de territoire au Saguenay-Lac-Saint-Jean!»

«Je suis né à Saint-Nazaire, mais j'ai aussi vécu à Labrecque (anciennement Saint-Léon) puis dans le centre-ville de Chicoutimi. J'ai de la parenté partout dans la région et ma femme est originaire de Dolbeau-Mistassini! Je suis un Bleuets pure laine, et je connais le territoire», a affirmé le nouveau commandant, à la faveur d'un entretien téléphonique exclusif accordé au Quotidien hier depuis Montréal.

Au plan professionnel, Luc Fillion ne se retrouve pas non plus en terrain inconnu. Le policier fait effectivement partie de la toute première cohorte de finissants en Techniques policières du Collège d'Alma. Il a ensuite joint les rangs de la Sûreté municipale de Chibougamau, où il a notamment agi à titre de directeur-adjoint.

À la dissolution de ce corps policier, en 1998, l'officier a intégré

les rangs de la SQ avec le grade de caporal.

À compter de 1999, il a occupé des fonctions de commandement en Gaspésie pendant quatre ans, avant d'être muté au quartier général de Rimouski pour un mandat de deux ans, puis à Montréal.

Dans la métropole, Luc Fillion a été chef de la section de la surveillance du territoire et à l'unité de soutien à la gendarmerie. Dans ses tâches, il s'est notamment occupé des questions de sécurité routière et de certains dossiers liés aux affaires autochtones.

Pour toutes ces raisons, le nouveau commandant régional est particulièrement emballé de revenir dans ses terres natales et de se frotter aux enjeux propres au Saguenay-Lac-Saint-Jean. Des enjeux qu'il comprend particulièrement bien. «Évidemment, nous sommes comme des soldats. Nous allons là où notre employeur a des besoins à combler. Mais j'avais déjà fait part de mon intérêt à revenir travailler dans la région si le poste de commandant se libérait. Cette nomination est une grande source de fierté pour ma famille et pour moi. C'est un défi très stimulant et je ne reviens surtout pas dans la région à reculons», dit-il.

Fait à signaler, les deux filles du commandant Fillion suivent les traces de leur père et se dirigent vers des carrières liées à la Sûreté du Québec. Une affaire de famille, en somme! □

Les priorités

Sécurité routière et organisation du travail

FRANÇOIS SAINT-GELAIS

fst-gelais@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Des régions fortes au sein d'un corps policier fort. C'est la vision que compte appliquer le nouveau commandant régional de la Sûreté du Québec, Luc Fillion, à son arrivée en août prochain au quartier général de la rue des Roitelets.

«J'arrive avec des idées plein la tête et avec la ferme volonté d'être très présent dans la région et auprès des communautés autochtones que nous desservons dans le nord du territoire», souligne l'officier.

Déjà, le commandant Fillion confirme qu'il compte mettre beaucoup d'emphase sur la sécurité routière et l'organisation du travail sur le terrain.

«Je n'entrevois pas de changements majeurs mais je crois que nous pouvons toujours faire mieux, faire différemment, afin que nos services à la population soient toujours meilleurs. Dans le cadre de mes affectations précédentes, l'organisation du travail et les opérations de sécurité routière ont toujours été au cœur de mes préoccupations. Ce sera

encore le cas dans la région même si du travail remarquable a été fait en ces domaines par le commandant actuel», expose le policier.

Un signal clair

Luc Fillion estime par ailleurs que sa nomination envoie un signal clair à la population et aux autres membres de la SQ quant à l'importance des régions pour le corps policier. «D'abord, la Sûreté du Québec a comme philosophie de conserver des quartiers généraux forts dans les régions. De plus, le service a aussi la volonté de permettre à aux membres de son personnel d'oeuvrer dans leur coin d'origine. Ce sont des messages clairs», dit-il.

Chose certaine, la nomination du commandant Fillion vient calmer les inquiétudes de certains élus saguenéens et jeannois qui craignaient que la haute direction de la SQ ne profite du départ à la retraite de l'actuel commandant Michel Boudreault pour regrouper le quartier général régional du corps policier avec celui de Québec ou d'une autre région. Une éventualité que

n'a finalement pas retenue la Sûreté du Québec.

Parmi les dossiers chauds auxquels sera confronté le nouveau commandant à son entrée en fonction, à la fin de l'été, signalons la répartition de la couverture de la SQ sur la «nouvelle» route 175, dans la Réserve faunique des Laurentides, et la construction du poste principal du corps policier sur le territoire de la MRC du Fjord, un dossier qui a donné lieu à une certaine controverse. □



Âgé de 50 ans, Luc Fillion est natif de Saint-Nazaire.

Il a notamment vécu à Labrecque et à Chicoutimi.

Il fait partie de la première cohorte de finissants en techniques policières du Collège d'Alma, d'où il a gradué en 1979.

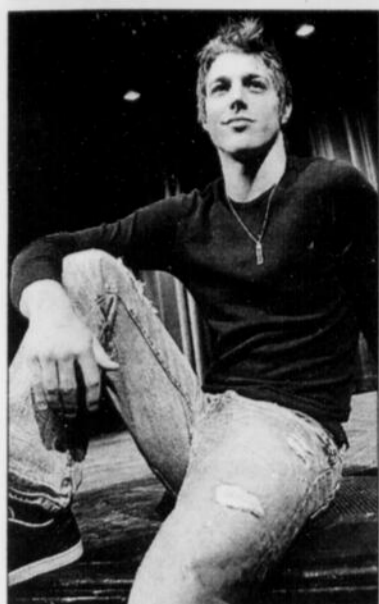
Il a agi comme chef de police adjoint pour la Sûreté municipale de Chibougamau.

Il a joint la SQ en 1998.

Il a dirigé durant quatre ans un poste de la SQ en Gaspésie, puis a fait de même à Rimouski pendant deux ans.

Il est en fonction à Montréal depuis quatre ans.

Luc Fillion débutera dans ses fonctions à Saguenay en août prochain.



Jonathan Roy à Tout le monde en parle

LE SOLEIL

QUÉBEC - Le tapage promotionnel qui accompagnera la parution du premier album de Jonathan Roy, «What I've Become», comprendra un passage à l'émission Tout le monde en parle le 10 mai, a appris le journal Le Soleil.

Un peu plus d'un an après les frasques du gardien de but sur la patinoire, le chanteur ira s'asseoir à la table de Guy A. Lepage où, nous assure la rédactrice en chef Carole-Andrée Laniel, il recevra le «même traitement que tous les autres invités».

Autrement dit, aucun sujet ne sera épargné, qu'il s'agisse de sa dernière saison de hockey, des relations tendues au sein de sa famille, du sketch sans nuance du Bye Bye — sketch qu'il a dit ne pas avoir vu —, de son album produit par Richard Samson et de son procès pour voies de faits (13 et 14 juillet, à Saguenay).

Il s'agit d'une volte-face pour le fils aîné de Patrick Roy, qui avait refusé, tout comme le père d'ailleurs, une première invitation à l'émission l'an dernier. □

Abus d'une mineure

Wilbrod Fortin cité à procès

CHICOUTIMI (SL) — Wilbrod Fortin, de L'Anse-Saint-Jean, a été cité à procès sous des accusations d'avoir incité une fillette de 6 à 10 ans à des contacts sexuels au cours des années 80. La fréquence des gestes aurait été de trois à quatre fois par semaine, y incluant une douzaine de relations sexuelles complètes à partir de l'âge de 7 ans.

Il reviendra le 14 juillet devant

le tribunal en compagnie de son avocate, Me Charlene Perron de l'Aide juridique pour fixer la date de son procès.

La plaignante, âgée aujourd'hui d'une trentaine d'années, a expliqué devant le tribunal l'ensemble des circonstances entourant les gestes de l'accusé, un homme handicapé âgé qui a besoin d'une canne quadripode pour se déplacer.

La plaignante a motivé sa plainte par son désir d'en finir avec le passé. «C'est mon karma. J'avais de la rage en dedans de moi.»

Elle a décrit avec précision la première fois où l'accusé a abusé d'elle. Elle l'avait observée en train de regarder un film pornographique dans son salon et, après quelques minutes, il lui avait demandé de «faire pareil comme la femme de la télévision». L'enfant avait obéi à la demande malgré le dégoût que lui inspirait la situation. Les touchers aux organes génitaux se sont multipliés au cours des mois suivants, jusqu'à ce qu'elle soit invitée à rejoindre l'accusé dans un champ situé près de son domi-

cile. Il avait poussé plus loin ses demandes, promettant de «ne pas lui faire de mal» et de lui procurer de l'expérience qui lui serait utile plus tard. Les séances intimes étaient récompensées par des friandises.

La plaignante a conservé le secret pendant des années, se risquant à quelques confidences à des amies et un conjoint à l'âge adulte. Encore enfant, elle avait craint de parler à un policier en tournée à son école parce qu'il lui était apparu «trop grand et gros». □

PRÉCISION

NDLR - Dans un article relatant le plaidoyer de culpabilité d'un accusé de multiples fraudes et introductions par effraction au Saguenay, il aurait fallu lire le nom du récidiviste comme étant celui de Serge Mailloux et non pas Serge Marcoux comme il a été erronément écrit.

Son ex-conjointe, Marie-Josée Gingras, reviendra vendredi devant le tribunal pour disposer de plusieurs accusations de fraude de cartes de crédit.



Rajeunir de 10 ans grâce au
Maquillage PERMANENT

Josée Lemieux
Maîtrise en maquillage permanent
esthétique et paramédical

CME
Clinique Médicale d'Esthétique
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Pour un rendez-vous
(418) 550-3398
475, boul. Talbot, suite 120, Chicoutimi

D'EXCELLENTS NÉGOCIATEURS!

Les courtiers de BC ASSUR négocient pour vous les meilleures conditions auprès des plus grands assureurs.

» Michel Couture P.A.A.
Courtier en assurances de dommages

» Andrée Cyr
Courtier en assurances de dommages



» Jean Bilodeau P.A.A./C.A.A.
Courtier en assurances de dommages

» Suzanne Blackburn
Courtier en assurances de dommages

» Carl Parent B.A.A.
Directeur administratif

BC ASSUR
SIMPLE ET SÛR
ASSURANCES AUTO - HABITATION - ENTREPRISE
698-0999

Fournisseur autorisé
intact ASSURANCE



GARAGA Experts

Pensez expertise
Pensez Garaga Experts

Pour vous aider à choisir le modèle de porte de garage qui s'agence avec le style de votre demeure, consultez votre conseiller en portes de garage Garaga Experts.



Conrad Tremblay

Portes de Garage Saguenay
735, boul. du Royaume, Ville Saguenay
543-6318
info@portessaguenay.com

Secteur Lac St-Jean
Réjean Bouchard
343-3562

PORTES DE GARAGE SAGUENAY

Licence RBQ : 8005-9512-04

Service téléphonique de première ligne

Info-Social... 10 ans et 100 000 appels

ISABELLE LABRIE

ilabrie@lequotidien.com

ALMA - Depuis sa mise en place il y a 10 ans au Saguenay-Lac-Saint-Jean, la ligne Info-Social, un service d'intervention téléphonique de première ligne pour des cas de détresse psychologique, a répondu à plus de 100 000 appels. Et maintenant que le service est disponible 24 heures par jour, sept jours par semaine, le nombre d'interventions par année a triplé.

L'expertise développée au cours des dernières années par la centrale téléphonique régionale, dont est fiduciaire le Centre de santé et des services sociaux Lac-Saint-Jean-Est, est suivie avec intérêt par plusieurs autres régions du Québec ne bénéficiant pas encore d'un tel outil qui représente le pendant social de la ligne Info-Santé. Les deux services partagent d'ailleurs un

même numéro depuis déjà quelques années, soit le 8-1-1.

« Nous avons implanté la ligne Info-Social en 1999 et jusqu'en 2006, le service était offert le soir, la nuit et la fin de semaine. Ensuite, nous avons mis en place un projet-pilote durant un an avant de l'instaurer de manière formelle. Nous avons immédiatement constaté une augmentation des appels. Alors qu'il y en avait environ 6000 par année lorsque le service était disponible à certaines heures seulement, nous en comptons maintenant plus de 20 000 », explique la coordonnatrice du service régional Info-Santé/Info-Social pour le Saguenay-Lac-Saint-Jean, Annie Poirier.

Ce sont des travailleurs sociaux spécialement formés qui répondent aux appels de la ligne Info-Social. Les appelants sont souvent des gens confrontés avec la dépression, le deuil, la toxicomanie, des problèmes avec un enfant. Dans la plupart des cas, une intervention téléphonique permet de régler la situation. Dans le cas contraire, lorsque des interventions sur le terrain sont nécessaires, les travailleurs sociaux d'Info-Social oeuvrent en concertation avec les policiers et les six centres de santé et des services sociaux (CSSS) du territoire.

« Dans chaque CSSS, des intervenants de garde peuvent répondre rapidement à des appels sur le terrain. Ce que nous avons mis en place, c'est un centre de gestion de crise éclaté. Annuellement, nous demandons leur aide pour 300 à 400 cas. Ils deviennent nos yeux et nous aident à assurer

un suivi », indique la coordonnatrice qui estime que c'est justement la concertation développée dans toute la région qui explique l'efficacité du système. Autant les policiers que les services hospitaliers et les services communautaires collaborent avec la ligne Info-Social pour répondre aux demandes logées au 8-1-1. « Nous faisons des mises à jour en temps réel et pas seulement une fois par année. Nous ne laissons pas traîner les problèmes. »

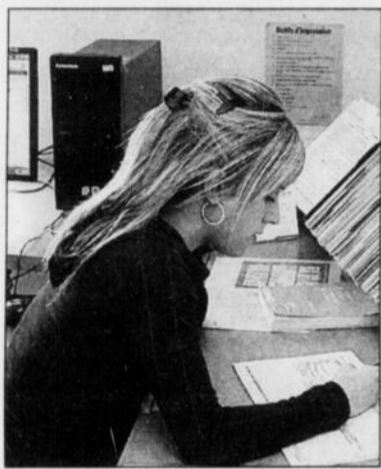
Info-Santé

La ligne Info-Santé a également été adoptée par la population régionale. Chaque année, plus de 100 000 personnes utilisent ce service pour obtenir d'une infirmière des informations concernant des problématiques de santé. □



La coordonnatrice du service régional Info-Santé/Info-Social pour le Saguenay-Lac-Saint-Jean, Annie Poirier, souligne que depuis 10 ans, la ligne Info-Social a répondu à plus de 100 000 appels.

(Photo Steeve Tremblay)



Des travailleurs sociaux spécialement formés répondent aux appels de la ligne Info-Social.

(Photo Steeve Tremblay)

Creusage d'un seuil dans la rivière aux-Sables

Les travaux prévus pour 2009

STÉPHANE BÉGIN

sbegim@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Le creusage d'un seuil dans la rivière aux-Sables est sur le point de commencer. Le ministère des Ressources naturelles et de la Faune avise les citoyens que des travaux d'investigation auront lieu à proximité de la rivière au cours des semaines à venir.

Le bureau du ministère fait savoir que les travaux seront réalisés dans le cadre du contrat d'ingénierie pour le creusage d'un seuil de la rivière. Les travaux exploratoires serviront à caractériser les matériaux du lit et des berges de la rivière.

Déjà plusieurs étapes préalables à la production des plans et

devis pour les travaux de creusage ont déjà été réalisées. Diverses données ont été collectées sur le terrain.

Les diverses analyses ont aussi démontré que le pont Pibrac devra être remplacé en raison des travaux de creusage qui seront effectués à proximité.

D'ailleurs, les travaux touchant le pont pourraient débuter dès l'été 2009, alors que ceux de la rivière devraient être entrepris à l'automne.

Le creusage d'un seuil de la rivière aux-Sables a été fortement recommandé à la suite du déluge de 1996 et vise à assurer la protection des riverains.

Information

Le député péquiste de Jonquière, Sylvain Gaudreault, souhaite

que des séances d'information aient lieu le plus rapidement possible afin de rassurer les citoyens touchés par les travaux de creusage.

Membre du comité de suivi des travaux de la rivière aux-Sables, M. Gaudreault croit que le ministre répondra favorablement à cette demande.

« Dans un premier temps, je suis bien heureux de l'annonce faite par les responsables du ministère. Mais dans un second temps, il faut que des séances d'information soient tenues. Les gens sont inquiets. Ils souhaitent des réponses à leurs interrogations. Québec doit expliquer la démarche, notamment sur le déplacement et la reconstruction du pont Pibrac », pense le député. □

LOTO QUÉBEC Résultats des tirages du : 2009-04-22

1 25 000 \$ 2 50 000 \$ 3 100 000 \$
457611 164850 563968
décomposables

Numéros - Télé- 417103 304501 212677 Numéro boni 03
non décomposables

649 10 12 21 28
38 41 42 compl. Québec 17 30 35 44
49 36 43 48 compl.

Quotidienne **Banco** **Triplex**
3 392 02 04 05 07 10 11 12 13 16 17 01 07
4 9730 20 21 23 25 27 45 49 50 56 64 16 21 41

Astro Jour - Mois - Année - Signe **Extra** 9043453
22 JANVIER 27 SCORPION

100 000 \$ AVEC UN GROS LOT DE 100 000 \$
PAR ANNÉE À VIE, VOUS POURRIEZ
RÉALISER VOS RÊVES! TIRAGES LE 21 JUIN 2009.

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

PORTES ET FENÊTRES **toiturex** MANUFACTURIER ESTIMATION GRATUITE

695, avenue Mélançon, St-Bruno
toiturexinc@live.ca
RBC: 8002-8996-10

Venez voir notre nouvelle salle de montre!

Rencontrez notre représentant
M. Régis Larouche
Conseiller aux ventes

(418) 343-3315 1-800-363-1989

« Découvrir la musique... c'est s'ouvrir des portes sur un monde meilleur »

Alain Lefèvre appuie l'initiative du groupe de compétence «Musique» du Conseil régional de la culture du Saguenay-Lac-Saint-Jean visant à promouvoir l'écoute et la pratique musicale.

[www.crc02.qc.ca]

Couronnée par le ministre Hamad

Denyse Gagnon, « Bénévole en action »

ISABELLE LABRIE
ilabrie@lequotidien.com

QUÉBEC - Une agricultrice de Métabetchouan, Denyse Gagnon, bien connue pour son implication avec la Croix-Rouge, a été nommée hier « Bénévole en action » pour le Saguenay-Lac-Saint-Jean par le ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale, Sam Hamad.

M^{me} Gagnon a reçu cette distinction à Québec dans le cadre de la 12^e cérémonie de remise du prix Hommage bénévolat-Québec pour le dévouement et le parcours exceptionnel des différents lauréats.

« La remise des prix Hommage bénévolat-Québec constitue un

moment privilégié pour notre gouvernement, car il nous permet d'honorer publiquement les bénévoles et les organismes qui travaillent trop souvent dans l'ombre, mais dont la contribution est si précieuse. Chaque année, ils sont plus de deux millions de bénévoles qui oeuvrent jour après jour en consacrant au-delà de 300 millions d'heures à des activités bénévoles. C'est avec une immense fierté que je tiens à féliciter chacun des lauréats », a indiqué le ministre Hamad dans un communiqué.

En tout, 39 bénévoles ont été honorés dans trois catégories. Denyse Gagnon se retrouve dans la catégorie « Bénévole en action », qui récompense l'enga-

gement personnel et social de personnes de 31 ans ou plus.

Denyse Gagnon, de la ferme du Clan Gagnon, est active au sein de différentes associations et de différents organismes liés à ce milieu depuis 1984. En 2000, elle a découvert un nouveau champ d'action : l'aide aux personnes sinistrées. C'est donc vers la Croix-Rouge qu'elle s'est tournée. Sous la présidence de M^{me} Gagnon, les campagnes de financement de la section Lac-Saint-Jean-Est ont connu un succès remarquable et un nouvel accent a été mis sur le recrutement de bénévoles. Elle souhaitait ainsi faire évoluer son milieu de vie et l'améliorer pour les générations futures. □



Agricultrice à Métabetchouan, Denyse Gagnon, bien connue pour son implication avec la Croix-Rouge, a été nommée hier « Bénévole en action », à Québec.

(Archives)

3 jours
seulement

- Graduation
- Mariage
- Hommes d'affaires

Grand choix
D'HABITS
signés
Laflamme

Jusqu'à

50%
de rabais



Laflamme
SIGNATURE Inc.

419, Racine, Chicoutimi
418-549-2255

770851

LA RADIO QUI VOUS ALLUME



Une propriété de **RNC**

770886

ÉDITORIAL

ÉDITEUR: MICHEL SIMARD
msimard@lequotidien.com

RÉDACTEUR EN CHEF: DENIS BOUCHARD
dbouchard@lequotidien.com

Carol Néron

cneron@lequotidien.com



À vos marteaux!

Quelques rares bonnes nouvelles parviennent tout de même à surnager dans le flot des mauvaises qui s'abattent depuis quelques mois sur le Saguenay—Lac-Saint-Jean.

Prenez le secteur de la construction, par exemple. Même si un léger ralentissement est prévu pour 2009, l'année 2008 aura permis à la région de se tirer assez bien d'affaire. Ainsi, les mises en chantier ont nécessité un investissement total de 1,7 milliard \$ (16 % du produit intérieur brut (PIB) régional). Durant la même période, les 7650 travailleurs de cette industrie ont reçu 235 millions \$ en salaire.

Le président de l'Association des constructeurs du Québec (ACQ), Gilbert Grimard, a fait état, hier matin, devant le Cercle de presse, de ces statistiques somme toute fort réjouissantes.

«Quand la construction va, tout va», veut l'adage. Évidemment, de gros bémoins doivent être apportés à cette réflexion populaire pour cause de récession généralisée et, en particulier, de crise forestière persistante. Il reste que si ce secteur d'activités n'affichait pas autant de vitalité, l'économie régionale ne serait plus, aujourd'hui, que l'ombre d'elle-même.

Infrastructures

Alors que la crise économique bat son plein, les travaux de réfection de la route 175 et les chantiers d'Hydro-Québec constituent de véritables bouées de sauvetage pour le Saguenay—Lac-Saint-Jean. De plus, les travaux inscrits dans le programme d'infrastructures du gouvernement Charest, dont ceux inscrits dans le Plan Nord, devraient se révéler tout autant bénéfiques, selon Gilbert Grimard.

Autre bonne nouvelle, la baisse de l'activité sur les chantiers de la région, prévue cette année en raison de la crise économique, devrait se situer seulement entre 3 % et 5 %.

En raison de l'importance que revêt l'industrie de la construction au Québec et des grands travaux d'infrastructures de plusieurs milliards de dollars qu'entend lancer le gouvernement québécois d'ici les prochaines années, le président de l'ACQ estime, avec raison, que toute la lumière doit être faite relativement aux liens présumés que certains permanents de la FTQ entretiendraient avec le monde interlope. À ce sujet, Gilbert Grimard ne va pas jusqu'à exiger la tenue d'une commission d'enquête. Il est d'avis, toutefois, qu'un ménage s'impose de toute urgence.

Un problème propre à la métropole

Il est vrai que les révélations en provenance de Montréal ont tout pour susciter l'inquiétude. Cependant, de manière générale, les entrepreneurs du Saguenay—Lac-Saint-Jean observent la situation de loin. Leurs chantiers ne semblent pas touchés, en effet, par la corruption. À les entendre, il s'agit surtout d'un problème ne dépassant pas les frontières de la métropole. Il reste que ce marché lucratif leur demeure interdit, car des réseaux influents n'hésitent pas à faire appel à des arguments ayant fort peu à voir avec l'éthique, les empêchant, la plupart du temps, d'y avoir accès.

En résumé, un optimisme prudent, qui trouve son origine dans les résultats encourageants de la dernière année, règne au sein de l'industrie régionale de la construction. Ce sentiment contraste agréablement avec la profonde morosité caractérisant, depuis les derniers mois, l'économie du Saguenay—Lac-Saint-Jean.

CLIN D'OEIL

De choses et d'autres

Aperçu, hier à l'heure du lunch, au Deauville de Chicoutimi, nul autre que Guy Carbonneau. L'ex-entraîneur du Canadien devisait de choses et d'autres avec son bon ami Pierre Cardinal, des Sags.

Détendu, souriant, Guy Carbonneau ne semblait pas avoir tellement la tête au hockey.

Comme tous les partisans du CH, d'ailleurs... Et le golf, ça va ?

C. Néron



www.mariolacroix.com

VOTRE OPINION redaction@lequotidien.com

Une richesse à conserver

En affaire et en politique, je ne connais pas grand chose. Cependant, je crois posséder assez de jugeote pour comprendre le non-sens de tous ces changements qu'on veut nous infliger ou nous imposer à nous, citoyens d'aujourd'hui.

Ces nouvelles structures, que nos têtes dirigeantes veulent mettre en place dans l'intention de diminuer les dépenses de toutes sortes et d'aider les petits villages dans leur administration [deviennent très lourdes]. Obtenir plus facilement les subventions ou octrois du gouvernement, vouloir rendre plus accessibles ou plus efficaces les services de voirie, d'énergie électrique ou d'aqueduc, en les centralisant, [c'est légitime] mais cela en fait beaucoup sur nos épaules. Nos historiens ont raison de rouspéter.

Ogre

Par exemple, dans quelques années, nos petits villages (ou ces bourgs, qui ne possèdent pas la même densité que nos métro-

poles) deviendront un point noir sur la carte. On veut les fusionner aux grandes agglomérations. Les MRC, sous prétexte de boucler leurs budgets trop lourds, en sont rendues à avoir des appétits d'ogre.

À ce sujet, pensons à Dolbeau-Mistassini, Métabetchouan—Lac-à-la-Croix, Saguenay. Que d'écritures dans une adresse et que de salives à dépenser pour localiser tel citoyen ou telle activité!

Les petites localités, qui font la richesse de notre patrimoine, il faudra penser à les préserver contre la rapacité des grands centres urbains.

Fusions

Les gouvernements sont capables de financer des projets inexplicables et impensables; ils ne peuvent trouver des sous pour aider les municipalités à s'autofinancer, sans recourir aux fusions avec d'autres villes ou villages de moindre importance.

Dans l'éventualité, par ailleurs, où des fusions ou des regroup-

pements s'effectueraient, cela devrait se réaliser sans effacer de la carte les noms qui collent à une région donnée. Comme Chicoutimi, par exemple, devenue Saguenay. Deux toponymes qui possèdent chacun une réalité distincte.

Églises

Et, finalement, qu'en est-il des églises et des écoles que l'on doit fermer, vendre ou démolir, par manque d'effectifs ou pour bien d'autres raisons?

Et si la religion reprenait de la vigueur et si les naissances venaient à augmenter, on serait obligé de rebâtir ce genre d'édifices.

Voilà, ce n'est pas ma plume qui va changer quoi que ce soit aux décisions administratives, mais j'aurai quand même eu la satisfaction de placer sur papier quelques-unes de ces pensées noires qui me chicotaient les méninges...

Noëlla Villeneuve
Roberval

Sondage

Les Québécois blâment la Caisse

LA PRESSE

MONTRÉAL - Les Québécois blâment les gestionnaires de la Caisse de dépôt et placement pour sa contre-performance de 2008, et deux tiers d'entre eux demandent au gouvernement d'accroître la surveillance sur les décisions d'investissement de l'institution, révèle un sondage effectué par la firme Angus Reid.

Le tiers des Québécois n'a que peu ou pas confiance en la Caisse de dépôt et placement, et un répondant sur 10 dit même ne pas avoir confiance du tout en la Caisse.

Quelque 64 % des Québécois croient également que les pertes de 39,8 milliards pour l'exercice 2008 auraient pu être évitées grâce à une meilleure gestion.

Une proportion à peine plus élevée (67 %) souhaite donc

que le gouvernement surveille davantage la Caisse.

Et Sabia ?

L'arrivée de Michael Sabia semble également laisser les Québécois dubitatifs. Invités à anticiper le rendement de M. Sabia à la tête de la Caisse de dépôt, un répondant sur deux se dit incertain.

Environ 44 % des électeurs libéraux croient néanmoins que

le rendement de M. Sabia sera bon ou très bon.

Seulement 23 % des électeurs péquistes pensent la même chose. Globalement, plus de Québécois pensent que la performance de M. Sabia sera bonne (31 %) que mauvaise (21 %).

Le sondage a été effectué les 13 et 14 avril auprès de 800 adultes québécois. La marge d'erreur est d'environ 3,5 %, 19 fois sur 20. □



Michael Sabia

(Archives)

« Une chasse aux sorcières », dit Bachand

Le prêt à Gesca décidé sous Bernard Landry

LA PRESSE

QUÉBEC - Le Parti québécois et sa chef, Pauline Marois, se sont lancés « dans un dérapage, une chasse aux sorcières », en mettant en doute l'intégrité de l'ancien patron de la Caisse de dépôt, Henri-Paul Rousseau, qui a quitté la CDP pour un poste chez Power Corporation en 2008, a soutenu hier Raymond Bachand.

À l'Assemblée nationale, le nouveau ministre des Finances a servi une réplique acerbe à la chef péquiste qui, plus tôt dans la journée, avait soutenu que M. Rousseau s'était placé en situation de conflit d'intérêts puisque la Caisse avait investi dans Gesca, propriétaire notamment des journaux de Power Corporation.

« Elle a juste oublié l'histoire, que ce placement était en 2001, que le président de la Caisse à l'époque était Jean-Claude Scraire et que Bernard Landry était le ministre des Finances à l'époque », a soutenu M. Bachand.



Raymond Bachand

(Archives)

En point de presse, M^{me} Marois s'était demandé si M. Rousseau entretenait des contacts avec son futur employeur au moment où la Caisse de dépôt avait investi chez Gesca. Or M. Rousseau n'est arrivé à la Caisse qu'en mai 2002.

C'est l'année précédente que

Gesca, propriétaire de La Presse, s'était portée acquéreur des quotidiens d'Unimédia Le Soleil à Québec, Le Quotidien à Saguenay, et Le Droit à Ottawa. La Caisse de dépôt avait consenti, en janvier 2001, « un prêt à taux variable, remboursable au gré de l'emprunteur et régi par un syndicat bancaire composé de trois banques et de la Caisse », a précisé la CDP, dans un communiqué hier.

Dans des reportages, mardi et hier, Radio-Canada soutenait que la Caisse de dépôt avait « investi » dans Gesca. Or la Caisse a précisé hier qu'il s'agit d'un « prêt » et non d'une participation à l'entreprise sous forme d'action. Ce prêt est similaire à « plusieurs dizaines de prêts de ce type auprès d'autant d'entreprises différentes », précise la Caisse.

Comme pour autres compagnies parmi les 10 plus importants placements de la Caisse au Québec Gesca, le Cirque du Soleil, Hewitt Equipment, ou Noverco, il s'agit de « placements privés, à des compa-

gnies qui ne sont pas cotées en Bourse, dont le montant n'est pas divulgué », a expliqué hier Maxime Chagnon, porte-parole de la CDP.

En outre, précise M. Chagnon, les employés de la Caisse qui gèrent ces prêts ont « les niveaux d'autorisation nécessaires » pour effectuer ces prêts sans devoir obtenir le feu vert de la direction de la Caisse.

Le prêt à Gesca a débuté en janvier 2001. Le dernier prêt a été effectué en avril 2007, précise la Caisse dans son communiqué.

L'autre groupe de presse Quebecor Media fait partie des 10 plus importants placements privés de la CDP, tant pour le Québec que pour l'ensemble du portefeuille. □



Pauline Marois

(Archives)

Industrie de la construction

Dupuis ne dit pas non à une enquête

LA PRESSE

QUÉBEC - Le gouvernement Charest ne ferme pas la porte à une vaste enquête publique sur l'industrie de la construction. Au préalable toutefois, il vaut mieux laisser la police terminer le travail qu'elle a à peine entamé, a indiqué hier le ministre de la Sécurité publique, Jacques Dupuis.

Quant à son collègue au Travail, David Whissell, il a retiré hier les anciens dirigeants de la FTQ-Construction, des postes qu'ils détenaient au sein du conseil d'administration de la Commission de la construction du Québec. Jean Lavalée et Jocelyn Dupuis ont été remplacés par Yves Mercure et Richard Goyette. Depuis le début de mars, MM. Lavalée et Dupuis se trouvent au centre d'une tempête médiatique qui a, notamment, mis en évidence l'influence de l'entrepreneur montréalais Tony Accurso sur le Fonds de solidarité de la FTQ.

« Il y a eu une première inter-

vention policière », a relevé de son côté M. Dupuis, laissant entendre que les perquisitions et les arrestations des trois dernières semaines n'étaient qu'une première frappe et que d'autres étaient prévues.

« J'en appelle à tous pour qu'on puisse laisser travailler les policiers ; on verra après la suite des choses. Le gouvernement a toujours dit qu'il n'était pas fermé à l'idée d'une enquête publique mais c'est prématuré aujourd'hui de prendre une décision là-dessus », a-t-il indiqué.

Au passage, le ministre a relevé l'entrevue réalisée hier par La Presse avec l'ancien chef de la police de Montréal, Jacques Duchesneau, aujourd'hui retraité. Dans son intervention, M. Duchesneau réprovoit la banalisation de la corruption dans le monde politique. « Il demande aux politiciens de se réveiller et de passer à l'action », a également souligné Sylvie Roy, chef intérimaire de l'ADQ.

« S'il a des éléments de preuve à apporter... » s'est contenté de répliquer M. Dupuis. □



// EN VILLE

Le président des Saguenéens et ancien entraîneur-chef du Canadien, Guy Carbonneau, était de passage à Chicoutimi hier. Il a pris le repas du midi au Deauville en compagnie de son épouse Line Boivin et de Pierre Cardinal, un de ses cogestionnaires chez les Saguenéens.

(Photo Rocket Lavoie)

Industrie de la construction

Le secteur public sauve la mise

SAMUEL TREMBLAY
STAGIAIRE
samuel.tremblay@lequotidien.com

CHICOUTIMI - L'industrie de la construction ne sera pas épargnée par la crise économique et

devrait connaître un léger ralentissement, en 2009. Les investissements importants du gouvernement dans les infrastructures devraient permettre, toutefois, de limiter les dégâts. Devant les membres du Cer-

cle presse du Saguenay, hier, le président de l'Association des constructeurs du Québec (ACQ), Gilbert Grimard, et Luc Bourgoïn, économiste, ont fait état de leurs prévisions pour l'année en cours.

Après une année 2008 des plus satisfaisantes, les deux hommes se sont montrés relativement optimistes pour 2009, malgré la situation économique difficile.

« On s'attend à une baisse d'environ 10% dans la région, si l'on tient compte autant des investissements en construction que du nombre d'heures travaillées », affirme Luc Bourgoïn.

Selon les chiffres avancés par l'économiste, 1,7 milliard de dollars ont été investis dans l'industrie de la construction, en 2008, dont 1 milliard provenait du secteur public. Au total, les montants d'argent consentis à la construction représentent pas



Le président de l'Association des constructeurs du Québec, Gilbert Grimard, et l'économiste Luc Bourgoïn ont fait des prévisions optimistes pour l'industrie de la construction, en 2009.

(Photo Sylvain Dufour)

moins de 16% du produit intérieur brut (PIB) de la région, comparativement à 12% pour l'ensemble du Québec.

« On voit à quel point c'est une industrie importante pour le Saguenay—Lac-Saint-Jean,

note Luc Bourgoïn. Et elle va le demeurer, malgré la crise.»

Pour appuyer son propos, l'économiste rappelle que 7650 emplois de la région étaient reliés au domaine de la construction.

La hausse rapide du taux de chômage depuis le début de l'année confirme, néanmoins, un ralentissement. C'est ce qui laisse croire que le nombre d'heures travaillées passera de 5,2 à 4,6 millions en 2009.

« On souhaite que le secteur privé soit relancé rapidement afin de soutenir nos activités », mentionne encore Luc Bourgoïn, qui se dit confiant d'assister.

Et le crime organisé ?

CHICOUTIMI (ST) - Bien qu'il croit toujours qu'un ménage doit être effectué dans l'industrie de la construction, Gilbert Grimard estime qu'il serait prématuré, pour le moment, de créer une commission d'enquête afin de faire le point sur les liens présumés entre le crime organisé et des représentants de la FTQ-Construction.

« Rien n'indique que le milieu de la construction est particulièrement ciblée par le crime organisé. On ne parle, pour le moment, que de quelques individus », souligne-t-il.

M. Grimard préfère s'en remettre au travail des autorités policières.

Interrogé sur la proximité qui semble exister entre les pouvoirs politiques et le milieu de la construction, le président de l'ACQ soutient qu'il ne faut pas tomber dans la généralisation.

TECHNOSCIENCES DES CARRIÈRES ALLUMÉES

Alma - Le 3 avril dernier, deux spécialistes du Bureau du forestier en chef ont rencontré des jeunes de la Polyvalente Fréchette, à L'Anse Saint-Jean.

MM. Martin Côté et Antoine Nappi, respectivement ingénieur forestier et biologiste, se sont déplacés pour partager les particularités de leurs professions avec une quinzaine d'élèves.



Une pénurie est anticipée en ingénierie forestière, pourtant peu d'inscriptions sont enregistrées... Et le contexte actuel n'aide en rien. Pour plusieurs jeunes, il s'agissait donc d'un premier contact avec ces carrières dont l'importance est indéniable pour la région. Un vidéo de la conférence fera l'objet d'un reportage diffusé l'automne prochain, sur le nouveau portail scientifique : www.CoulissesDeLaScience.tv.

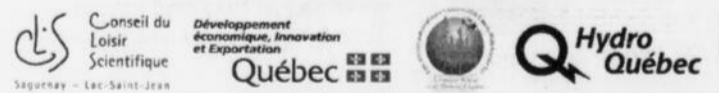


La nutritionniste Amélie Arsenault et l'audiologiste Sandie Poulin, du Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, serviront de modèles aux jeunes.

Bientôt accessibles sur Internet, des vidéos réalisés dans le cadre du programme d'exploration de carrières *Les coulisses de la science* permettront également aux jeunes de découvrir les métiers de la santé. La qualité des capsules et la passion des professionnels interviewés plairont aux jeunes à coup sûr!

Un lien semble déjà se dégager des premiers reportages : les études en sciences sont peut-être difficiles, mais les diplômés exercent des professions stimulantes, ont de bonnes conditions de travail et vivent une passion valorisante. Fruit d'une collaboration avec le CSSS de Chicoutimi, les reportages sont réalisés par le Conseil du loisir scientifique du Saguenay—Lac-Saint-Jean et le journal Le Lac-St-Jean.

LES COULISSSES DE LA SCIENCE



REDONNEZ UNE DEUXIÈME VIE À VOS VÊTEMENTS



Confiez-les aux frères Martel

- Seuls eux possèdent:
- les connaissances
 - les produits
 - les équipements
- Service de réparation et de couture**
- EXCLUSIF**
- ENTRETIEN SELON LES RECOMMANDATIONS DES FABRICANTS
 - ASPECT DU NEUF

Chatel votre nettoyeur **OUVERT DÈS 7 H LE MATIN**

AU 1353, DES CHAMPS-ÉLYSÉES, CHICOUTIMI (Voisin boutique Lance & Compté) **696-0052**

- NOS POINTS DE SERVICE**
- Les Super Sagamie du Saguenay
 - Les Bouffe et Plus
 - Les Couseuses (Carrefour Racine)
 - Salon de couture N.A.L.Y.N.A
 - Cordonnerie Girard, Carré Davis, sect. Arvida
 - Comptoir Sears, Saint-Ambroise
 - Accommodation Saint-François, Valin
 - Épicerie Saguenay Ville, boul. Renaud

Jusqu'à 30% de rabais sur mes achats
À gagner 500\$
en chèques-cadeaux
PLACE Centre-Ville
LONGUIÈRE

Les gratte rabais
Du 15 avril au 3 mai 2009

GRATTEZ ET OBTENEZ
10%, 15%, 20% OU 30% DE RABAIS
sur votre achat chez nos marchands participants. Voir règlements.



Centre de santé et de services sociaux
de Jonquière

Mangez bien!
Bougez plus!



Rendez-vous
de la Santé

Pour: *Toute la population*

R Prescription santé

Rendez-vous de la santé

24 avril 18 h à 22 h: Salon de la santé au Centre des Congrès Holiday Inn Saguenay
19 h 30: Conférence «L'ascension du Mont Mera» avec M. Charles Tisseyre, M. Raphaël Delacombaz et Mme Hélène Leroux de l'émission «Découverte»
25 avril 9 h à 17 h: Visite des kiosques, animation, conférences et la caravane du «Grand Défi Pierre Lavoie»
Entrée gratuite

Défi-Famille

9 mai 10 h: Départ à vélo et patin à roues alignées au parc St-Jacques derrière la Polyvalente Arvida avec escorte policière et encadreur du club de vélo de Jonquière
10 h 30: Départ à pied du stationnement du Canadian Tire via la piste cyclable
12 h: Grand rassemblement sur le terrain synthétique du Cégep de Jonquière (Apportez votre lunch)
* L'activité a lieu beau temps, mauvais temps

Porte-parole

418-695-7055
www.csssjonquiere.qc.ca

Martin Bélanger M.D.

Marie-Lucie Bouchard M.D.

MOT DE SYLVAIN GAUDREAU



Le «Rendez-vous de la santé»: un événement au cœur de la communauté

Il me fait plaisir de me joindre à l'ensemble des partenaires et d'inviter la population au «Rendez-vous de la santé» organisé par le Centre de santé et de services sociaux de Jonquière. À titre de député de Jonquière, je travaille pour que chacun et chacune ait accès à un médecin de famille, pour le renforcement du système public de santé, pour le développement des services sociaux et de la solidarité sociale et pour permettre aux aînés de demeurer le plus longtemps possible à la maison. J'estime aussi que la prévention et la promotion de la santé sont désormais incontournables pour s'assurer d'une qualité de vie à tout âge. Joignez-vous à moi et prenez le temps de vous informer, de visiter les kiosques et de participer aux autres activités organisées pour vous.

Bon salon!

Sylvain Gaudreault, député de Jonquière



MOT DE RÉGIS HARVEY

Le «Rendez-vous de la santé»: un événement, une fierté!

La principale volonté de l'ensemble des partenaires de cette démarche est d'agir sur les déterminants de la santé en étalant l'ensemble des soins et services offerts à la population desservie par le Centre de santé et de services sociaux de Jonquière. Sous une perspective expérientielle, la formule, jeune et dynamique, est à l'image même de la population.

C'est donc avec fierté que j'invite toute la population à venir nous rencontrer et constater la nouvelle orientation en santé pour notre territoire. Un salon, sous forme de continuums, accessible au grand public, des conférences, des simulations, des mises en situation, des ateliers pratiques et la caravane du «Grand Défi Pierre Lavoie».

Au plaisir de vous y rencontrer!

Régis Harvey, directeur général



MOT DU PRÉSIDENT DE L'ARRONDISSEMENT DE JONQUIÈRE

La Ville de Saguenay, via l'arrondissement de Jonquière, est fière de participer au troisième «Rendez-vous de la santé» sur son territoire. Cette activité atteindra assurément son objectif de faire connaître l'offre qui existe dans ce domaine et ce, non seulement au niveau du milieu institutionnel et gouvernemental mais dans son ensemble.

À un moment où un aspect de la santé consiste en la pratique de l'activité physique, nous sommes particulièrement fiers de mettre l'emphase sur notre réseau de sentiers pédestres qui longent le Saguenay entre les secteurs de Saint-Jean-Eudes et de Kénogami ainsi que celui de Lac-Kénogami. Nous souhaitons donc fortement qu'une visite à notre kiosque vous incitera à les visiter. Vous ferez ainsi d'une pierre deux coups en pratiquant la marche et en admirant des paysages à couper le souffle.

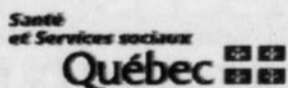
Par ailleurs, le salon aura également tôt fait de démontrer aux visiteurs quel chemin l'arrondissement de Jonquière a parcouru quant à l'évolution des soins de santé dispensés par les divers intervenants sur son territoire. Dans le cadre de cette activité, les membres du conseil d'arrondissement reconnaissent les nombreux éléments positifs mis en place au cours des dernières années afin d'adapter les services aux diverses réalités du 21^e siècle.

Bienvenue au «Rendez-vous de la santé» et surtout, prenez bien soin de vous!

Réjean Laforest, président de l'arrondissement de Jonquière



Sylvain Gaudreault
Député de Jonquière





La BLACK Liste

Roger Blackburn rblackburn@lequotidien.com

Physique ingrat

Si vous ne savez pas qui est Susan Boyle, vous ne vivez pas sur la même planète que nous. Plus de 100 millions de personnes ont visionné le vidéo sur Internet, lors de sa prestation à l'émission britannique « Britain's got talent ». Cette Écossaise célibataire de 47 ans, originaire du village de Blackburn (jamais ce nom n'aura été aussi célèbre), a généré un véritable tsunami mondial sur le net. Son interprétation de « I dreamed a dream » de l'opéra Les Misérables a révélé une voix magnifique.

On dit d'elle qu'elle a un physique ingrat. Ma défunte mère ressemblait à cette femme et je n'ai jamais trouvé qu'elle avait un physique ingrat. Ma mère ressemblait à Juliette Huot (celle qui jouait madame Sylvain dans Symphonie et la mère Plouffe dans La famille Plouffe) et j'ai toujours aimé me blottir contre sa poitrine et me laisser bercer dans ses bras potelés. Les images de canons de beauté sont fabriquées pour la publicité et le marketing. Faites le tour de votre entourage, au travail et dans vos connaissances, vous remarquerez que dans la vraie vie la plupart du monde ressem-

ble à monsieur et madame tout le monde.

On s'étonne qu'une femme, qui ressemble à mes « matantes », ait du talent et une belle voix. On connaît de nombreuses personnalités qui ne sont pas des canons de beauté et qui ont fait carrière dans la chanson, à la télévision et au cinéma. La beauté n'a rien à voir avec l'intelligence et le talent. C'est l'industrie de l'image qui place en priorité la beauté, rien d'autre. Susan Doyle s'est présentée sur scène avec assurance. Elle s'est même brassé le popotin quand un des spectateurs l'a sifflée comme les gars de la construction sifflent une belle fille qui marche dans la rue. C'est quoi ces préjugés quant à ceux qui ne cadrent pas dans les critères physiques de l'industrie de l'image ?

Enfin, la télévision britannique avait bien mis la table avant de produire cette femme sur scène. Je soupçonne toujours que c'est arrangé avec le gars des vues quand ça passe à la télé. Rien n'empêche cependant que la prestation musicale de cette femme soit émouvante. Elle m'a fait mouiller les yeux. C'est ainsi l'opéra.



▲ // ASTRONOMIE

Les bibliothèques publiques du Saguenay-Lac-Saint-Jean ont lancé hier un concours dans le cadre de l'Année mondiale de l'astronomie. Il faut placer les planètes dans le bon ordre. Info: www.reseaubibliosj.qc.ca. Sur la photo, de gauche à droite, Claude Boivin, club d'astronomie Les Boréales de Lac-Saint-Jean Ouest, Danielle Bergeron, conseillère aux bibliothèques, Jocelyn Caron du Conseil régional du loisir scientifique et la présidente du réseau biblio, Joanne Laprise.

(Photo Steve Tremblay)



▲ // TERRE PROMISE

La ferme La Terre Promise de Saint-Nazaire, spécialisée dans l'élevage de l'agneau, a établi des liens durables avec les commerçants du Saguenay grâce aux étudiants en administration de l'UQAC. Sur la photo, nous reconnaissons Manon Vaillancourt de la charcuterie Aux Menus-Plaisirs, Dorisse Tremblay et Alain Fradette propriétaires de la ferme (à l'extrême droite) qui posent en compagnie des étudiants.

(Photo Jeannot Lévesque)

▶ // NETTOYAGE

Je me réjouis de constater que les employés municipaux sont au travail de nettoyage de la ville plus tôt qu'à l'habitude. On les voit ici à l'oeuvre sur le terre-plein à l'angle des boulevards Talbot et de l'Université de Chicoutimi. Même si on risque d'avoir une dernière tempête de neige sur la tête avant la fin d'avril, ça fait du bien de nettoyer et de se débarrasser des saletés de l'hiver. Les différents commerces devraient suivre l'exemple et nettoyer leur stationnement. On est tanné de marcher sur du sable.

(Photo Jeannot Lévesque)

▶ // FESTIVAL DE LA CHANSON

La nouvelle équipe du Festival de la chanson de Saint-Ambroise, qui aura lieu du 17 au 22 août 2009, s'affaire déjà à préparer la prochaine édition. De gauche à droite, nous retrouvons Caroline Tremblay, directrice adjointe; Bianca Boivin, directrice générale et Vanessa Gauthier, directrice des participants. L'équipe invite les interprètes et les auteurs-compositeurs-interprètes à s'inscrire pour la 18^e édition. La date limite est le 24 avril 2009. Info: www.chansonfete.qc.ca ou 418-672-1144.

(Courtoisie)

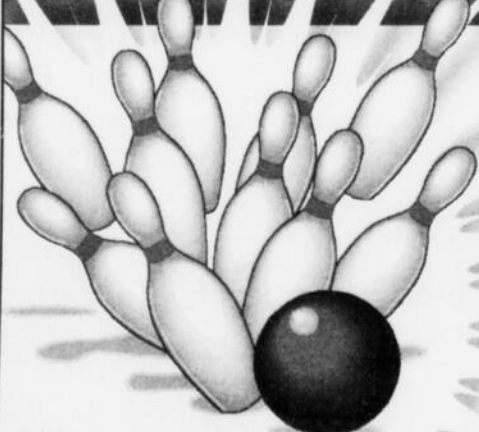
Saviez-vous que...

SYMPATHIES À LA FAMILLE HAKIM

J'offre mes profondes sympathies à la famille de Robert Hakim dont le père, M. Pierre Hakim, est décédé en fin de semaine, à l'âge de 83 ans, à la maison Notre-Dame du Saguenay. Robert Hakim, producteur culturel bien connu au Saguenay, et les membres de sa famille recevront les témoignages de sympathies demain à la résidence funéraire Gravel & fils de la rue Bégin à Chicoutimi. Les funérailles seront célébrées samedi, à 11 h, à la cathédrale de Chicoutimi.



INSCRIPTIONS de LIGUES saison 2009-2010



INSCRIVEZ-VOUS SEUL OU FORMEZ VOTRE ÉQUIPE!

PETITES QUILLES

Jour: lundi au vendredi 13 h
Soir: lundi au vendredi 18 h 30 et 21 h
Dimanche: 9 h et 20 h 30

GROSSES QUILLES

Jour: lundi au vendredi 13 h
Soir: lundi au vendredi 18 h 30 et 21 h
Dimanche: 15 h et 19 h

ENTRE 6 \$ ET
14 \$/SEMAINE
TOUT INCLUS

Encore quelques places disponibles
Ligue régulière, junior et âge d'or
RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT!
418-543-3768



555, Ste-Marthe
Chicoutimi
(près de la petite
maison blanche)

Palmarès 2009 de l'Indice relatif de bonheur

Il fait bon vivre à Saguenay et Alma



Marc
St-Hilaire

mst-hilaire@lequotidien.com

ALMA - Les villes de Saguenay et d'Alma se positionnent respectivement au septième et au onzième rang du Palmarès 2009 de l'organisme québécois Indice relatif de bonheur (IRB).

IRB a rendu public, hier, les résultats de son troisième exercice du genre. Celui-ci a pour objet de déterminer, à

Bien que Saguenay se hisse au septième rang en 2009, avec une note de 78,6 points, la capitale régionale chute au 17^e rang du classement général (77,4 points) lorsqu'on considère les sondages antérieurs.

partir d'un sondage réalisé auprès de 13 826 répondants au Québec, les municipalités où les gens se disent les plus heureux, dans l'optique de faire du bonheur « une variable qui compte ».

Pour ce Palmarès 2009, les responsables de l'IRB se sont limités à 25 villes, cinq de moins que l'an passé.

Cumulatif

Autre particularité, la firme a également publié un classement cumulatif qui tient compte des résultats obtenus depuis le lancement de cette initiative, en 2006.

Aussi, bien que Saguenay se hisse au septième rang en 2009, avec une note de 78,6 points, la capitale régionale chute au 17^e rang du classement général (77,4 points) lorsqu'on considère les sondages antérieurs. Selon le fondateur d'IRB, l'analyste

Pierre Côté, la piètre performance de Saguenay en 2006-2007 explique cette position au cumulatif.

Rappelons que la ville centre s'était alors classée au 23^e rang, ce qui avait donné naissance à une vaste controverse dans la région.

« À l'époque, il y avait plusieurs éléments de distraction qui ne sont plus là aujourd'hui. Il y avait les fusions, le nom de la ville, les mises à pieds à l'usine de Port-Alfred. Je ne dis pas que tout est parfait, mais on sent qu'à Saguenay, le contexte actuel porte davantage sur la mobilisation que sur la confrontation », explique le responsable lors d'un entretien téléphonique.

Du côté d'Alma, la ville du maire Gérald Scullion se hisse

au 11^e rang en 2009 grâce à une note de 78,1 points.

Pour la principale ville de Lac-Saint-Jean, il s'agit d'une deuxième analyse puisqu'en 2006-2007, les analystes d'IRB jugeaient sa population insuffisante.

Ainsi, en tenant compte des

résultats obtenus cette année et l'an passé, Alma se qualifie également 11^e au cumulatif, avec 77,9 points.

Espaces verts

Une enquête parallèle menée par IRB démontre que, parmi les éléments relatifs au bon-

heur dans une municipalité, le nombre de parcs, d'espaces verts et de pistes cyclables s'impose comme le plus important de tous. Les répondants à ce second exercice ont aussi privilégié le climat de sécurité ainsi que la proximité des services. □

BOUTIQUE

Marie Josée

Spécialité
vêtements pour
dames, lingerie

Taille de
2 à 18 ans



TRICOTTO

NOUVEAUTÉS
2009

2851, Place Davis
JONQUIÈRE
548-9401

769870

Leo Automobile

C'est l'heure des choix intelligents !

Informez-vous si vous êtes éligible à notre programme fidélité !

VOUS POURRIEZ BÉNÉFICIER D'UN RABAIS SUBSTANTIEL.

Photo à titre indicatif. Transmission manuelle. (GEB729E)

FIT 2009 DX

50^{26\$} / SEM



SUPER AUBAINE!

CIVIC 2008 PROFITEZ D'UNE REMISE DE 3 000\$ À 3 500\$ À L'ACHAT.

LÉO AUTOMOBILE
Tél : 545-1190
www.leoautomobile.com



Présent depuis 63 ans et encore pour longtemps.

*Offre d'une durée limitée applicable à l'achat d'une nouvelle HONDA modèle Fit DX Manuelle GEB729E par le biais d'une Banque ou Caisse, sur approbation de crédit. PDSF est de 14 980,00\$. Taux de financement de 6,74% pendant 84 mois. Le versement hebdomadaire s'élève à 50,26\$ (comprend frais de transport et d'inspection pré livraison de 1310\$), moyennant un versement initial de 1990,99\$. Frais d'immatriculation, assurance, taxes applicables, droits sur pneus neufs, et frais d'enregistrement en sus. Consultez tous les détails auprès de votre concessionnaire HONDA LÉO AUTOMOBILE.

769509

AbitibiBowater

L'aide de Québec irrite des créanciers

LA PRESSE

MONTREAL - L'aide financière offerte par Québec à la société papetière AbitibiBowater pour sa restructuration irrite des créanciers qui détiennent pour des centaines de millions en titres de dette.

Les créanciers, qui détiennent en tout pour 800 millions US de dettes de la société papetière, craignent que les garanties de leurs titres, qui reposent sur des actifs d'AbitibiBowater au Québec et en Ontario, soient compromises par les avantages requis par Investissement Québec. Cet organisme offre

une garantie de prêt de 100 millions US à la société papetière.

En cour hier à Montréal, où AbitibiBowater était de retour pour la suite de sa restructuration sous protection judiciaire, les doléances des créanciers mécontents ont mené à l'ajournement du processus jusqu'à la semaine prochaine.

« Mon rôle est de parvenir à un dénouement favorable de cette restructuration pour l'entreprise, pas d'arbitrer des disputes entre les parties intéressées », a lancé le juge Clément Gascon, de la Cour supérieure, avant de lever la séance.

Juste auparavant, l'un des

avocats des créanciers récalcitrants, Marc Duchesne, avait indiqué que la première priorité demandée par Investissement Québec risquait de « brimer les droits » de ses clients qui détiennent pour 400 millions US en billets financiers.

« Une telle priorité supplanterait les garanties déjà obtenues par mes clients. Elle s'appliquerait sur des actifs comme des usines et des centrales hydroélectriques telles que Manicouagan qui sont à la base même des garanties des billets détenus par mes clients », a plaidé M. Duchesne.

Mais chez Investissement Québec, en fin de journée hier, on réaffirmait cette condition de première priorité parmi les créanciers d'AbitibiBowater.

« Quand on fournit des fonds à la restructuration d'une entreprise, on ne veut pas se retrouver au troisième ou quatrième rang parmi les créanciers », a indiqué Pierre Lafrenière, vice-président aux affaires corporatives chez Investissement Québec.

Cela dit, M. Lafrenière a sou-

tenu ne pas être surpris de la résistance de certains créanciers de la société papetière insolvable.

« C'était prévu à cette étape-ci du processus judiciaire qui encadre la restructuration d'AbitibiBowater », a-t-il expliqué.

N'empêche, en cour hier, l'avocat des créanciers récalcitrants, Marc Duchesne, a soutenu le financement de restructuration obtenu aux États-Unis par AbitibiBowater pour ses filiales américaines était dépourvu d'une telle condition de première priorité parmi les créanciers.

Ce financement spécial est prévu jusqu'à 600 millions US, mais dont le tiers seulement a déjà été autorisé par le juge de l'État du Delaware qui supervise le processus aux États-Unis.

« Pourquoi ce qui est suffisant pour le côté américain d'AbitibiBowater ne le serait pas ici du côté canadien ? » a demandé M. Duchesne.

Chez Investissement Québec, on répond que la situation

d'AbitibiBowater aux États-Unis est « très différente » de la situation au Canada, même si l'entreprise est sous protection judiciaire dans les deux pays.

« En fait, la valeur des actifs américains qui relèvent surtout de l'ex-société Bowater (fusionnée avec Abitibi en 2007) est considérée meilleure que celle des actifs d'Abitibi au Canada », a indiqué M. Lafrenière, d'Investissement Québec.

Pour la suite, il faudra quelques jours de négociations entre l'organisme québécois, AbitibiBowater et une banque canadienne encore non identifiée pour conclure le contrat de la garantie de prêt de 100 millions US.

« Nous tentons de négocier en quelques jours ce qui requiert parfois deux ou trois semaines », a confié un avocat d'AbitibiBowater, Marc Barbeau, au terme de l'audience au Palais de justice de Montréal.

Ensuite, ce contrat financier devra être approuvé par le juge Gascon, mais pas avant plusieurs heures de délibérations en cour.

Caisses de retraite

En parallèle, le juge doit aussi entendre des représentations à propos des caisses de retraite d'AbitibiBowater, lourdement déficitaires.

Des paiements de plusieurs millions de dollars de l'entreprise à ces caisses de retraite seraient dus à la fin d'avril.

Aussi, on devrait débattre en cour des 28 millions promis en indemnités de fin d'emploi aux centaines de salariés d'une papeterie d'AbitibiBowater à Terre-Neuve, fermée récemment.

Ces paiements ont été suspendus par la première ordonnance de protection judiciaire consentie à la société papetière, vendredi dernier.

Cette suspension a suscité un tollé à Terre-Neuve, où le gouvernement provincial est déjà en dispute d'expropriation contre AbitibiBowater.

Le plus gros syndicat canadien de l'industrie papetière (Énergie, Papier et Communications) a l'intention d'intervenir en cour pour obtenir la reprise des indemnités de fin d'emploi. □



Changez pour l'été
Changez pour
PIRELLI

Garage Jean-Pierre Tremblay vous offre un rabais postal de 20\$*

à l'achat d'un ensemble de 4 pneus P4

*Du 1^{er} mars au 31 juillet 2009

PIRELLI
P4 FOUR SEASONS

Le vrai pneu 4 saisons

- Pour véhicules de tourisme de performance et berlines domestiques
- Deux rainures centrales longitudinales assurant une évacuation maximale de l'eau
- Épaulements renforcés procurant stabilité et usure plus régulière
- Excellente traction sous la pluie et confort de roulement ultime
- Kilométrage élevé et réduction du bruit

GARAGE JEAN-PIERRE TREMBLAY 2460, Bagot, La Baie
544-44455

Membre du réseau **UNIPNEU**

758872

Activité Phare 2009 | Saguenay-Lac-St-Jean

e Association de l'industrie électrique du Québec

Visite de l'usine Rio Tinto Alcan | Alma

Souper-conférence | Alma

Jean-François Samray

Président-Directeur général de l'AIEQ en compagnie de

Serge Simard

Député, Ministre délégué aux Ressources naturelles et à la Faune, Ministre responsable de la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean

L'industrie électrique, championne pour la relance
Dévoilement d'une étude économique

Judi 30 avril 2009
de 13 h à 21 h 30

Visite guidée : 13 h
Cocktail : 17 h 30

Hôtel Universel
1000, boul. des Cascades
Alma

Activité complète
Membre : 135 \$
Non-membre : 155 \$

Réservations : Caroline Tremblay
1-888-881-0615, poste 23 Téléc. : 514-281-7965

GÉNITIQUE **GENIVAR**

ABB **AREVA** **Bell** **DESSAU** **TECSULT** **AECOM**

770608



Populaire!
Souvenirs Garantis!

La meilleure musique
des années 80 et 90

98.3
FM
souvenirsGarantis.ca

Quatorze municipalités de la région touchées

Une faillite serait catastrophique

LOUIS TREMBLAY

ltremblay@lequotidien.com

CHICOUTIMI - AbitibiBowater possède des propriétés dans 14 municipalités au Saguenay-Lac-Saint-Jean et la facture de taxes foncières pour l'année en cours est de 7,2 millions \$.

La société a ainsi versé à ces 14 municipalités 2,9 millions \$ en acquittant les premiers versements annuels dans 13 comptes sur 15. Il faut toutefois préciser qu'il peut y avoir une légère différence entre les chiffres publiés aujourd'hui et la réalité puisque certaines municipalités étalent les comptes en trois versements alors qu'au moins une municipalité, La Doré, a refusé de dévoiler l'état de son compte.

Le cas le plus connu a été mis au jour dans Le Quotidien cette semaine alors que Saint-David-de-Falardeau n'a toujours pas reçu de versement pour les compensations de taxes sur les barrages totalisant 2,2 M \$. À ce chapitre, la municipalité du maire Henri-Paul Munger peut revendiquer le titre du plus important créancier municipal de la multinationale qui est aujourd'hui placée sous la protection de la Loi fédérale des arrangements avec les créanciers.

Dans le cadre d'une tournée des mairies pour connaître l'impact du compte de taxes dans les finances des municipalités, il a été possible de constater que dans certains cas, une faillite de

Potvin tient à intervenir

SAINT-FÉLICIEN (LP) - Le maire de Saint-Félicien, Gilles Potvin, veut faire partie de la cellule de crise forestière de la Conférence régionale des élus.

«Saint-Félicien est un incontournable avec son usine de pâte, sa scierie et l'unité de cogénération. Il faut faire partie des discussions et des solutions», soutient le maire.

Ce dernier croit qu'une réflexion en profondeur est nécessaire et des solutions innovatrices doivent être envisagées. «Nous devons être vigilants, car la suite est très importante pour l'économie de notre région. Il ne faudra rien perdre dans la restructuration d'AbitibiBowater», avise Gilles Potvin. Il craint tout particulièrement pour l'avenir de SFK pâte.

«Il faudra peut-être revenir à une situation comme celle du temps que Donohue était propriétaire. Il y avait un contrat d'aménagement et d'approvisionnement forestier attaché à l'usine. Là, ils sont dépendants d'un contrat avec AbitibiBowater. Il y a des scénarios à envisager», indique-t-il. Le maire souhaite que les travailleurs soient à la table de cette cellule de crise. □

l'entreprise serait catastrophique. La conséquence est connue pour Saint-David-de-Falardeau puisque les compensations de taxes représentent 47% du budget global. Il y a aussi des cas comme la municipalité de Saint-Thomas-Didyme où la scierie locale crée de l'emploi tout en aidant sérieusement la municipalité à se payer des services.

L'an dernier, la municipalité a réalisé un projet d'aqueduc en tenant compte que la société allait verser 42 000 \$ sur une base annuelle pour ce service d'aqueduc. Cette facture à un seul contribuable soulage donc les 700 autres contribuables.

Advenant la fin des opérations et la fermeture définitive de l'usine, Saint-Thomas Didyme devrait songer à étaler à long terme le coût du projet ou tout

simplement augmenter pour chaque contribuable le service d'aqueduc de 700 \$. Il s'agit du scénario qui risque de ne jamais se concrétiser, mais qui illustre la dynamique vécue en ce moment dans les petites communautés forestières.

Premier rang

La situation actuelle peut déranger certaines municipalités, mais à terme, elles devraient récupérer les montants en cause. Advenant la vente d'actifs, selon les informations confirmées par le syndic Fabien Tremblay, les taxes foncières sont remboursées au premier rang. Les municipalités sont des créanciers garantis dans le processus de vente qui peut découler d'une réorganisation comme celle d'AbitibiBowater.

M. Tremblay rappelle que malgré ce statut de créancier garanti, la société AbitibiBowater pourrait présenter une offre aux municipalités pour régler le solde des taxes.

Dans la situation actuelle, précise le syndic, tout peut être mis sur la table par l'entreprise. Il appartiendra en bout de course aux créanciers d'accepter ou

de refuser les propositions. En attendant le dépôt officiel des arrangements avec ses créanciers, la gestion de la multinationale du papier journal, pour les questions financières majeures, est sous la supervision de la Cour supérieure du Québec. Un contrôleur se charge de faire rapport au tribunal sur l'évolution de la situation. □

PERTE DE CHEVEUX?

Prévention de la perte de cheveux (méthode Norgil)

Remplacement capillaire non chirurgical

Greffe microfolliculaire



capilia
du Fjord

www.capilia.ca

415, rue Racine Est, 2^e étage, Saguenay (Québec) • 418-543-1213Centre de santé et de services sociaux
de Jonquière

Rendez-vous de la santé

Centre des congrès Holiday Inn Saguenay
Programmation 24 et 25 avril 2009

VENDREDI 24 AVRIL - De 18 h à 22 h

18 h	Allocutions Dr Yves Bolduc, ministre de la santé et des services sociaux, Martine Couture, présidente-directrice générale de l'Agence de la santé et des services sociaux, Denis Simard, président du conseil d'administration du CSSS de Jonquière.
	Discours d'ouverture Dre Marie-Lucie Bouchard et Dr Martin Bélanger du CSSS de Jonquière et porte-parole du «Rendez-vous de la santé».
18 h à 22 h	Salon de la santé Visite des kiosques
19 h 30	Conférence «L'ascension du Mont Mera» Conférence donnée par messieurs Charles Tisseyre, Raphaël Delacombaz et madame Hélène Leroux de l'émission «Découverte»

SAMEDI 25 AVRIL - De 9 h à 17 h

9 h à 16 h	La caravane «Le Grand Défi Pierre Lavoie»	
	SALLE 1	SALLE 2
9 h 30	La faim du mois Vidéo tiré d'une pièce de théâtre qui fait le point sur l'insécurité alimentaire dans notre région. Durée: 35 minutes, suivi d'une animation.	«L'écoeurage» Dans les cours d'école, on ne parle pas d'intimidation. Rock Gilbert, policier, vient nous parler de ce phénomène et des façons de le contrer.
10 h 30	Serial Schizo Ce film traite des préjugés au sujet des actes de violence commis par des tireurs fous et du traitement des médias. Il a été entièrement réalisé par des personnes atteintes de schizophrénie et produit par le Centre de réadaptation psychosocial «Le Déclick». Durée: 1 heure, suivi d'une animation.	L'information nutritionnelle démythifiée Johanne Simard, nutritionniste, nous présente un atelier interactif pour en apprendre plus sur l'information nutritionnelle présentée sur les étiquettes des aliments que nous consommons.
12 h 30	La toxicomanie... ça se passe près de chez nous Il peut arriver que le comportement d'un être cher change et que cette modification soit directement en lien avec une consommation abusive même si ce n'est pas apparent, de prime abord. Durée: Film de 23 minutes, suivi d'une animation.	Choisir de maigrir Kathy Boivin, agente de relations humaines, nous présente ce programme offert au CSSS de Jonquière. Il s'agit d'une démarche de groupe pour les femmes qui souhaitent en finir avec les régimes et retrouver l'équilibre.

SAMEDI 25 AVRIL - De 9 h à 17 h

	SALLE 1	SALLE 2
13 h 30	Programme québécois de dépistage du cancer du sein (PQDCS) Le Centre de coordination des services de la région 02 vous offre de l'information concernant le Programme québécois de dépistage du cancer du sein (PQDCS) offert à toutes les femmes de 50 à 69 ans.	«L'écoeurage» Dans les cours d'école, on ne parle pas d'intimidation. Rock Gilbert, policier, vient nous parler de ce phénomène et des façons de le contrer.
15 h	Choisissez votre destinée! Par Jimmy Sévigny À l'aide de son histoire, Jimmy a une façon bien à lui de nous parler des choix que l'on peut faire pour arriver à performer et à être épanoui dans la vie de tous les jours. La force et la détermination des choix ainsi que l'adoption d'un mode de vie sain et actif ont fait de lui une personne déterminée à atteindre ses buts tout en repoussant ses limites au maximum.	

VENDREDI 24 ET SAMEDI 25 AVRIL KIOSQUES ANIMÉS SUR PLACE

CONTINUUMS DE SERVICES	PARTENAIRES
<ul style="list-style-type: none"> • Enfance / Famille / Jeunes • Santé mentale • Maladies chroniques • Perte d'autonomie liée au vieillissement (PALV) • Dépendance • Trouble envahissant du développement (TED) • Lutte au cancer • Soutien d'aide à domicile (SAD) 	<ul style="list-style-type: none"> • Fonds de dotation • Conseil des partenaires • Ville de Saguenay • Commission scolaire de la Jonquière • Cégep de Jonquière • Sûreté municipale • MRC du fjord • Services informatiques • Organismes communautaires • Santé publique • Qualité sécurité • Guichet unique médecine de famille • Éveil à l'écriture et à la lecture • Ligne INFO-SANTÉ - 811



NOS PORTE-PAROLE:

*Dre Marie-Lucie Bouchard
et Dr Martin Bélanger*

Bienvenue à toute la
population du
Saguenay-Lac-St-Jean

Centrales d'AbitibiBowater

Saguenay confirme son intérêt

FRANÇOIS SAINT-GELAIS
fst-gelais@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Saguenay est toujours intéressée à acquérir certaines centrales hydroélectriques régionales appartenant à AbitibiBowater, mais à condition que cela serve d'abord et avant tout les intérêts des travailleurs de la multinationale.

C'est ce qu'a affirmé le maire de la capitale régionale, Jean Tremblay, hier.

De retour de Norvège, où il s'est rendu en mission d'affaires, ce dernier a commen-

té pour la première fois la décision du géant de la forêt et des pâtes et papiers de se placer, la semaine dernière, sous la protection de la Loi sur les arrangements avec les créanciers.

Le premier magistrat n'hésite pas à qualifier de « catastrophe » la situation dans laquelle se retrouve présentement la compagnie et l'industrie forestière en général.

Avec sa franchise habituelle, le maire Tremblay laisse entendre que les entreprises sont simplement devenues trop grosses, ce qui les

rend selon lui pratiquement ingouvernables.

« Avec toutes les richesses disponibles sur notre territoire, il est difficile de comprendre comment les compagnies forestières peuvent avoir autant de difficultés économiques. Il y a clairement un problème de vision, de flexibilité des modèles d'affaires », estime Jean Tremblay.

Dans le contexte actuel, le premier magistrat précise que la Ville est toujours intéressée à acheter certains barrages régionaux d'AbitibiBowater, si jamais ceux-ci sont mis en

vente dans le cadre du processus de restructuration entrepris par la multinationale.

« Nous sommes ouverts à acquérir des ouvrages, mais pas au détriment des travailleurs. Nous savons que ces centrales sont nécessaires à la rentabilité des usines de Kénogami et d'Alma. Il faudra donc trouver des façons de « coller » ces barrages avec les usines en cas d'achat de notre part afin que les travailleurs ne soient pas pénalisés par cette démarche », souligne le maire de Saguenay.

Du même élan, Jean Trem-

blay revient à la charge avec une suggestion justement destinée à défendre les intérêts des travailleurs dont l'employeur est menacé par la faillite.

« Je persiste à croire qu'il faut que les paliers de gouvernement adoptent une loi qui protège la totalité des fonds de pension des travailleurs. Il est inadmissible que des gens qui ont travaillé fort durant toute leur vie perdent leur revenu et le fruit de leurs efforts en raison d'erreurs commises par des dirigeants qui, de toute façon, ont droit à des primes importantes », soutient le premier magistrat. □

CONCOURS

Pour la fête des

Mères
et la fête des
Pères

SOYEZ ORIGINAL ET OFFREZ-LEUR
UN DÉCOR INNOVATEUR POUR LEUR SALLE DE BAINS

Bain aromathérapie
et chromothérapie



pearl
bath

Lavabo
et robinetterie

SUNRISE
VESSEL



Accessoires de plomberie
418-542-9584

Une collaboration: **LeQuotidien**



Toilette

Installation comprise

Une valeur de: **5500\$**

Tirage au sort le 14 mai à 14 h
Parmi tous les coupons reçus par la poste

Déposez votre coupon
en magasin et courez la
chance de gagner
en plus:
cette douche en coin



CAMIL TOMLIN

Valeur de
1500\$

Tirage au sort le
13 mai à 14 h

770031

Pour participer: Il vous suffit de remplir le coupon de participation et de le faire parvenir à:
Concours «Fête des Mères et fête des Pères», a/s Plomberie Dépôt, 3500, de la Recherche, Jonquière (Québec) G7X 0L1

Nom: _____

Adresse: _____

Ville: _____ Code postal: _____

Téléphone: _____

Question: Quel est le numéro de téléphone de Plomberie Dépôt? Réponse: (418) _____

Règlements du concours disponibles au journal.



Spectacle aérien
international de
BAGOTVILLE
International
Air Show

13-14 JUIN 2009

LeQuotidien PROGRES

energy KLS TVR

**Prévente
des forfaits famille**

à prix avantageux jusqu'au 7 juin 2009

25\$

comprenant 2 admissions adultes (13 ans et plus)
et 2 admissions enfants (12 ans et moins)
Une valeur de 40\$

EN VENTE dans tous les Ameublements Tanguay,
BMO Banque de Montréal et
les restaurants McDonald's des régions
du Saguenay/Lac St-Jean et de Charlevoix

TANGUAY

BMO Banque de Montréal

McDonald's

c'est ce que j'm.

LG

PLASMA 42 po

Prévente des forfaits véhicule récréatif 50\$ Informations au www.saibagotville.com
Commandes téléphoniques au 418.677.3073

UNE
**HISTOIRE
PLEINE D'AVENTURE**
100 ans
D'AVIATION



De plus, à l'achat d'un forfait familial ou d'un forfait véhicule récréatif,
remplissez le coupon de participation et courez la chance de gagner
un cinéma maison LG d'une valeur de 1500\$ offert par les Ameublements Tanguay
Règlements disponibles en magasin.

Usine SFK pâte de Saint-Félicien

Contrat d'approvisionnement en danger

LOUIS POTVIN

lpotvin@lequotidien.com

SAINTE-FÉLICIEN - L'usine SFK pâte de Saint-Félicien pourrait perdre son contrat d'approvisionnement de copeaux avec AbitibiBowater. Ce qui risque de mettre en danger sa production.

Il s'agirait d'une répercussion de la décision de la multinationale de se placer sous la loi de la protection des créanciers.

Selon une source bien informée, la direction de SFK pâte demande actuellement des avis juridiques sur cette question. Une information que n'a pas voulu confirmer le porte-parole de la compagnie, Dany Paradis. « On ne veut pas faire de supposition sur ce que va faire AbitibiBowater. Nous, nous poursuivons nos efforts pour baisser nos coûts de production et demeurer compétitifs dans ce marché en crise », s'est-il contenté de répondre.

Le responsable des communications d'AbitibiBowater, Pierre Choquette, affirme qu'il y a des dispositions dans la loi de la protection contre les créanciers qui permettent à la compagnie de résilier certains contrats. Par contre, aucune décision n'a été prise concernant celui avec SFK pâte ou tout autre entente avec des entreprises. « Nous n'en sommes pas là. Le processus avec les tribunaux commence pour nous. Chaque décision sera soumise à notre superviseur Ernest and Young. Ensuite s'enclenchent l'analyse et l'interprétation des contrats. Nous ne sommes pas en position pour commenter des contrats particuliers », indique-t-il.

Cette situation inquiète au plus au point le maire Gilles Potvin. « C'est une illustration parfaite des dommages collatéraux que provoque cette décision d'AbitibiBowater de se protéger de ses créanciers. Si jamais c'est le cas, il faudrait que le gouvernement accorde un CAAF à SFK pâte. Une garantie d'approvisionnement est essentielle », exige-t-il.

Une demande que la compagnie a formulée à de nombreuses reprises au cours des dernières années.

Depuis la vente de l'usine par Abitibi-Consolidated en 2002, un contrat avait été signé pour une durée de 20 ans afin d'assurer l'approvisionnement en copeaux de l'usine qui fabrique de la pâte kraft. Sans ce contrat, il aurait été difficile pour les installations de tourner à plein régime. Environ 80 % des copeaux alimentant SFK proviennent des scieries avoisinantes d'AbitibiBowater.

Comme la multinationale dispose de 80 % des droits de coupe dans la région, sa main-

mise sur la forêt a des répercussions directes sur d'autres entreprises comme SFK pâte.

Cette dernière transforme environ 700 000 tonnes de copeaux par année. Depuis

quelque temps, elle s'approvisionne en copeaux certifiés par le Forest Steam Council (FSC) de Chantiers Chibougamau. La compagnie effectue ce virage pour répondre

à sa clientèle qui exige de plus en plus de la pâte affichant la norme défendue par Greenpeace.

L'usine emploie 225 personnes et génère plusieurs cen-

taines d'emplois indirects. Les installations sont fermées depuis cinq semaines, une première depuis sa création en 1976. La production va redémarrer le 4 mai. □

BLITZ D'AVRIL 3 SEMAINES SEULEMENT

8 999 \$

À L'ACHAT¹

Inclut le crédit comptant alternatif au programme *On vous donne la Totale* de Pontiac.



G3 WAVE
5 portes

5,7L AUX 100 KM

ROUTE: 5,7 L/100 KM (50 mi/gal)
VILLE: 7,9 L/100 KM (36 mi/gal)²

★★★★★
SÉCURITÉ 5 ÉTOILES³

LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS
AVEC
GARANTIE PLEINEMENT PROTÉGÉE
5 ANS/160 000 KM⁴

9 999 \$

À L'ACHAT¹

Inclut le crédit comptant alternatif au programme *On vous donne la Totale* de Pontiac et le rabais fidélité de 1 000 \$ aux propriétaires de GM.



G5 XFE

MEILLEURE ÉCONOMIE DE CARBURANT SUR ROUTE⁵ de sa catégorie (à l'exclusion des hybrides)

ROUTE: 5,4 L/100 KM (52 mi/gal)
VILLE: 8,0 L/100 KM (35 mi/gal)²

Modèle coupé GT illustré

ON VOUS
DONNE LA
TOTALE

**5 ANS
ENTRETIEN
Goodwrench**

**MEILLEURE
PROTECTION
AU PAYS**
5 ans/160 000 km

- GARANTIE LIMITÉE SUR LES COMPOSANTS DU GROUPE MOTOPROPULSEUR
- ASSISTANCE ROUTIÈRE
- TRANSPORT DE COURTOISIE

OFFRESPONTIAC.CA



770973

L'Association des concessionnaires Pontiac, Buick, GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui est écrit. Offres d'une durée limitée. Réservées aux particuliers et s'appliquant aux modèles neufs 2009 suivants: G3 Wave 5 portes (2V481SM) et berline G5 (2A2371SM). Les modèles illustrés comprennent certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. 1. Transfert (1 225 \$), frais d'immatriculation, assurance et toutes taxes en sus inclut le crédit comptant alternatif au programme *On vous donne la Totale* de Pontiac. À l'achat de G5, le rabais fidélité de 1 000 \$ s'applique aux propriétaires de GM (à l'exclusion des modèles des marques Saturn et Sub) est inclus. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et régimes mobiliers, si applicables, et les droits sur les pneus sont en sus et payables à la livraison. 2. Selon les tests de consommation de GM conformément aux règlements des États-Unis. Les codes de classification du gouvernement des États-Unis font partie du programme d'évaluation de la sécurité des véhicules de la NHTSA. Selon les données publiées dans le rapport de sécurité des véhicules de la NHTSA, les modèles illustrés ont obtenu de bonnes notes de sécurité. 3. Code de sécurité cinq étoiles pour conducteur et passager avant lors d'écrasement frontal. Les codes de classification du gouvernement des États-Unis font partie du programme d'évaluation de la sécurité des véhicules de la NHTSA. Selon les données publiées dans le rapport de sécurité des véhicules de la NHTSA, les modèles illustrés ont obtenu de bonnes notes de sécurité. 4. Le programme d'entretien est un supplément aux conditions et garanties des concessionnaires GM. Le rabais fidélité de 1 000 \$ s'applique aux propriétaires de GM (à l'exclusion des modèles des marques Saturn et Sub) est inclus. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et régimes mobiliers, si applicables, et les droits sur les pneus sont en sus et payables à la livraison. 5. Selon les tests de consommation de GM conformément aux règlements des États-Unis. Les codes de classification du gouvernement des États-Unis font partie du programme d'évaluation de la sécurité des véhicules de la NHTSA. Selon les données publiées dans le rapport de sécurité des véhicules de la NHTSA, les modèles illustrés ont obtenu de bonnes notes de sécurité. 6. Offre en vigueur chez les concessionnaires GM. Le rabais fidélité de 1 000 \$ s'applique aux propriétaires de GM (à l'exclusion des modèles des marques Saturn et Sub) est inclus. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et régimes mobiliers, si applicables, et les droits sur les pneus sont en sus et payables à la livraison. 7. Selon la première éventualité. Camions poids moyen inclus. Détails sur la garantie limitée chez votre concessionnaire. Cette offre est exclue et ne peut être combinée avec aucune autre offre ni aucun autre programme marketing d'achat. 8. Inscription des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants (véhicules primaires/étudiants.ca) et de GM Mobilis. Le concessionnaire peut vendre à un prix inférieur. Un échange entre concessionnaires peut être requis. Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7463 ou visitez gm.ca.



LE FRUIT DE MA PASSION

Caroline Poirier | Chef enseignante

www.lefruitdemapassion.com | lefruitdemapassion@videotron.ca

Des questions ?
Des réponses !

Continuez de m'écrire !

>En passant saviez-vous que:

• La différence entre du boeuf haché extra maigre, maigre, mi-maigre et régulier réside dans la teneur en gras. Elle est ainsi définie comme suit :

- extra maigre - au plus 10 % de gras
- maigre - au plus 17 % de gras
- mi-maigre - au plus 23 % de gras
- régulier - au plus 30 % de gras.

• Les règlements du gouvernement interdisent l'ajout d'additifs ou d'agents de conservation au boeuf frais. Lorsqu'une pièce de boeuf est coupée, sa couleur est rouge pourpre foncé, mais en présence de l'oxygène, elle tournera en quelques minutes au rouge vif. Cependant, lorsque l'oxygène ne peut pénétrer le matériel d'emballage, la viande demeurera foncée. Il est donc naturel que l'intérieur d'un paquet de boeuf haché soit de couleur foncée alors que l'extérieur est rouge vif.

• Et enfin, nous n'en parlerons jamais assez, il est important de cuire le boeuf haché à la bonne température (71°C ou 160°F) afin de vous protéger de toute toxine alimentaire. La seule façon de savoir si votre aliment a atteint la température interne sécuritaire pour détruire les bactéries pathogènes consiste à utiliser un thermomètre pour aliments.



Voici le temps du BBQ

Dites-moi si je me trompe, mais je crois que vous avez été plusieurs à sortir vos BBQ cette fin de semaine. Qu'est-ce qui me fait dire ça ? Voici : lundi après midi, je devais faire les achats pour notre premier atelier BBQ et j'avais besoin de pain hamburger pour un super burger d'agneau au Valbert. À ma grande surprise, il n'y en avait plus aucun au premier marché visité. Je me dis alors, pas de problèmes, il y en aura ailleurs ! Eh bien non ! Là non plus, il ne restait rien sur les tablettes. C'est en fouillant que j'ai finalement réussi à dénicher 6 petits pains kaiser au blé entier égarés dans un marché. J'en déduis donc que plusieurs d'entre vous en ont profité pour faire leur premier BBQ de la saison.

>En passant saviez-vous aussi que:

Comme vous le savez, je me fais toujours un devoir de vous parler d'événements qui mettent en vedette les produits de notre belle région. Encore cette année, je ne peux passer sous silence la deuxième édition des 72h de saveur concoctée par toute l'équipe de L'International Café et de leurs invités. En effet, du jeudi 23 au samedi 25 avril, trois jours d'activités culinaires et viticoles mettront en vedette les producteurs régionaux et québécois. Un événement culinaire original qui vise à faire apprécier toute la qualité des produits uniques et savoureux issus de la production locale. Au rendez-vous, des découpes originales, des saveurs inusitées et des vins d'exception. Le tout dans le seul but de partager

toutes ces passions dans une ambiance agréable et conviviale.

Pour le premier jour, ce sera le délicieux boeuf des Fermes Laurier Bouchard (connu, entre autres, pour leur méthode d'élevage naturelle et le vieillissement de la viande pendant un minimum de 21 jours) qui sera à l'honneur. Vous pourrez ainsi le déguster cru, braisé ou grillé 100% régional.

Viendra ensuite le veau de grain du Québec qui compte plus de sept producteurs de notre région et pour terminer, le dernier mais non le moindre, la cerise sur le sundae comme j'aimerais dire: Les Canards du Fjord. Une autre entreprise bien de chez nous, qui

offre aux gens d'ici des produits haut de gamme issus de l'élevage du canard gavage. N'ayez crainte, le gavage artisanal au maïs entier se fait dans le plus grand respect de ce noble palmipède qu'est le canard. Le chef, Claude Laprise, le cuisinera jusqu'à ses dernières plumes, de nous dire M. Jacques Dubé dans son communiqué promotionnel. Seront également présents à l'événement, le chroniqueur vin à TVA et Énergie, Philippe Lapeyrie et Bruno Kessler, oenologue en chef des Grands Chais de France et vinificateur.

Pour télécharger le document complet sur l'événement, rendez-vous à l'onglet «chronique de la semaine» sur le site www.lefruitdemapassion.com.

Recette de la semaine

Zut ! Trop de blabla pour les recettes cette semaine. Je vous promets donc un spécial recette BBQ pour la semaine prochaine.

En passant, si vous avez des produits ou événements mettant en vedette la région, faites-le moi savoir et je me ferai un plaisir de partager l'information avec mes lecteurs.



EUGÈNE ALLARD
Libre-Service

De tout pour
la cuisine!



2448, des Roitelets, Chicoutimi
549-4747

Bagarre entre groupes rivaux

Poing américain saisi

SERGE LEMELIN
slemelin@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Pierre-Alexandre Peterson, 19 ans, devra effectuer 240 heures de travaux communautaires pour avoir participé à une bagarre entre deux groupes rivaux de jeunes à la sortie du bar Le Pell

Pub de Chicoutimi, le 1^{er} juillet 2008.

Il a reconnu avoir été en possession d'une arme prohibée au Canada, un poing américain, de ne pas avoir eu de permis pour en posséder un et de bris de probation découlant d'une accusation antérieure de possession d'un couteau à cran d'arrêt.

Le plaidoyer de culpabilité n'a pas permis de connaître le motif de la rivalité entre les deux groupes de jeunes.

Peterson devra respecter une ordonnance de probation lui interdisant de s'approcher du Pell Pub ou de son gérant au cours des 18 prochains mois. □

Enseignants du Québec

Congés de maladie en hausse

LE SOLEIL

QUÉBEC - Selon les plus récentes statistiques du ministère de l'Éducation obtenues par Le Soleil, les congés de maladie sont toujours en progression dans les rangs des enseignants.

En six ans, le nombre de journées de maladie a grimpé de

12%, alors que le nombre d'enseignants a augmenté de seulement 2% durant la même période.

Pour l'année 2007-2008, les enseignants ont accumulé 403 000 journées de maladie, un sommet depuis les dernières années. En 2002-2003, ce nombre s'élevait à 360 300 journées. Ces chiffres concernent

les congés de maladie de longue durée, ce qui exclut les six journées de maladie annuelles auxquelles ont droit les enseignants, qui peuvent aussi être utilisées pour des obligations parentales.

Les absences prolongées des profs ont coûté 90 millions \$, l'an dernier, au ministère de l'Éducation. □

Pont Carbonneau

Appel d'offres lancé

SAINT-FÉLICIEN (LP) - La construction du nouveau pont Carbonneau de Saint-Félicien franchit une nouvelle étape. L'appel d'offres pour les travaux évalués entre 40 et 45 M \$ est lancé.

Les entreprises québécoises ont jusqu'au 21 mai pour soumettre leur proposition au ministère des Transports. Le début des travaux est prévu cet été.

Le document contenant toutes

les informations liées au projet est disponible sur le site du système électronique d'appel d'offres SÉAO.

La dizaine d'expropriations de maisons ont été réalisées. Le MTQ doit s'entendre avec les quelque commerçants devant être relocalisés.

Enfin, des travaux de décontamination ne seront finalement pas nécessaires, contrairement à ce que l'on craignait au départ. □

CENTRE DENTAIRE



Centre dentaire
Rousseau
DENTISTE GÉNÉRALISTE

URGENCE
SUR RENDEZ-VOUS

HEURES D'OUVERTURE:
Lundi et jeudi: 9 h à 17 h • Mardi et mercredi: 13 h à 20 h • Vendredi: 9 h à 13 h

SERVICES DENTAIRES COMPLETS:

- Blanchiment sécuritaire des dents
- Restaurations dentaires esthétiques
- Facettes (recouvrement des dents)
- Traitement des gencives
- Couronnes et ponts
- Restaurations sur implants
- Traitement de canal
- Chirurgie buccale mineure
- Prothèses complètes et partielles

Dr Luc Rousseau
Chirurgien dentiste

400, Racine Est, Chicoutimi (Carrefour Racine) • 418-696-0355

PONTIAC G8

PERFORMANCE ÉPOUSTOUFLANTE. PRIX À COUPER LE SOUFFLE.

«... la G8 constitue une belle surprise et une voiture aux talents insoupçonnés.»

Mathieu St-Pierre, *Le Journal de Québec*



Modèle GT illustré

24 400 \$
À L'ACHAT*

INCLUT LE CRÉDIT
COMPTANT DE LIVRAISON
DE **7 500 \$**

et inclut le crédit comptant alternatif au programme
On vous donne la Totale de Pontiac.

Les caractéristiques de série de la G8 incluent:

- StabiliTrak^{MC} avec traction asservie
- Freins à disque aux quatre roues avec ABS
- Boîte automatique 5 vitesses
- Commande manuelle sans embrayage et mode sport
- Roues de 18 po en aluminium

LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS
AVEC
GARANTIE PLEINEMENT PROTÉGÉE
5 ANS/160 000 KM¹

UNE PREMIÈRE DANS L'INDUSTRIE:

ON VOUS
DONNE LA
TOTALE

3 ANS
ENTRETIEN
Goodwrench
SANS FRAIS²

2 ANS
OnStar³
Plan Orientation et dépannage³

2 ANS
((XM))
130 canaux satellites⁴

OFFRESPONTIAC.CA

PONTIAC
BUICK
GMC

GM

770975

L'Association des concessionnaires Pontiac-Buick-GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers et s'appliquant au modèle neuf 2009 suivant: G8 de Pontiac (2ER69/1SA). Le modèle illustré comprend certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. *Prix d'achat au comptant. Transport (1 350 \$), frais d'immatriculation, assurance et toutes taxes en sus. Inclut le crédit comptant alternatif disponible chez le concessionnaire dans le cadre du programme On vous donne la Totale de Pontiac. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers, si applicables, et les droits sur les pneus sont en sus et payables à la livraison. Communiquez avec votre concessionnaire pour en savoir davantage. 1. Cette protection comprend la garantie limitée sur les composants du groupe motopropulseur, l'assistance routière et le transport de courtoisie. Selon la première éventualité. Camions poids moyen exclus. Détails sur la garantie limitée chez votre concessionnaire. 2. Offre en vigueur chez les concessionnaires Pontiac du Canada participants à l'achat d'un véhicule GM admissible neuf 2008 ou 2009, entre le 13 février 2009 et le 1^{er} juin 2009. Ce programme exclut la Savana de GMC et les camions poids moyen. La durée du programme d'entretien sans frais expire après 36 mois/60 000 km, selon la première éventualité, à partir de la date de mise en service du véhicule. Ce programme d'entretien sans frais est un programme de marketing de GM Canada et n'est pas monnayable. L'entretien doit être fait chez un concessionnaire General Motors du Canada. Ce programme inclut l'inspection, la vidange d'huile à moteur, le changement de filtre et la permutation des pneus, conformément à l'indicateur de vidange d'huile du véhicule, le cas échéant, ou au guide du propriétaire. Ce programme n'inclut pas le remplacement d'autres pièces ou liquides ni les autres services requis, indiqués au guide du propriétaire, qui pourraient être relevés lors de l'inspection du véhicule. Rendez-vous chez votre concessionnaire pour en apprendre davantage. 3. Les clients optant pour l'un des véhicules admissibles munis du système OnStar recevront gratuitement un abonnement de deux ans au plan Orientation et dépannage. Pour que les services du système OnStar fonctionnent efficacement, le circuit électrique de votre véhicule (y compris la batterie), le service de téléphonie sans fil et le récepteur de signaux satellites GPS doivent être en bon état de marche. Contrat d'abonnement au service obligatoire. Rendez-vous au onstar.ca pour consulter les modalités liées au service OnStar et l'énoncé de confidentialité, et pour obtenir les détails et les restrictions du service. 4. Les clients optant pour l'un des véhicules admissibles munis de la radio satellite XM installée en usine recevront gratuitement un abonnement de deux ans à la radio satellite XM. L'abonnement mensuel est vendu séparément à la fin de la promotion de deux ans. La radio satellite XM est offerte dans les 10 provinces canadiennes et dans les 48 États contigus des États-Unis. Pour en savoir plus, visitez gm.xradio.ca. Cette offre est exclusive et ne peut être combinée avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants (visitez primempouretudiants.ca) et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut vendre à un prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7463 ou visitez gm.ca.

Des faussaires à la solde d'étrangers

Votre carte-soleil bientôt dotée d'un dispositif anti-fraude

LA PRESSE

QUÉBEC - Avant la fin de l'année un nouveau type de carte soleil sera émis par la Régie de l'assurance maladie du Québec. Elle sera dotée d'une puce électronique ou d'un « code barre » afin de mieux contrôler les fraudes.

Pour Marc Giroux, président de la RAMQ, il est clair que les fraudes mises au jour récemment par la Gendarmerie royale du Canada nécessitent que les normes pour l'émission des cartes soient resserrées. Les fraudeurs ne veulent pas obtenir des soins auxquels ils n'ont pas droit, mais la carte-soleil est une pièce importante pour l'obtention de la citoyenneté canadienne.

« C'est clair que les gens (qui fraudent) veulent la carte-soleil pour avoir accès à la citoyenneté, pas pour obtenir des soins », a-t-il

expliqué hier dans un entretien accordé à La Presse en marge de l'étude des crédits du ministère de la Santé.

M. Giroux avait alerté le conseil d'administration de la RAMQ des bris de sécurité rapportés par la GRC en janvier dernier.

« On est en train de préparer un plan d'action global face à la fraude qui devrait être connu dans les prochains mois. Au moment où on se parle, c'est une compagnie avec 2000 personnes, mais cela ne veut pas dire qu'il n'y en a pas d'autres », a-t-il indiqué.

M. Giroux a promis « des vérifications fréquentes et une équipe d'inspecteurs dédiés à l'analyse fine des dossiers », refusant de chiffrer les coûts de la sécurité accrue.

M. Giroux espère l'introduction d'une nouvelle carte d'assurance maladie « avant 2010 ». Deux options se présentent à la

RAMQ: un déploiement massif et rapide de 7 millions de nouvelles cartes ou le remplacement, au fil des renouvellements, sur deux ans. Selon des sources internes, le recours à une puce électronique, s'il est plus efficace, coûte beaucoup plus cher, 2\$ la carte contre 50 cents pour un code barre. Dans les deux cas on pourrait bloquer une carte douteuse.

La RAMQ a déjà eu un projet de carte à puce qui contenait des informations médicales, une aventure où furent gaspillés plusieurs dizaines de millions.

La « gestion du courrier »

Dans une liasse de documents déposés au greffe du palais de justice de Montréal, la GRC et Revenu Québec justifient les perquisitions réalisées fin janvier dans la firme Décision Immigration 2000, sise avenue du Parc.

Commencée en juillet 2007, l'en-

quête policière a démontré que la société de Nizar Zakka a reçu plus de 14 millions de dollars pour des services rendus à des gens qui voulaient faire croire qu'ils habitaient au Canada. La firme déclarait au fisc des revenus de 2 millions seulement.

Avec les courriels saisis sur les trois disques durs - 12 caisses de documents avaient aussi été saisies -, la police a observé que les activités de la société « consistaient essentiellement à laisser croire que les clients habitaient au Canada ». La compagnie « gérait la correspondance » de ces résidents du Maghreb en bonne partie.

Pas moins de 1900 « clients » semblaient vivre au Québec sans y mettre le pied, alors que la demande de citoyenneté suppose qu'on réside au Canada depuis deux ans. La carte d'assurance maladie est une preuve importante de résidence et il faut être au Québec six mois consécutifs pour l'obtenir.

La compagnie de M. Zakka maintenait à jour une série d'enregistrements à des organismes publics, à la Régie d'assurance maladie, à la Société d'assurance automobile notamment.

Détail croustillant, lors de la perquisition, une employée avait même sur elle de nombreuses cartes de débit destinées, selon le rapport de perquisition, à faire des transactions pour laisser croire que les détenteurs étaient au Canada.

Ahmad Saleh-Soboh, un des partenaires de M. Zakka, avait inscrit 14 clients comme résident à son appartement. Tout fonctionnait depuis son ordinateur à Hydro-Québec où il était employé. Une perquisition a été effectuée aussi à la société d'État.

M. Zakka et son épouse avaient donc une douzaine de « colocataires » invisibles à leurs deux résidences.


Au 10 120, rue Meilleur, à Montréal, un édifice qui compte 29 logements, on retrouvait des gens qui fonctionnaient avec 38 et 39 comme numéro d'appartement.

Un autre partenaire, Bredros Alahaydoyan, rue Eveline à Laval, était chargé de faire des déclarations de revenus pour les clients de la compagnie, des rapports d'impôts qu'il réalisait depuis le 12 291, boulevard Laurentien. □

3 JOURS


TOP CHRONO

Premier arrivé, premier servi!



Jeudi
Vendredi
Samedi
SEULEMENT

GRANDE VENTE DÉBUT DE SAISON DE NOS POÊLES BBQ HAUT DE GAMME

	Inv.	Marque	Modèle	Qté	Régulier	Spécial
	241001	BBQ SUPERB	(SBG2500)	6	999 \$	599 \$
	241002	BBQ SUPERB SS	(SBG2501)	3	1199 \$	899 \$
	241003	BBQ SUPERB	(SBG2801)	4	1499 \$	1099 \$
	241005	BBQ FIRESTONE	(LG36Z)	3	2415 \$	1799 \$
	241006	BBQ FIRESTONE	(JAG24Z)	4	1259 \$	939 \$
	241007	BBQ FIRESTONE	(JAG36C)	4	1739 \$	1269 \$

IMPORTANT: MISE DE CÔTÉ ACCEPTÉE, VENDU ASSEMBLÉ ET LIVRÉ

Recevez GRATUITEMENT 150 litres de propane à l'achat d'un foyer

Économisez pour votre projet FOYER AU GAZ

Super spécial achetez tôt

1699\$ ou 36 versements de 49,99\$

Rég.: 2699 \$ Installation et cheminée inclus, valeur 999 \$

12 en inventaire



Installation par notre spécialiste Combustion

Solugaz

partenaire LUMINAIRE EXPERT 100 % RÉGIONAL

Vente d'appareils et distribution de gaz propane

1680, BOUL. TALBOT, CHICOUTIMI • TÉL.: (418) 549-3337 • TÉLÉC.: (418) 549-3335



Vous souffrez de douleurs et aimeriez retrouver votre qualité de vie?





dr.christianbergeron

CHIROPATRIQUE ASSISTÉE PAR ORDINATEUR

418 543-1113

443 Racine Est, suite 201 Chicoutimi 767920

Visitez www.actionqualitedevie.ca

Chiropratique assistée par ordinateur

Examen et soins, assistés par ordinateur

Urgences acceptées rapidement

Radiologie sur place

Un œil averti... pour réaliser vos rêves!

Camil Simard

- Expérience
- Compétence
- Efficacité
- Disponibilité

818-3523



VENDU

ATTESTATION PLATINE DU DIRECTEUR

L'ATTESTATION D'EXCELLENCE

AVIS IMPORTANT AUX RETRAITÉS

Pour vendre ou acheter en toute confiance

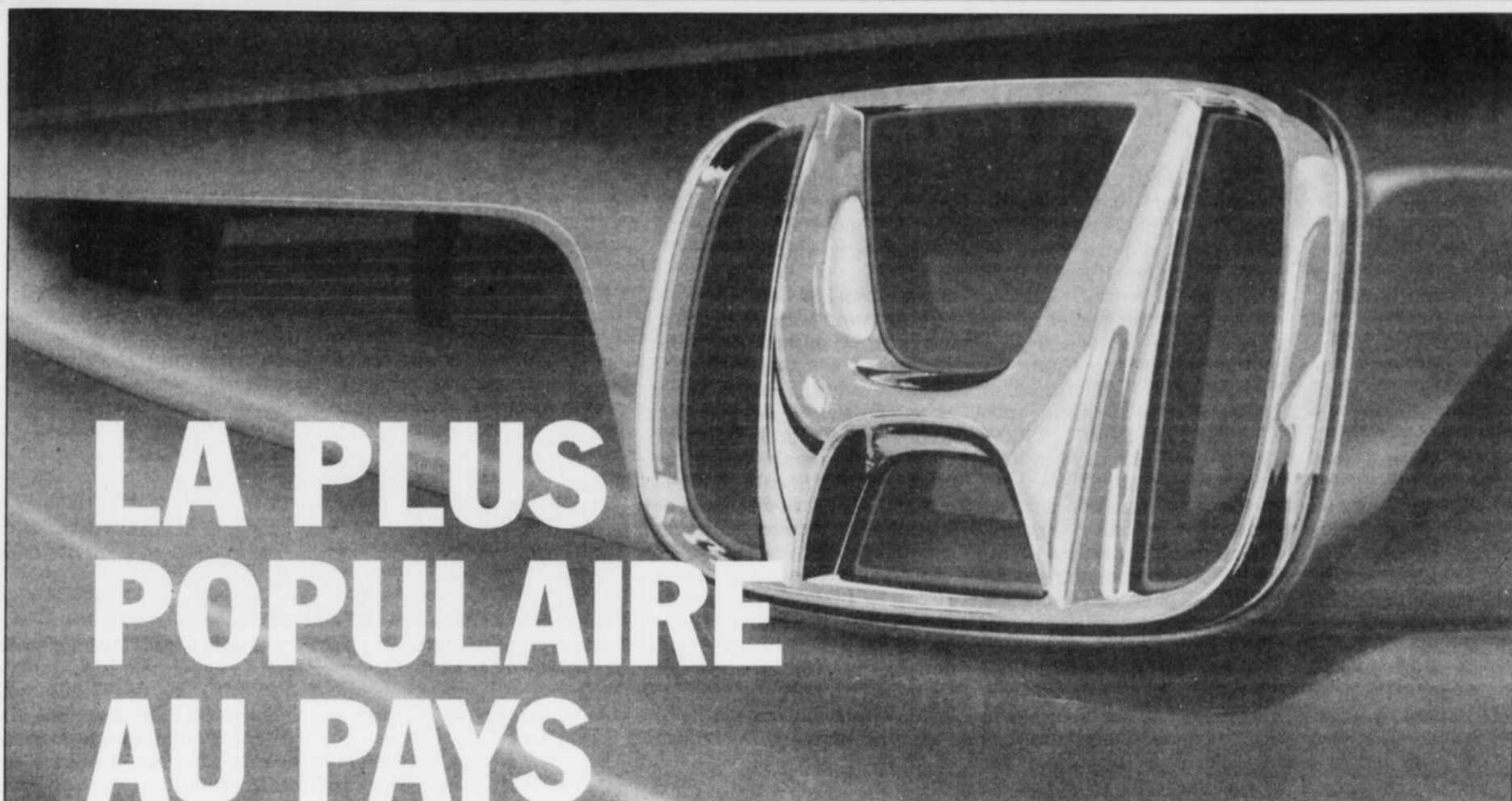
JE suis le conseiller qu'il vous faut!

www.camilsimard.com

ROYAL LePAGE

SAGUENAY - LAC-SAINT-JEAN

771058



LA PLUS POPULAIRE AU PAYS

Civic DX 2009

À la location

À partir de

168 \$*

par mois/60 mois
Comptant requis

À l'achat

Financement à partir de

0,9 %**

60 mois

À l'achat comptant

Remise allant jusqu'à

2000 \$†

Transport et préparation inclus

Véhicule le plus vendu au Canada pour une 11^e année consécutive.



Civic Si illustrée

HONDA
VÉHICULES D'OCCASION
Certifiés
OUI, ON A FAIT LE PLEIN

L'Association des concessionnaires Honda du Québec

Pour obtenir l'adresse d'un concessionnaire près de chez vous, visitez honda.ca ou composez le 1 888 9-HONDA-9.



HONDA

HONDA.CA

770977

* Les offres de location-bail sont faites par Services Financiers Honda Inc., sur acceptation du crédit. Ces offres portent sur le véhicule neuf 2009 mentionné ci-après. Pour le véhicule, est identifié : a) le paiement mensuel, b) le montant initial requis ou échange équivalent, c) le montant au terme de la location. Période de location de 60 mois - Civic berline DX manuelle 2009 (modèle FA1529EX) : \$ 108 \$, b) 3 318 \$, c) 13 398 \$. Franchise de kilométrage de 120 000 km; frais de 0,12 \$ le kilomètre excédentaire. Transport et préparation inclus en location seulement. Les frais de publication, assurance, immatriculation et taxes sont en sus. ** Financement à l'achat de 0,9 % pour 60 mois sur toutes les Civic 2009 neuves à l'exception du modèle FA3629E. La remise à l'achat comptant allant jusqu'à 2 000 \$ s'applique sur le modèle FA5559Y uniquement. Les autres modèles Civic 2009 neufs, à l'exception des modèles FG1129E, FA1529EX et FA3629E, sont éligibles à une remise de 1 500 \$. Les frais de préparation et livraison de 1 310 \$, les enregistrements, assurance, immatriculation et taxes sont en sus pour les offres de financement à l'achat et l'achat comptant. Les offres de remise d'argent ne peuvent être combinées avec des offres de financement à l'achat ou à la location. Photo à titre indicatif. Voyez votre concessionnaire Honda pour plus de détails. Valable seulement chez vos concessionnaires participants. Valable sur les véhicules en inventaire seulement. Offre d'une durée limitée sujette à changement sans préavis par le manufacturier.

Festival mots et merveilles

Les écrivains envahissent Les Bouquinistes

DANIEL CÔTÉ

dcote@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Coïncidant avec la Journée mondiale du livre et du droit d'auteur, le lancement du Festival mots et merveilles aura lieu aujourd'hui, à la librairie Les Bouquinistes de Chicoutimi. Les huit écrivains associés à l'édition 2009 y rencontreront le public à l'occasion d'un 5 à 7 pendant lequel ils liront des textes de leur cru, en plus de répondre à quelques questions.

L'accès à cette activité sera gratuit, ce qui sera également le cas vendredi, à la salle de répétition du CNE de Jonquière. Les mêmes écrivains, nommément Yvon Paré, Hervé Bouchard, Pierre Demers, Anne Tremblay,

Marie-Christine Bernard, Claudine Bertrand, François-Bernard Tremblay et Sophie Bouchard, y donneront un spectacle à compter de 20 h. En parallèle, des atmosphères musicales seront créées par le guitariste Pascal Beaulieu.

Pour employer une expression propre à l'art culinaire, l'élément liant sera un conte écrit par Yvon Paré.

Celui-ci tissera une trame à l'intérieur de laquelle s'inséreront des textes rédigés par ses sept camarades, lesquels ont dû pondre un inédit traitant des temps modernes, le thème proposé par le comité organisateur.

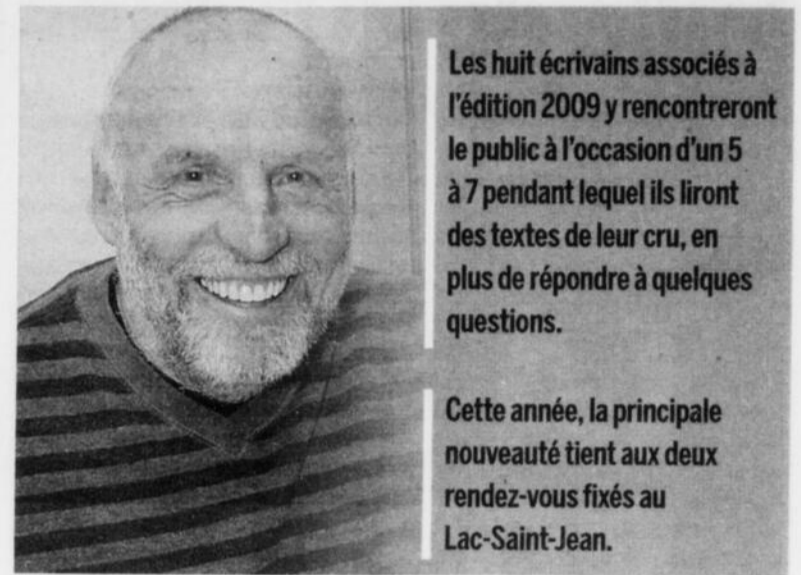
La mise en scène sera assurée par François-Bernard Tremblay, qui aura dirigé trois répétitions avant la tenue du spectacle. « L'objectif des par-

ticipants consiste à s'amuser, tout en surprenant le public », décrit la coordonnatrice du festival, Sylvie Marcoux.

Incursion au Lac-Saint-Jean

Cette année, la principale nouveauté tient aux deux rendez-vous fixés au Lac-Saint-Jean. Samedi, en effet, la 14^{ème} édition se déplacera à Roberval afin de refléter la vocation régionale de l'organisme qui chapeaute Mots et merveilles, l'Association professionnelle des écrivains de la Sagamie-Côte-Nord.

Le spectacle sera repris à 20 h, à la bibliothèque Georges-Henri-Lévesque, tandis qu'un souper aura lieu deux heures plus tôt, au Café Yé. Ce sera l'occasion de côtoyer les écrivains dans un contexte convivial, puisque le nombre



Vendredi et samedi, Yvon Paré présentera un conte de son cru dans le cadre du Festival mots et merveilles.

Les huit écrivains associés à l'édition 2009 y rencontreront le public à l'occasion d'un 5 à 7 pendant lequel ils liront des textes de leur cru, en plus de répondre à quelques questions.

Cette année, la principale nouveauté tient aux deux rendez-vous fixés au Lac-Saint-Jean.

de places jouera autour de 50. « Il y aura un auteur par

table et entre les services, ils procéderont à des lectures. Encore une fois, il s'agira de textes inédits », précise Sylvie Marcoux. Déjà, quelques dizaines de réservations ont été consignées par le Café Yé. Elle conseille donc aux intéressés de se manifester le plus tôt possible en téléphonant au numéro 275-8741. □

(Archives)

AVANTAGE INTÉGRITÉ

POUR UN ACHAT SANS SOUCI

LA PERFORMANCE. LES PRIX. LA PROMESSE.

Les temps sont durs. C'est pourquoi nous facilitons un peu les choses. Dès maintenant, achetez tout nouveau véhicule Kia et nous vous permettrons de le ramener si vous perdez votre revenu au cours de l'année suivante. Nous vous en faisons la promesse et nous serons fiers de la tenir.

0% TAUX DE FINANCEMENT
SUR TOUS LES MODÈLES 2009 POUR **5 ANS**

COMPAGNIE D'ASSURANCES GÉNÉRALE

SOUL 2010

BIEN ÉQUIPÉE À PARTIR DE **15 495 \$**

Modèle 4u illustré

- 1,6 L, 4 cylindres DACT, 16 soupapes ou disponible 2,0 L DACT, 16 soupapes
- 6 coussins gonflables de séries avec appui-têtes à protection traumatique
- Verrouillage de sécurité et glace du conducteur avec ouverture rapide d'une seule pression
- Commandes pour la radio sur le Volant
- Capacité Bluetooth® mains libres
- Sièges avant chauffants
- Rétroviseurs chauffants à commandes électriques

RONDO 2009

Cote de résistance aux impacts NHTSA - Impacts frontaux*

msn autos CHOIX DE L'ÉDITEUR*

Modèle EX illustré

SPORTAGE 2009

Cote de résistance aux impacts NHTSA - Impacts frontaux et latéraux*

Modèle LX illustré

ACHÉTEZ-LE À PARTIR DE **16 695 \$** OU **0% FINANCEMENT** POUR **5 ANS**

PRIX D'ACHAT AU COMPTANT

- Moteur 4 cylindres de 2,4 L à 16 soupapes, CVT, ou moteur V6 de 2,7 L (CVT) offert en option
- Boîte automatique Steptronic
- Maximum de 7 sièges en option
- Système d'interface mains libres Bluetooth® pour téléphone cellulaire*

ACHÉTEZ-LE À PARTIR DE **16 595 \$** OU **0% FINANCEMENT** POUR **5 ANS**

PRIX D'ACHAT AU COMPTANT

REDESSINÉ POUR 2009

- Moteur de 2,0 L DACT, ou moteur V6 de 2,7 L offert en option
- Six coussins gonflables et freins ABS aux 4 roues, de série
- Contrôle électronique de la stabilité et antipatinage, de série
- Système stéréo AM/FM/CD/MP3 avec prises d'entrée USB et AUX

UNE NOUVELLE FAÇON DE FAIRE L'EXPÉRIENCE DES VÉHICULES D'OCCASION

BON NOMBRE DE NOS INSPECTIONS APPROFONDIES S'APPLIQUENT AUX VÉHICULES D'OCCASION CERTIFIÉS KIA.

Voyez votre concessionnaire pour plus de précisions.

5 ans de garantie

Avec nous, vous êtes vraiment couverts

- GARANTIE SANS SOUCI COMPLÈTE DE 5 ANS/100 000 KM*
- GARANTIE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR DE 5 ANS/100 000 KM
- ASSISTANCE ROUTIÈRE AVANTAGE PLUS DE 5 ANS/100 000 KM

Le Programme **Mobilité**

500 REVOIR

Bluetooth SIRIUS RADIO SATELLITE

10 ANS 10 ANS

KIA MOTORS Surprenez la route

Le prix d'achat au comptant pour le Rondo LX 2009 (SP5519) est de 16 695 \$ et inclut un rabais à l'achat de 3 300 \$ (100 \$ selon un PDSF de 19 995 \$ à 21 695 \$). Les frais de livraison et destination de 1 650 \$ sont exclus. Les frais de livraison et destination de 1 650 \$ à 1 650 \$ sont exclus. Les plaques d'immatriculation, assurances, taxes d'administration, assurance intégrité de Kia et taxe par Echelon, Compagnie d'assurances générales et est valide sur tout nouveau modèle Kia financé ou loué par l'intermédiaire d'un concessionnaire Kia autorisé, pour une durée maximale de un an après la date d'achat et couvre une valeur nette négative jusqu'à 1 500 \$. Veuillez consulter votre document de police d'assurance Avantage Intégrité Kia pour voir toutes les modalités. Le logo de Echelon, Compagnie d'assurances générales est une marque déposée de Echelon, Compagnie d'assurances générales. 0,5% de financement à l'achat est disponible sur tous les véhicules de ce modèle. La consommation sur autoroute ville de la Soul 2010 1,6 L, MT est de 6,3 L/100 km, du Rondo LX 2009 est de 7,3 L/100 km, du Sportage LX 2009 est de 7,5 L/100 km. La consommation réelle de ces véhicules peut varier. Ces estimations sont basées sur les critères et les méthodes d'essai approuvées par le gouvernement du Canada. Consultez le Guide de consommation de carburant EnerGuide, une publication du gouvernement du Canada. Les renseignements techniques d'une transmission automatique dans chacune de leurs catégories. Pour obtenir les renseignements, visitez GreenCar.org. 11 Résultats des tests de la NHTSA (National Highway Traffic Safety Administration). Visitez www.safercar.gov pour tous les renseignements. * Des conditions s'appliquent au programme 500 \$ de rapatriement pour les diplômés, voyez le concessionnaire pour plus de précisions. + Certaines conditions peuvent s'appliquer au programme Mobilité de 750 \$ de Kia. Voyez le concessionnaire pour plus de précisions. Disponibilité de l'option mains libres Bluetooth. La Garantie sans souci de Kia couvre la plupart des composants de véhicule contre les défauts, dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien. La technologie Bluetooth et la radio satellite SIRIUS sont offertes sur certains modèles 2009. La marque et le logo Bluetooth® sont des marques déposées qui appartiennent à Bluetooth SIG, Inc. © 2009 SIRIUS Canada Inc. Voyez le concessionnaire pour plus de précisions. Prix, disponibilité et caractéristiques sous réserve de modifications sans préavis. Certains modèles annoncés peuvent comprendre des accessoires offerts en option ou de l'équipement après-vente, et sans être logiquement de l'illustration. Les renseignements contenus dans la présente annonce publicitaire sont présumés exacts au moment de l'impression. L'offre se termine le 30 avril 2009 et s'applique aux résidents du Québec, seulement. KIA est une marque de commerce de Kia Motors Corporation.

Aznavour recevra les honneurs

PRESSE CANADIENNE

QUEBEC - Le chanteur français Charles Aznavour sera fait officier de l'Ordre national du Québec, samedi à Montréal.

M. Aznavour, qui est au Québec depuis quelques jours pour une série de spectacles à la Place des Arts, recevra la plus haute distinction accordée par le gouvernement du Québec des mains du premier ministre Jean Charest, en fin de matinée, au Musée des Beaux-Arts.

Une quarantaine de personnalités étrangères ont déjà été faites membres honoraires de l'Ordre national du Québec, mais l'auteur de « Je me voyais déjà » et « La Bohème » sera le premier chanteur ainsi récompensé par Québec.

Plusieurs Français - dont Jean-Pierre Raffarin, Gérard Depardieu, Michel Drucker, Bernard Pivot et Jacques Chirac - sont au nombre des étrangers que le Québec a tenu à honorer dans le passé.

Grand ami du Québec depuis plusieurs décennies, Charles Aznavour, maintenant âgé de 85 ans, croule sous les honneurs. Plus tôt cette semaine, il recevait un doctorat honorifique l'Université de Montréal.

L'été dernier, il avait été fait officier de l'Ordre national du Canada. □

Festival des musiques de création

Un brin de nostalgie à la veille du 20^e anniversaire



Daniel
Côté

dcote@lequotidien.com

CHICOUTIMI - La nostalgie est-elle compatible avec la musique d'avant-garde? Ceux qui en doutent n'ont pas assisté à la rencontre de presse du Festival des musiques de création tenue hier, à la microbrasserie La Voie Maltée de Chicoutimi. Voyant approcher le 20^e anniversaire de cet événement, dont l'édition 2009 aura lieu du 14 au 23 mai, le directeur artistique Pierre Dumont était porté sur les réminiscences.

Lui qui compte parmi les fondateurs, avec ses camarades du Centre d'expérimentation musicale, était manifestement fier de souligner cet anniversaire. On le sentait même un peu fébrile, comme il l'a confirmé au fil de son intervention. « La nuit dernière, je me suis levé et j'ai écrit ce que je vais vous dire. J'étais en train de devenir fou », a confié le musicien en souriant.

Ses souvenirs remontent à l'époque où une poignée d'hurluberlus faisant de la drôle de musique ont décidé de se donner un lieu de diffusion. « C'était le début d'une forme de musique que nous étions incapables de nommer, une hybridation qu'on a ensuite qualifiée de musique actuelle. Notre objectif n'était pas de la

définir, mais de la faire entendre, ce qui nous a amenés à devenir administrateurs, à demander des subventions », a raconté Pierre Dumont.

D'abord tenu aux deux ans, le festival a permis de développer un public et des habitudes, des contacts et une expertise dont les retombées sont tangibles, quoique méconnues. Sait-on, par exemple, que c'est à ses artisans que revient le mérite d'avoir défoncé les murs du Côté-Cour, à Jonquière, ce qui a fait passer de 35 à plus de 100 le nombre de places disponibles? Son directeur général, Réjean Bouchard, a effectué ses premières armes au sein du comité organisateur.

« Une maladie : la Montréalité »

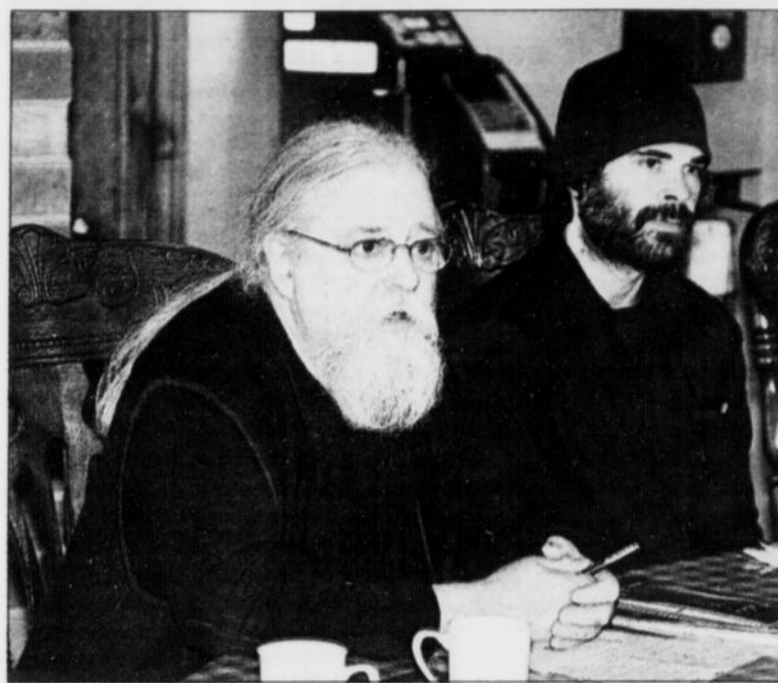
L'une des fiertés de Pierre Dumont est d'avoir tenu des spectacles pas évidents, mais qui ont parfois attiré plus d'amateurs qu'à Montréal. À cet égard, il vante le programme de parrainage qui permet aux étudiants d'obtenir des billets achetés par des commanditaires. « Ce système compte pour 40 % de l'achalandage », note le directeur artistique.

Certes, la musique actuelle ne menacera jamais l'hégémonie des humoristes et des chanteurs populaires sur les grandes salles de spectacles. La différence, c'est qu'aujourd'hui, ses artisans ne perçoivent plus cette réalité comme un désaveu.

« Nous devons accepter notre

différence, notre petitesse », philosophe le cofondateur du Festival des musiques de création.

La seule chose qui le met en rogne, maintenant comme hier, c'est la difficulté d'exister hors de la Métropole, tant pour le festival que pour les musiciens établis en région. « Il y a une maladie, la Montréalité. C'est pour ça qu'il faut se battre et qu'on ressent une frustration en tant que créateurs », lance Pierre Dumont. Même après 20 ans, ses convictions demeurent aussi affirmées. □



Le directeur artistique du Festival des musiques de création, Pierre Dumont, a rappelé dans quelles circonstances cet événement est né il y a 20 ans. Il a apporté ces précisions hier, lors d'une rencontre de presse à laquelle participait son collègue Sébastien Maltais.

(Photo Jeannot Lévesque)

Rendez-vous du 14 au 23 mai

DANIEL CÔTÉ

dcote@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Le Festival des musiques de création, édition 2009, peut être résumé en un mot: collaborations. Celles-ci seront nombreuses, en effet, ainsi que le constateront ceux qui assisteront aux spectacles présentés du 14 au 23 mai, à Jonquière et Chicoutimi.

On manque d'espace pour faire le tour de la question (après tout, il y a 12 spectacles à l'affiche), mais prenons à témoin le rendez-vous donné par André Pappathomas et le Choeur de l'Orchestre symphonique du Saguenay-Lac-Saint-Jean, le 16 mai, à la salle Pierrette-Gaudreault de Jonquière. Réunis pour la première fois, le chef et les chanteurs dirigés par Pierre Lamontagne tra-

vailleront d'une manière qui n'a rien d'ordinaire.

« Les choristes seront comme des instruments. Ils seront invités à interpréter les gestes qu'effectuera André Pappathomas, à chanter ce qu'ils ressentiront. Ce soir-là, on verra la relation entre les gestes du chef et ce qu'on entend », a mentionné Pierre Lamontagne, hier, lors d'une rencontre de presse tenue à Chicoutimi.

De son côté, le Centre d'expérimentation musicale (CEM) s'associera à Tour de Bras, son jumeau cosmique de Rimouski, afin de proposer un spectacle joliment intitulé « Musiques Des Rives ». Ça se passera le 23 mai, au Café-Théâtre Côté-Cour de Jonquière, et Guillaume Thi-

bert a déjà hâte. « En mars, les membres de deux trios ont participé à un atelier. Il en a résulté des musiques texturées, un peu cinématographiques », révèle le directeur général du CEM, lui-même musicien.

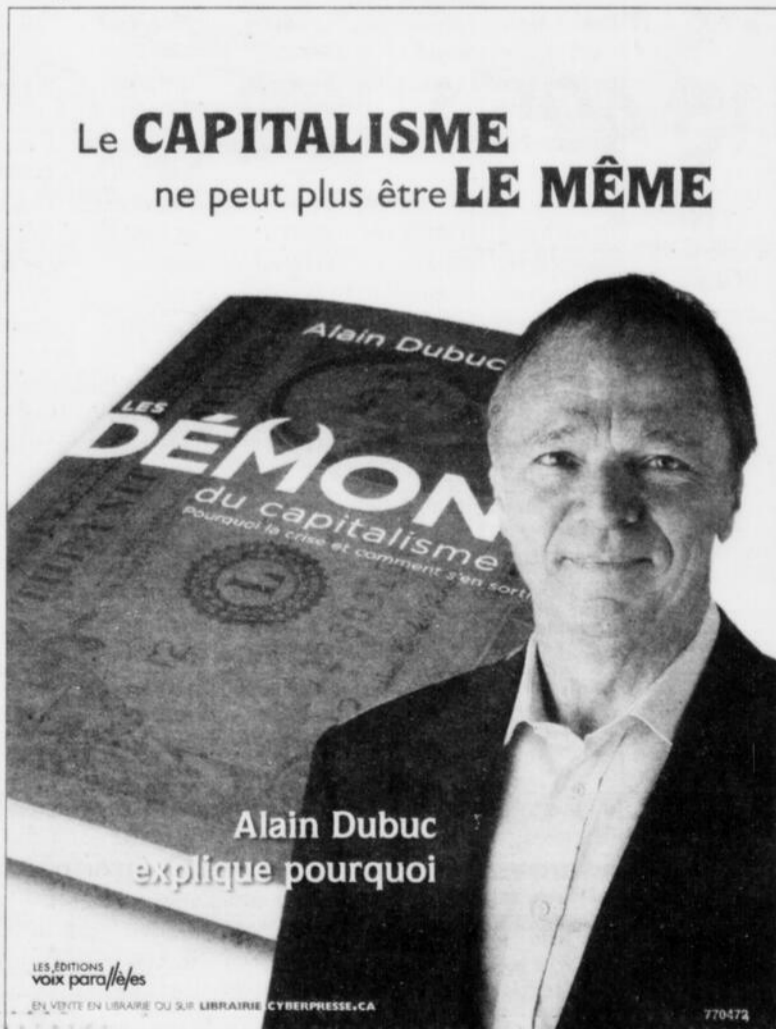
Un autre projet, lui, se concrétisera au centre d'artistes Espace Virtuel de Chicoutimi, le 21 mai. Dans ses deux salles d'exposition, on entendra tour à tour les musiciens Olivier Girouard et Martin Messier. Le premier sera jumelé à Marie A. Côté, dont les poteries sont appréciées dans plusieurs pays. « Ce programme représente une façon de mélanger nos clientèles cibles. Elles se marient bien », estime Sébastien Harvey, directeur d'Espace Virtuel. □



// NATASHA ST-PIER, CHANGEMENT DE CAP
Le dernier album (« Longueur d'ondes », 2006) annonçait un virage un peu plus rock, avec des accents à la Mylène Farmer, mais il a vendu moins que les autres et c'est peut-être pourquoi Natasha St-Pier a décidé de poursuivre dans une autre voie. Ce nouvel album entraîne la chanteuse néo-brunswickoise dans les sentiers de la pop avec des sonorités électro assez appuyées (voire énervantes). Je ne trouve pas que c'est un bon choix artistique. Même si c'est le type de musique que la chanteuse (fan de Rihanna) dit aimer écouter. Ça sonne artificiel. Natasha St-Pier possède une très belle voix, mais ici, elle se fait larmoyante un peu trop souvent. Du côté des textes, c'est plus personnel. Elle parle de sa famille, de l'Acadie, de l'exil. Touchant? Pas dans la froideur et le manque de naturel de cette enveloppe musicale. C'est jeune, mais ce sera vite démodé.

Valérie Lesage
Le Soleil
(Photo La Presse)

Le **CAPITALISME** ne peut plus être **LE MÊME**



Alain Dubuc
explique pourquoi

LES ÉDITIONS VOIX PAROLES
EN VENTE EN LIBRAIRIE OU SUR LIBRAIRIE.CYBERPRESSE.CA

CINÉ-TÉLÉ

JEUDI 23 AVRIL 2009

08h00 VIE LE DERNIER VOEU
 (4) Fr. 2004. Conte de Lucile Hadzihalilovic avec Zoé Auclair, Bérangère Haubruge et Hélène de Fougerolles. Une année dans la vie de jeunes filles qui apprennent la danse classique dans un internat coupé du reste du monde où règne une atmosphère mystérieuse.

10h00 TQS A L'OMBRE DES SOUVENIRS
 (4) It. 1949. Drame psychologique de Roberto Rossellini avec Ingrid Bergman, Mario Vitale et Renzo Cezana. Une réfugiée lithuanienne souffre de la vie misérable qu'elle mène auprès de son mari italien sur une île de la Méditerranée.

13h00 ARTV LA VIE HEUREUSE DE LÉOPOLD Z
 (4) Can. 1965. Comédie de Gilles Carle avec Guy L'Ecuyer, Paul Hébert et Suzanne Valéry. La veille de Noël, un déneigeur s'efforce de compléter ses achats de cadeaux en pleine tempête de neige.

13h00 VIE AU NOM DE LA VÉRITÉ
 (5) (The Disappearance of Vonnie), É.-U. 1994. Drame de Graeme Campbell avec Ann Jillian, Joe Penny et Kim Zimmer. Une femme recherche obstinément sa soeur qui a disparu et dont le mari a un passé de meurtrier.

14h00 TQS PIÈGE DE FEU
 (6) (Firetrap), É.-U. 2001. Thriller de Harris Done avec Dean Cain, Richard Tyson et Mel Harris. Un as du cambriolage se retrouve bloqué avec d'autres individus dans un gratte-ciel en proie aux flammes.

14h00 HI LE CONVOI SAUVAGE
 (3) (Man in the Wilderness), G.-B. 1971. Aventures de Richard C. Sarafian avec Richard Harris, John Huston et Prunella Ransome. En 1820, un explorateur laissé pour mort par ses compagnons parvient à se remettre sur pied.

20h00 TQS BUS 152
 (Der Todesbus), All. 1997. Thriller de Richard Huber avec Hannes Jaenicke, Stefan Jürgens et Doris Kunstmann. À la suite de pluies diluviennes, les passagers

d'un autobus se retrouvent coincés dans un tunnel en construction.

21h00 TQc INNOCENCE
 (4) Fr. 2004. Conte de Lucile Hadzihalilovic avec Zoé Auclair, Bérangère Haubruge et Hélène de Fougerolles. Une année dans la vie de jeunes filles qui apprennent la danse classique dans un internat coupé du reste du monde où règne une atmosphère mystérieuse.

21h00 TFO STROMBOLI
 (3) It. 1949. Drame psychologique de Roberto Rossellini avec Ingrid Bergman, Mario Vitale et Renzo Cezana. Une réfugiée lithuanienne souffre de la vie misérable qu'elle mène auprès de son mari italien sur une île de la Méditerranée.

21h30 ARTV CALLAS ET ONASSIS
 (dern. de 4) (6) It. 2005. Drame biographique de Giorgio Capitani avec Luisa Ranieri, Gérard Darmon et Serena Autieri. Évocation de la passion tumultueuse qui a uni puis déchiré le milliardaire grec Aristote Onassis et la cantatrice italienne Maria Callas.

22h00 HI VOL D'ENFER
 (5) (The Aviator), É.-U. 1985. Aventures de George Miller avec Christopher Reeve, Rosanna Arquette et Scott Wilson. En 1928, après l'écrasement d'un avion dans les Rocheuses, un pilote et sa passagère tentent de rejoindre la civilisation.

22h30 ARTV EMMENEZ-MOI
 (5) Fr. 2005. Comédie dramatique de Edmond Besson avec Gérard Darmon, Damien Jouillerot et Lucien Jean-Baptiste. Flanqué de son neveu, d'un chômeur antillais et d'un éboueur simplet, un ex-légionnaire de Roubaix se rend à pied à Paris pour rencontrer son idole Charles Aznavour.

23h30 TQS SOLEIL LEVANT
 (4) (Rising Sun), É.-U. 1993. Drame policier de Philip Kaufman avec Wesley Snipes, Sean Connery et Harvey Keitel. Deux policiers de Los Angeles enquêtent sur un meurtre commis dans les bureaux d'une grande entreprise japonaise.

HOROSCOPE

JEUDI 23 AVRIL 2009

Bélier (21 mars au 19 avril): La Lune visite votre Signe, mais le climat de Lunaïson de demain en Taureau commence déjà à se faire sentir, contribuant à combler vos besoins et à satisfaire vos envies. Vu que l'on semble bien disposé à votre égard, vous pouvez espérer recevoir ce que vous désirez. La chance peut se manifester, mais il ne sert à rien de modifier votre parcours intentionnellement afin de provoquer un événement heureux.

Taureau (20 avril au 20 mai): De passage dans votre Signe, le Soleil et Mercure vous encourage à tourner la page et à faire peau neuve. Votre Nouvelle Lune est pour demain soir... En pardonnant à quelqu'un, c'est d'abord vous que vous allez libérer d'un ressentiment pesant. La tolérance dont vous ferez part à l'endroit du monde qui vous entoure ne peut avoir que de bonnes répercussions dans tous les domaines.

Gémeaux (21 mai au 21 juin): Sous le regard compréhensif de la Lune en Bélier et du duo Jupiter + Neptune en Verseau, ce devrait être pour vous un bon jeudi en perspective. Le seul nuage gris en serait un de culpabilité non justifiée. Ne vous imposez pas d'obligations superflues basées sur de simples suppositions. Vous pouvez vous permettre de faire à votre guise aujourd'hui; ceux qui vous aiment vous suivront.

Cancer (22 juin au 22 juillet): L'influence du cycle de la Lune en Bélier peut vous faire ressentir une culpabilité inutile. Même en supposant qu'il vous aurait été possible de faire mieux lors d'une situation passée, vous avez agi honorablement compte tenu des données dont vous disposiez. Accueillez-vous avec un maximum de douceur et chassez les idées sombres qui vous hantent l'esprit. Le printemps devrait vous y aider...

Lion (23 juillet au 22 août): Cette Lune en Bélier annonce une effervescence sur le plan de la vie sociale. Ainsi, une sortie en société peut marquer un tournant ou un nouveau départ. Il suffit de demeurer flexible et de ne pas vous arrêter aux notions préconçues. L'option qui a priori vous emballa le moins peut s'avérer être la plus bénéfique, ou du moins la plus amusante. Surveillez l'imminence de la Lunaïson...

Vierge (23 août au 22 septembre): Vous risquez de ressentir l'influence de la rétrogradation de Saturne en Vierge comme un frein qui vous ralentit dans toutes vos démarches. Cependant, la lenteur arrive souvent au but, tandis que la précipitation s'empêtre en chemin. Ce visiteur céleste peut effectivement vous servir plutôt que vous nuire. Il suffit de ne pas vous soumettre à de strictes exigences relatives au facteur... Temps.

Balance (23 septembre au 23 octobre): Votre patience et votre tolérance sont sur le point d'être récompensées. Même si l'hésitation des uns ne vous permet pas de savoir sur quel pied danser, ne perdez pas votre calme. Le passage de la Lune dans votre Signe opposé, le Bélier, peut transformer ou simplifier une situation sans préavis. L'élimination d'une contradiction ou d'une ambiguïté éclairera votre lanterne.

Scorpion (23 octobre au 21 novembre): Avec le Soleil et Mercure dans votre Signe opposé, vous jouissez d'une popularité accrue au sein d'un groupe auquel vous appartenez. Vos aptitudes sociales peuvent facilement vous mériter la sympathie du plus grand nombre. À la veille d'une Nouvelle Lune, on ne sait jamais jusqu'où mènera une rencontre lors du premier entretien. Gardez l'esprit ouvert et accordez une chance égale à tout le monde.

Sagittaire (22 novembre au 21 décembre): La chose que vous considérez comme une priorité n'en constitue pas forcément une aux yeux des autres. Ceci ne signifie en rien qu'ils ne seront pas enclins à collaborer avec vous, mais plutôt qu'il vous revient de ramener l'affaire sur le tapis, sans quoi celle-ci risque de passer aux oubliettes. Profitez de la Lune en Bélier pour relancer les personnes qui peuvent vous aider.

Capricorne (22 décembre au 19 janvier): Compte tenu de l'influence de la Lune en Bélier, angulaire au Capricorne, vous devrez probablement faire un petit effort pour dompter vos sautes d'humeur, ou du moins pour rassurer les autres concernant votre bonne disposition. Un silence prolongé peut être interprété comme une bouderie, même si ce n'est pas le cas. Ceci dit, il n'y a pas grand-chose qu'un petit sourire n'arrangera pas.

Verseau (20 janvier au 18 février): Le ton que donne Mercure en Taureau, vous semblez probablement faire un petit effort pour dompter vos sautes d'humeur, ou du moins pour rassurer les autres concernant votre bonne disposition. Un silence prolongé peut être interprété comme une bouderie, même si ce n'est pas le cas. Ceci dit, il n'y a pas grand-chose qu'un petit sourire n'arrangera pas.

Poissons (19 février au 20 mars): Vous ne pouvez pas vous attendre à ce que les autres aient confiance en vos aptitudes si vous vous permettez d'en douter vous-même. La foi en votre propre réussite constitue un facteur clé qui pourrait faire toute la différence. Il existe des personnes moins douées et moins privilégiées qui sont parvenues à leurs objectifs; rien ne vous empêche d'en faire autant... et même mieux!

JEUDI À LA TÉLÉ

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

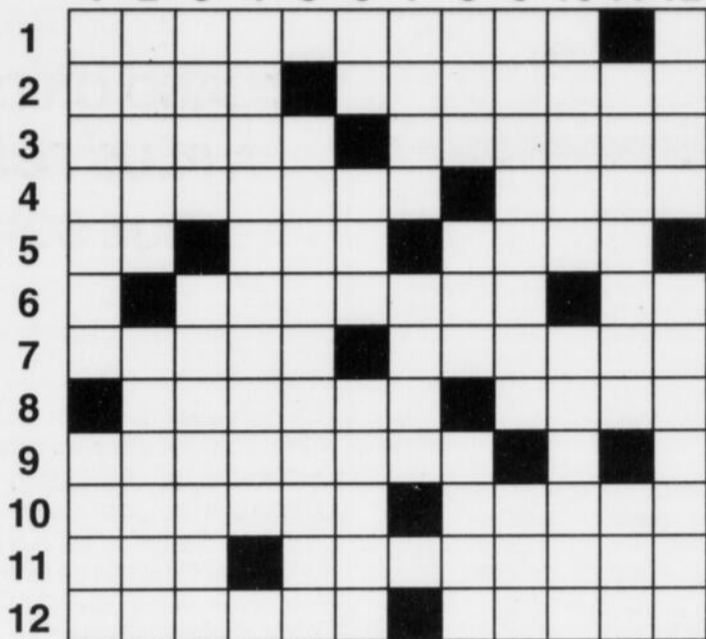
23 avril	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Jim l'astro.	101Dalmatien	Pyramide 49781	Union fait force	Fosse/lions/Yves Desgagnés 41236	Ricardo 53385	Le Téléjournal/Midi 960965	Pour le plaisir/Patsy Gallant		C'est ça la vie 92472		La Semaine verte 58830	Urgences/Vaine jalousie 77965	Pyramide 13168	Union fait force					
TQS	(6h00) I-Médias 786120	110% 301156		A L'OMBRE DES SOUVENIRS (2003) avec Andrew McCarthy, Teri Polo. 576255		Le Midi 546014	Publicité 618830	Publicité 566878	PIÈGE DE FEU (2001) avec Richard Tyson, Mel Harris, Dean Cain. 487762		Simpson 339526	Simpson 328410	...naufra gés 699410	Souffle 319762						
CJPM	(5h30) Salut, bonjour! 316453	Deux filles le matin 92304		Tout simplement Clodine 24304	Le cercle 68675	TVA 1139656 / (45) Le TVA midi 24692410	TVA en direct.com 180205	Shopping TVA 783696	Infopublicité 5304	Les feux de l'amour 63120	Top modèles 82255	Le TVA 17 heures 8385								
TQc	Cornemuse 99762	Mélodious 98033	Bob le bricoleur 10743	Anatole 10743	Macarons 65781	Zobomafo 26217	Esprits-fa 26217	Rocket Power 29679	Ramdam 21859	Histoire de famille / La crise 19014	Cinéma québécois / La politique 66410	Apprentis 74255	BusMagique 74743	Rocket Power 35965	Zobomafo 71168	Cornemuse 46472	Toc toc toc 73014			
VOX	(7h30) Traficomm 494472	Absolument Yoga 45439	Pilates 45439	Vert tendre 29615	Passeport 29615	Déco-papier	Le Livre Show 28762	Le guide de l'auto avis 91694	Porte-bonheur	Parole et vie 68878	Pilates 69323	Absolument Yoga 35965	Traficomm 71168	Le Lab 71168	Sans filtre					

23 AVRIL	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Téléjournal 3881052	(45) Nouvelles sports 38848507	Virginie 93304	Un gars, une fille 43897	Alimentation / Menu 'Cuisine du futur' Partie 4 de 4 32615	Festival grand rire / Charlypop, Billy Tellier. 86101	Téléjournal 6718149	(45) Nouvelles sports 10607946	La zone 3890014	(45) La fosse aux lionnes / David Savard 6940526			
TQS	Rire et délire 316675	450, chemin du golf 330255	Loft Story 686946	Bête, bête, bête 336439	BUS 152 (1997) avec Stefan Jürgens, Doris Kunstmann, Hannes Jaenicke. 479743	110% 498878	Loft Story 754946	SOLEIL LEVANT (1993) Wesley Snipes. 61105014					
CJPM	Le TVA 18 heures 6033	Le cercle 7385	Dépenses Xtrêmes 9014	Histoires de filles 6897	Dr House / Maternité 80385	DestinationNor'Ouest / La sélection naturelle 90679	Le TVA 22 heures 3321472	(45) Denis Lévesque 9972491	(45) VACANCES MORTELLES (2003) Anne Caillon. 42957472				
TQc	Kaboom! / Le rival 27205	Ramdam 94507	Ramdam 66236	Coueurs des bois 83491	Une pilule, une p'tite granule 71255	INNOCENCE (2004) avec Bérangère Haubruge, Hélène De Fougerolles, Zoé Auclair. 41014	Doc Monde / Le génocide en moi 9993014	(45) Questions 44689298					
TV5	(17h55) QuestChamp	Le Journal de France 2 848859	Destinations goûts 127878	Fourchette/sac à dos 837743	Club social / Philippe Falardeau 932897	Envoyé spécial 291052	Cité guide 657694	TV5 le journal 202168	Café littéraire / Clara Rojas 778507				
CANAL D	Complètement fou 1535526	Drôle de monde 1526878	Biographies / Josée Lavigne 3521762	Les Procureurs / Mort d'un ami 3530410	Motards hors-la-loi / L'enfer des anges 3527946	Histoires de crimes / Meurtres sauvages 3520033	Moments étonnants / Rencontres chocs 8946859	Arnaqueurs 3181279					
RDI	RDI en direct monde 7790656	RDI en direct 7714236	24 heures en 60 minutes 6648255	Grands Reportages 6624675	Le Téléjournal 6644439	RDI en direct 4488781	Le National 4464101	Le Téléjournal 4998675	Le journal RDI 7472415				
RDS	Sports 30 (D) 193052	LNH Hockey / Flyers de Philadelphie c. Penguins de Pittsburgh - Séries éliminatoires 5e match (D) 728743		L'antichambre (D) 426588		LNH Hockey / Sharks de San Jose c. Ducks d'Anaheim - Séries éliminatoires 4e match (D) 479965							
VIE	La bosse des noces 3187120	C'est la fête! / Sport 3178472	Idées 9375526	Maître chez soi 3174656	Mariages de rêve 9351946	Noces rock 9363781	On a échangé nos mères / Mayfield et Wasdin 6783033	Décore ta vie 7663588	Idées 7672236	Déco sur mesure 8160781	Maisons vertes 4281472	AU NOM DE LA VÉRITÉ 4759144	
SERIES+	Bones / Rien ne va plus 445052	Les experts / Onze hommes en colère 367675	Veronica Mars / Une affaire simple 376323	État de grâce / La mort d'un ami 363859	Recherches / Une femme comme les autres 366946	En quête de preuves Partie 2 de 2 897491	Compte à rebours 544502						
Z	La porte des étoiles / Mésaillance 447410	Ça s'branche où? 558830	Comment... fait 282385	La porte des étoiles 378781	La porte d'Atlantis / Alliance forcée 365217	Le Diable et moi / Top modèle au vitriol 368304	Comment... fait 470328						
HISTORIA	À vos marteaux / Radio 9098507	Passion maisons / Saint-Benoît-Labre (Beauce) 5147052	Champions 5123472	NCIS 9185168	(45) Kaamelott 27353656	VOL D'ENFER (1985) avec Rosanna Arquette, Scott Wilson, Christopher Reeve. 7483897							
ÉVASION	Coups de coeur pour le Québec / Montréal chic 93014	MondeDeGillesProulx 46410	Le Voyageur futé 61217	Virée en VR / De Québec à Charlevoix 42781	Enfants à bord 26255	Suivez le guide 47089	Soleil tout inclus / Punta Cana 32304	Hakuna Matata / Rift Valley, lacs Nakuru et Naivasha 60385	Enfants à bord 906786				
CBJET	CBC News at Six 21694	LNH Hockey / Flyers de Philadelphie c. Penguins de Pittsburgh - Séries éliminatoires (D) 175149		LNH Hockey / Red Wings de Détroit c. Blue Jackets de Columbus - Séries éliminatoires (D) 937859		Hockey Car./N.J. (D)		News: The National 85304	LNH Hockey / Sharks de San Jose c. Ducks d'Anaheim - Séries éliminatoires (D) 202507				
TSN	Off the Record 219323	SportsCentre 200675	LMB Baseball / Rangers du Texas c. Blue Jays de Toronto (D) 384089	Sportsnet Connected 30304		Hockeycentrally 96472	MMA Connect 39385	B.D. Sports Show 11502					
SPNET	Hockeycentral Playo. 4061	Jays Pregame (D) 1743	DOCTEUR JIVAGO (2002) Keira Knightley. Partie 4 de 5 925507		Juste de la TV / Anne Dorval, Patrick Beauduin. 934255	Tout sur moi 292781	Callas et Onassis 602830	EMMENEZ-MOI (2005) avec Damien Jouillerot, Zinedine Soualem, Gérard Darmon. 768120					
ARTV	Le temps d'une paix 379304	LeZarts 51304	Le Lab 85859	Le Livre Show 60052	Voir GRAND.tv 56859	Ici et là 53859	Premières vues 95946	Parents avis 79174	Vision X 36694	Le Lab 56033	Parents avis 61502		

HORIZONTALLEMENT

1. État insulaire d'Afrique, dans l'océan Indien.
2. Relatif au fondement - Se dit des voix rudes.
3. Camp de prisonniers - Qui se fait pendant le jour.
4. Matières minérales - Secours financier.
5. Quelqu'un - Groupe d'atomes - Retrancher.
6. Enlisé - Fleuve de Russie.
7. Décorés - Préparé avec soin.
8. Insecte coléoptère sauteur - Rongeurs.
9. Ils publient des livres.
10. État d'extrême pauvreté - Peuple polynésien.
11. Obtenue - Capitale de l'Alberta.
12. Mouche du genre glossine - Oiseaux bleus.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12



VERTICALEMENT

1. État le plus peuplé du Brésil - Exprime.
2. Il était temps! - Os du bras.
3. Université américaine - Embourbée.
4. Instrument à vent.
5. Insuffisamment précises.
6. Erbium - Ce n'est pas une école de l'humour! - État d'Europe.
7. Garçons d'écurie - Être grand ouvert.
8. Troisième personne - Coule

- en Roumanie - Fumée et brouillard.
9. État d'Amérique du Sud, sur le Pacifique - Bourrique.
10. Devenue aigre - État des États-Unis, dans les Grandes Plaines.
11. Lieu déterminé - Hassan II.
12. Défraîchie - Choses considérées comme nécessaires à l'existence.

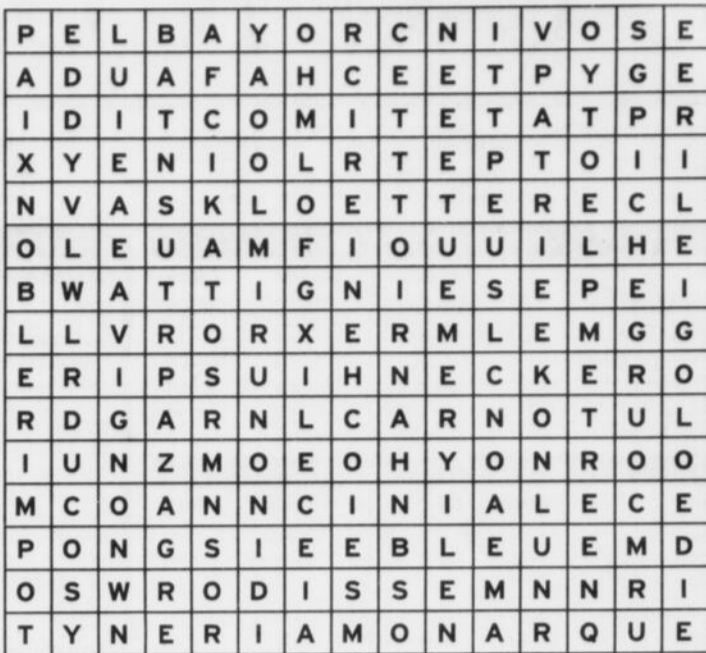
23 avril 2009

MC2380

Solution du no 2379



REVOLUTION - Un mot de 10 lettres



- | | | | |
|------------|------------|----------|------------|
| AUTRICHIEN | ELBEE | LOI | PATRIE |
| AVIGNON | ELIRE | LONGWY | PAYS |
| BIENS | EMERY | MAIRE | PICHEGRU |
| BLANC | EMEUTE | MESSIDOR | PROCES |
| BLEU | ENNEMI | METRE | SPIRE |
| CARNOT | ENROLER | MONARQUE | TALLIEN |
| CENS | ETAT | MORT | TEMPLE |
| CHENIER | EUROPE | NECKER | TOULON |
| COMITE | FETE | NEY | TRIDI |
| COUR | GAZA | NIVOSE | VETO |
| DESAIX | HANRIOT | NOBLE | WATTIGNIES |
| DUCOS | IDEOLOGIE | NONIDI | |
| ECHAFAUD | IMPOT | OCTIDI | |
| EGYPTE | INCROYABLE | PAIX | |

Solution du dernier problème : ROUSSETTE

23 avril 2009

No 2093



Niveau de difficulté : MOYEN

1284

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du sudoku 1283



Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

Par Fabien Savary

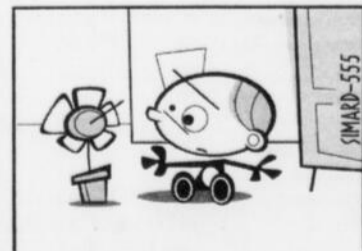
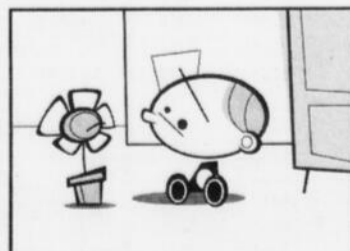
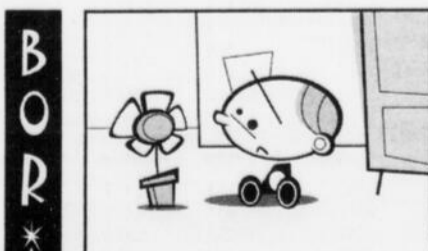
PEANUT



BEN



BORIS



-CONNAS-TU UNE FILLE QUI SE NOMME ACNÉ, DEMANDE BORIS?

-NON, LUI RÉPOND PAULETTE. POURQUOI TU VEUX SAVOIR ÇA?

-QUAND JE VAIS ÊTRE PLUS VIEUX, IL PARRAIT QU'ELLE VA ME DONNER PLEIN DE BOUTONS.

ÉCONOMIE

OR 1104.02 (once \$ can)	DOLLAR 80.65 (cents US)	EURO 1.6120 (\$ can)	ARGENT 15.40 (once \$ can)	PÉTROLE 60.55 (baril \$ can)
---------------------------------------	--------------------------------------	-----------------------------------	---	---

PRINCIPAUX INDICES			
Nom	Fermeture	Variation	Volume
S&P/TSX 60	562.77 \$	0.87 \$	121569529
S&P/TSX 300	9279.15 \$	31.98 \$	211917751
S&P/TSX VENTURE	979.12 \$	4.74 \$	71669766
DOW JONES	7886.57 \$	-82.99 \$	387027069
NASDAQ/USA	1646.12 \$	2.27 \$	0
NASDAQ/Canada	636.15 \$	2.54 \$	0

TITRES VEGETTES À TORONTO					
Nom	Symbole	Haut	Bas	Fermeture	Variation
Encana Corp.	ECA	55.68 \$	52.64 \$	54.92 \$	2.21 \$
Abitibiwater Inc.	ABH	0.00 \$	0.00 \$	0.61 \$	0.00 \$
Barrick Gold Corp	ABX	35.90 \$	34.95 \$	35.05 \$	0.38 \$
ACE Aviation Holdings	ACE.B	5.40 \$	5.15 \$	5.25 \$	0.02 \$
Arc Energie	AET.UN	15.64 \$	15.00 \$	15.53 \$	0.45 \$
Alimentation Couche-Tard	ATD.B	12.89 \$	12.41 \$	12.77 \$	0.35 \$
Research in Motion	RIM	86.29 \$	82.02 \$	83.56 \$	0.96 \$
Bombardier CL A	BBD.A	3.60 \$	3.52 \$	3.52 \$	-0.01 \$
Bombardiers Inc.	BBD.B	3.54 \$	3.45 \$	3.48 \$	0.01 \$
BCE Inc.	BCE	26.60 \$	25.62 \$	26.28 \$	0.69 \$
Bennett Environmental Inc.	BEV	0.00 \$	0.00 \$	0.30 \$	0.00 \$
Bank of Montreal	BMO	39.80 \$	38.81 \$	38.86 \$	-0.78 \$
Bank of Nova Scotia	BNS	35.22 \$	33.61 \$	33.74 \$	-0.59 \$
CAE Inc	CAE	7.70 \$	7.55 \$	7.64 \$	-0.06 \$
Groupe Canam Inc.	CAM	6.18 \$	6.05 \$	6.06 \$	0.01 \$
Cascades Inc.	CAS	3.27 \$	2.99 \$	3.25 \$	0.25 \$
Cogeco Cable Inc.	CCA	29.97 \$	28.77 \$	29.45 \$	0.69 \$
Campbell Res.	CCH.H	0.00 \$	0.00 \$	0.00 \$	0.00 \$
Canfor	CFP	5.15 \$	5.06 \$	5.12 \$	0.03 \$
CIBC	CM	53.90 \$	51.96 \$	52.00 \$	-1.15 \$
Canadian Natural Res.	CNQ	57.86 \$	54.71 \$	56.59 \$	1.31 \$
CN Railway Company	CNR	50.95 \$	48.76 \$	49.91 \$	-0.27 \$
Canadian Oil Sands	COS.UN	26.87 \$	26.11 \$	26.50 \$	-0.20 \$
Canadian Pacific Railway	CP	42.95 \$	40.76 \$	41.00 \$	-0.44 \$
Canadian Tire	CTC	63.00 \$	58.00 \$	63.00 \$	5.00 \$
Canadian Western Bank	CWB	13.71 \$	13.00 \$	13.25 \$	-0.25 \$
Domtar	UFS	1.27 \$	1.13 \$	1.26 \$	0.15 \$
Emera	EMA	19.88 \$	19.71 \$	19.81 \$	0.02 \$
Enerplus	ERF.UN	22.81 \$	21.92 \$	22.53 \$	0.53 \$
CGI Group Inc.	GIB.A	11.17 \$	10.59 \$	11.01 \$	0.31 \$
Transcontinental Inc.	TCL.A	7.50 \$	7.15 \$	7.32 \$	0.02 \$
Great-West Lifeco	GWO	20.89 \$	19.66 \$	20.10 \$	0.06 \$
Gaz Métropolitain	GZM.UN	14.75 \$	14.50 \$	14.54 \$	-0.19 \$
Industrial Alliance	IAG	25.37 \$	24.75 \$	24.77 \$	-0.52 \$
Société financière IGM	IGM	36.16 \$	35.02 \$	35.40 \$	-0.60 \$
Imperial Oil	IMO	44.13 \$	42.88 \$	42.95 \$	-0.68 \$
Quebecor World	IQW	0.00 \$	0.00 \$	0.03 \$	0.00 \$
Cossette Com. Group	KOS	3.20 \$	3.10 \$	3.10 \$	-0.10 \$
Loblaws Cos.	L	32.50 \$	31.50 \$	31.69 \$	-0.75 \$
Laurentian Bank	LB	29.46 \$	28.61 \$	29.09 \$	0.04 \$
Manitoba Telecom	MBT	33.51 \$	33.10 \$	33.35 \$	0.10 \$
Maple Leaf Foods Inc.	MFI	8.50 \$	8.30 \$	8.41 \$	0.02 \$
Magna International	MG.A	45.46 \$	42.50 \$	44.20 \$	1.38 \$
Metro Inc.	MRU.A	38.00 \$	37.00 \$	37.65 \$	-0.10 \$
National Bank	NA	44.88 \$	43.53 \$	43.53 \$	-1.37 \$
Nova Chemicals Corp.	NCX	7.33 \$	7.23 \$	7.28 \$	0.03 \$
Nortel Networks	NT	0.24 \$	0.23 \$	0.23 \$	-0.01 \$
Pro AMS	PAM.UN	0.00 \$	0.00 \$	23.85 \$	0.00 \$
Pepsi Bottling Group Inc.	PBG	25.09 \$	23.90 \$	24.50 \$	-0.13 \$
Petro-Canada	PCA	37.50 \$	36.00 \$	37.01 \$	0.43 \$
Precision Drilling Corp.	PD.UN	5.90 \$	5.00 \$	5.55 \$	0.32 \$
Jean Coutu Group	PJC.A	8.20 \$	8.02 \$	8.10 \$	0.00 \$
Potash Corp	POT	103.60 \$	100.08 \$	100.40 \$	-1.39 \$
Power Corp.	POW	22.58 \$	21.58 \$	22.09 \$	0.09 \$
Power Financial	PWF	23.59 \$	22.60 \$	22.69 \$	-0.45 \$
Quebecor Inc.	QBR.B	15.73 \$	15.15 \$	15.36 \$	0.12 \$
Rogers Comm. Inc.	RCLB	28.65 \$	27.75 \$	28.01 \$	-0.02 \$
Royal Bank	RY	41.95 \$	40.80 \$	41.29 \$	-0.11 \$
Saputo Inc.	SAP	21.84 \$	21.22 \$	21.32 \$	-0.26 \$
Sears Canada	SCC	20.72 \$	19.84 \$	20.35 \$	0.20 \$
SFK Pulp Fund Units	SFK.UN	0.40 \$	0.39 \$	0.39 \$	-0.01 \$
Shaw Communications	SJR.B	18.34 \$	17.97 \$	18.20 \$	0.04 \$
Sun Life financial	SLF	28.90 \$	27.35 \$	27.54 \$	-0.78 \$
SNC-Lavalin	SNC	35.25 \$	34.00 \$	34.00 \$	-0.78 \$
Superior Propane Inc. Fund	SPF.UN	0.00 \$	0.00 \$	13.00 \$	0.00 \$
Suncor Energy Inc.	SU	30.03 \$	29.06 \$	29.47 \$	0.17 \$
Telus Corporation	T	31.05 \$	30.12 \$	30.20 \$	-0.15 \$
Transalta Corporation	TA	19.45 \$	18.95 \$	19.20 \$	0.26 \$
Tembec	TMB	1.00 \$	0.85 \$	0.88 \$	-0.12 \$
TD Bank	TD	48.55 \$	47.36 \$	47.58 \$	-0.55 \$
Teck Cominco Corp.	TCK.B	12.49 \$	11.55 \$	12.06 \$	-0.41 \$
Talisman Energy Inc.	TLM	14.68 \$	14.16 \$	14.48 \$	0.00 \$
Epcor Power	EP.UN	13.73 \$	13.52 \$	13.64 \$	-0.06 \$
TransCanada Pipe	TRP	29.98 \$	29.48 \$	29.58 \$	-0.05 \$
Transat AT	TRZ.B	10.85 \$	10.11 \$	10.78 \$	0.71 \$
Torstar Corp.	TS.B	5.60 \$	5.44 \$	5.48 \$	-0.18 \$
Westcast Industries	WCS.A	0.70 \$	0.64 \$	0.70 \$	0.05 \$
Weston George Ltd	WN	58.40 \$	57.00 \$	57.04 \$	-1.36 \$

TORONTO				
Les titres les plus actifs				
Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
lunits canadian	XIU	14.17 \$	0.00 \$	26482449
Horizons betapro	HOU	5.25 \$	0.00 \$	17061151
Teck cominco cl b	TCK.B	12.06 \$	-0.41 \$	15591308
Opti canada inc	OPC	2.02 \$	-0.05 \$	12154449
Uranium one inc	UUU	3.06 \$	0.25 \$	9117766
Manulife financial	MFC	19.64 \$	-0.16 \$	9035618
Paladin energy ltd	PDN	3.73 \$	0.18 \$	7120307
Units energy corp	UTS	1.81 \$	-0.02 \$	6469500
Kinross gold corp	K	17.88 \$	0.23 \$	6225743
Yamana res inc	YRI	9.35 \$	0.10 \$	5615929

Les plus fortes hausses				
Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Frontera copper	FCC.NT	71.74 \$	9.74 \$	25000
Aastra	AAH	30.65 \$	7.90 \$	367901
Canadian tire co	CTC	63.00 \$	5.00 \$	655
Uni select inc	UNS	26.74 \$	2.89 \$	5633
Bonterra oil & gas	BNE	17.99 \$	2.25 \$	30969
Encana corp	ECA	54.92 \$	2.21 \$	3247219

Les plus fortes baisses				
Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Fairfax financial	FFH	295.50 \$	-13.00 \$	72180
Electric financial	ELF	364.00 \$	-6.00 \$	5016
Redcorp ventures	RDV.NT	22.00 \$	-3.00 \$	1000000
Potash corp	POT	100.40 \$	-1.39 \$	1521479
National bank of	NA	43.53 \$	-1.37 \$	1520469
Weston george ltd	WN	57.04 \$	-1.36 \$	82578

NEW-YORK				
Les titres les plus actifs				
Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Bank of america	BAC	8.26 \$	-0.50 \$	618823866
Citigroup inc	C	3.25 \$	0.01 \$	487055028
Direxion share	FAS	7.11 \$	-0.70 \$	422132814
Spdr trust senior	SPY	84.54 \$	-0.52 \$	341112168
Direxion share	FAZ	9.91 \$	0.76 \$	320997406
Wells fargo & co	WFC	18.18 \$	-0.63 \$	247842086
Spdr financial	XLF	10.22 \$	-0.38 \$	242934773
Proshares ultra	UVG	3.19 \$	-0.21 \$	175763724
Ford motor co	F	4.28 \$	0.48 \$	145172492
General electric	GE	11.80 \$	0.10 \$	130031462

Les plus fortes hausses				
Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Washington post co	WPO	418.50 \$	11.18 \$	28587
Wells fargo pr a	WFC.PR.L	568.40 \$	9.40 \$	22902
Nvr inc	NVR	504.00 \$	8.41 \$	135335
Rio tinto plc adr	RTP	143.13 \$	6.98 \$	1376805
Vornado realty	VNO.PR.A	64.50 \$	6.50 \$	1200
Nationwide health	NHP.PR.B	108.00 \$	6.11 \$	100

Les plus fortes baisses				
Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Berkshire hathaway	BRK.A	85050.00 \$	-3100.00 \$	1039
Berkshire hathaway	BRK.B	2801.00 \$	-99.00 \$	45487
Alleghany corp	Y	232.58 \$	-17.42 \$	65767
Fairfax financial	FFH	237.25 \$	-10.08 \$	78370
White mountains	WTM	187.00 \$	-8.14 \$	84525
Markel corp	MKL	279.81 \$	-7.99 \$	122467

NASDAQ				
Les titres les plus actifs				
Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Powershares qqq	QQQQ	32.79 \$	0.10 \$	164324086
Intel corp	INTC	15.67 \$	0.31 \$	95207178
Sun microsystems	JAVA	9.15 \$	-0.06 \$	79368937
Yahoo! inc	YHOO	14.48 \$	0.10 \$	65234934
Fifth third	FITB	3.69 \$	-0.27 \$	59477760
Microsoft corp	MSFT	18.78 \$	-0.19 \$	59171584
Sirius xm radio	SIRI	0.43 \$	0.02 \$	58643478
Cisco systems inc	CSCO	17.44 \$	-0.25 \$	54727975
Cell therapeutics	CTIC	0.39 \$	0.09 \$	50774357
Dryships inc	DRYS	6.65 \$	-0.29 \$	43571274

Les plus fortes hausses				
Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Huntingtn bancs nc	HBANP	500.00 \$	20.00 \$	1162
Mylan inc 6.25% pr	MYLNP	917.83 \$	17.83 \$	5860
Isramco inc	ISRL	38.76 \$	6.76 \$	728
Intuitive surgical	ISRG	135.39 \$	6.43 \$	1924113
First solar	FSLR	145.87 \$	5.73 \$	3062675
Pr changs china	PFCHB	32.54 \$	5.54 \$	6281807

Les plus fortes baisses				
Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Cme group inc	CME	218.56 \$	-10.41 \$	1519773
Mitsui & co ltd	MITSY	222.80 \$	-7.41 \$	9919
First citizens	FCNCA	127.45 \$	-5.95 \$	33365
Abraxis bioscience	ABIL	50.76 \$	-5.45 \$	18082
American national	ANAT	62.87 \$	-3.82 \$	99955
Pharmaceuticals	PPDI	18.50 \$	-3.49 \$	8847992

CHRONIQUE JURIDIQUE



M. Martin Dallaire

QUAND ON DOIT À PLUS FORT QUE SOI

En cette période d'impôt, il est important de se rappeler que l'État peut devenir votre créancier et que si tel est le cas, il est préférable de bien le soigner, car il s'agit là d'un créancier d'importance. Voici donc, à cet effet, quelques propos de nature à illustrer le sérieux de cette créance et les mesures prises par l'État afin de la recouvrer.

Il est d'abord important de préciser qu'en règle générale un simple solde d'impôt impayé ne présente pas de problème particulier en autant que ce solde fasse l'objet d'une entente avec le ministère du Revenu. Ayez cependant à l'esprit que le solde de l'impôt impayé peut inquiéter votre banquier, et ce, dans le cadre du renouvellement d'une convention de crédit que vous pouvez avoir avec lui.

Là où les choses se corsent, c'est lorsque la somme due résulte de cotisations fiscales suite à des vérifications ou des sommes impayées de TPS, TVQ et de retenues à la source. D'entrée de jeu, si la somme est d'importance, le Ministère verra à publier une hypothèque légale sur vos propriétés, et ce, pour le montant de la créance prétendument due, bien que, dans les faits, cette somme puisse ne pas représenter la réalité. Il peut arriver également, compte tenu des antécédents à votre dossier de contribuable, que la dette fiscale soit l'objet d'une réclamation par une saisie en mains tierces auprès de votre institution financière ou d'un tiers qui vous doit de l'argent. De même, l'État peut vous demander une sûreté (dépôt d'argent) selon l'article 17.3 de la Loi sur le ministère du Revenu.

Enfin, depuis quelque temps, en cas de mesure extrême, lorsque le Ministère constate qu'un contribuable aurait apparemment effectué des transactions avec des personnes apparentées ou encore hasardeuses ou risque de faire défaut à ses obligations, celui-ci peut révoquer les certificats de taxes suivant les dispositions de l'article 17.5 de la Loi sur le ministère du Revenu et menacer de fermer les entreprises visées en procédant à une injonction, selon l'article 68.1 de cette même loi. Bien entendu, ces recours sont exceptionnels et donnent lieu à des procédures graves et sérieuses où vous aurez tout intérêt à consulter votre avocate ou avocat puisqu'il peut arriver, à l'analyse, que les prétentions du Ministère soient réfutables et, par le fait même, contestables.

Certes, on peut s'étonner de la sévérité et de la rigueur dans le recouvrement d'une créance fiscale. Cela s'explique par le fait que l'ensemble des contribuables doivent se gouverner de façon responsable et que les délinquants, si délinquance il y a, doivent être traités avec exemplarité, et ce, pour le bien commun. Cet objectif est louable en soi, mais il arrive parfois, comme dans tout dossier, qu'il y ait un dérèglement et, si c'est le cas, votre avocate ou avocat sera là pour vous aider à le corriger.

M. Martin Dallaire, c.r.
Bureau de St-Félicien
Téléphone: (418) 679-1331



CAIN LAMARRE CASGRAIN WELLS
S.E.N.C.R.L./AVOCATS

www.clcw.ca • info@clcw.qc.ca

Montréal • Québec • Saguenay • Rimouski • Sept-Îles • Val-d'Or • Alma
Saint-Georges • Amos • Roberval • Saint-Félicien • Plessisville • Amqui



Les Petites Annonces...

C'est fait!

549-4444

LIGNE SANS FRAIS
1 (800) 866-3658

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1 / COURRIEL: classes@lequotidien.com

HEURES D'AFFAIRES du lundi au vendredi
8 h 30 à 16 h 30



Le site des petites annonces du Quotidien



LE PLUS IMPORTANT SITE D'EMPLOIS AU CANADA

cyberpresse.workopolis.com

SAINT-FÉLICIEN et les environs
679-3832

100 Immeubles commerciaux

101 Bâtisses commerciales

A LOUER: 4318-B Chateauguay, Jonquière, bâtisse 48X30' porte de garage 14X10' voisin de JMD Préfab. Tél.: 418-690-7573.



A LOUER au 707, boul. Tadoussac, bâtisse de 65'x150' avec pont-roulant 5 tonnes. Cellulaire: 418-818-1477.



CHICOUTIMI parc industriel, 50'x50', en location. Tél.: 418-818-1477.

DOME 41' longueur, 28' largeur, 17' hauteur, prêt à remonter sur terrain. Toute offre raisonnable acceptée. Tél.: 418-696-9678.

LA BAIE local commercial à louer pour bureaux ou commerce, environ 900 pieds carrés. Tél.: 418-544-8518, 418-836-1614.

102 Blocs appartements

CHICOUTIMI, 10-12 rue Price est, 4 logements, très propre, bonne rentabilité, idéal pour investisseur, prix réduit. Faites une offre! Régis Morin, La Capitale. Tél.: 418-592-7899.

CHICOUTIMI 26-28 Boul. Université, 2 logements, entièrement rénovés, idéal propriétaire occupant, revenu intéressant, très urgent. Faites une offre! Régis Morin, La Capitale. Tél.: 418-592-7899.

CHICOUTIMI 4 logements, 7 1/2 sur 2 étages, (2) 3 1/2, (1) 4 1/2, avec vue. Tél.: 418-590-5318.

JONQUIÈRE immeuble 3 logements, près du centre-ville, rénovations récentes, 2 logements de 3 1/2, 1 grand 5 1/2 avec sous-sol fini, idéal pour propriétaire occupant, avec garage. 178,000\$. Tél.: 418-547-9207.

103 Bureaux à louer

ARVIDA rue Davis, 4000 et 6000 pi.ca. Les immeubles Saguenay. Tél.: 418-549-9200 ext. 103.

104 Commerces à vendre

Groupe Qualinet l'entreprise à succès qu'il vous faut 2 franchises en nettoyage après sinistre disponibles, territoires: région du Saguenay et du Lac St-Jean. Information: Elen Pearson, 1-888-715-9911.

106 Entrepôt à louer

CONTENEURS maritimes à vendre ou à louer, neufs ou usagés, condition A1. Gestion PBT. Tél.: 418-718-5822, 418-820-7715.

107 Fermes

BALLES rondes, humides 4X4. Petites balles carrées, paille et foin. Demandez Martin, 418-347-5854.

109 Locaux à louer

21 DU PONT Chicoutimi-Nord, 4,600 pi.ca. incluant sous-sol. Sans frais: Tél.: 1-877-723-3934 Serge.

CHICOUTIMI-NORD, 1531 boulevard Tadoussac, face à Suspension Turcotte, 40x33, 18' hauteur, porte garage 14', bureau sur mezzanine à même le local. Electricité 220 et 600 volts, grande cour clôturée. Chariot élévateur sur place. Location long et court terme. Prix très compétitif! Tél.: 418-696-4065.

LOCAUX à louer, 1,500 pi.ca avec gicleurs automatique pour petite entreprise. Tél.: 418-549-3065.

POLYCLINIQUE du Saguenay, locaux coin rue Nobel et boul. Université: automne 2009: local 3,500 pi.ca. (pharmacie): local 4,000 pi.ca., divisible: juillet 2009: local 1,500 pi.ca. divisible. Tél.: 418-540-6909, 418-540-8235.

200 Habitations résidentielles

203 Chalet à vendre

CHALET CONDO, Falardeau, Lac Sébastien, à partir de 60,000\$, 14 unités disponibles. Tél.: 418-818-6969, 418-818-0505.

ST-HONORE Lac Docteur, habitable à l'année. Tél.: 418-503-0611.

204 Chalet à louer

AU bord de la plage, magnifique, 995\$/semaine, libre mai à novembre, 655 Bord du Lac, St-Henri-de-Taillon. Tél.: 418-544-0892 Lyne, 418-347-5600.

JONQUIÈRE-NORD bord de la rivière Saguenay, sur 2 étages, à la semaine, disponible fin mai. Tél.: 418-547-4327.

LAC-KENOGAMI bord de l'eau, mai à septembre, 400\$/semaine. Tél.: 418-542-2923.

ST-FELIX-D'OTIS, bord de l'eau, entièrement équipé, 3 chambres, qual pour bateau, semaine ou mois. Tél.: 418-690-7184, jour, 418-544-0268, soir.

ST-GEDEON rang des îles, 2 chalets jumelés, plage privée à 200', piste cyclable, tout inclus. 600\$/semaine/chaque. Tél.: 418-854-6900

205 Chambres à louer

A VOIR! Tranquille, près université, hôpital, câble, possibilité d'Internet, stationnements. Tél.: 418-550-2582.

CHICOUTIMI, 300\$/375\$/mois, tout inclus, libre maintenant et juillet, non-fumeur. Tél.: 418-812-7485.

JONQUIÈRE 2387 des Frères, haut de gamme, chambres à louer à la semaine, non-fumeur(euse), 2e étage, avec verrière, tout inclus. Tél.: 418-213-0698.

JONQUIÈRE 2 chambres, 225\$/mois, près cégep, libres immédiatement. Tél.: 418-815-4099.

JONQUIÈRE belles grandes chambres, tout inclus, libres. Tél.: 418-695-0313 soir, 418-944-2200.

JONQUIÈRE grandes pièces, non-fumeur(euse), tout compris, salon, cuisine. Tél.: 418-542-8183.

RESIDENCE ETUDIANTE immeuble belvédère Pour stagiaires, travailleur(euse)s d'été, Chicoutimi, 114 Jacques-Cartier Est, très grandes, neuves, meublées, téléphone, internet, câble inclus, 350\$/mois, Tél.: 418-549-3233.

ROBERVAL prêt de la marina et de tous les services, tous inclus, même ordinateur. Nous sommes fumeurs. Tél.: 418-765-1322.

206 Condominiums à vendre

CHICOUTIMI, 1950 des Roitelets, style loft, 2 pièces, meublé: cuisinière électrique, réfrigérateur, laveuse et sècheuse, céramique, 59,900\$. Tél.: 418-602-1226.

CHICOUTIMI 3 condominiums neufs, Chemin de la Réserve, construction supérieure, plancher de béton, certification Novoclimat, superficie: 1,080 pi.ca. habitable, disponibles rapidement, à partir de 124,373\$ plus taxes. Les Entreprises de Construction Gigari inc. Tél.: 418-696-1817, 418-591-0087, 418-591-3281.

CHICOUTIMI haut de gamme, rue des Merles Bleus, style manoir, prix à partir de 150,100\$. Possibilité de location. Livraison juin 2009, 1,050 pi.ca., pierre et brique Permacon, certifiés Novoclimat, clés en main, incluant remise et stationnement, garage en option. Aussi jumelés haut de gamme, secteur des Roitelets, clés en main, livraison fin juin, à partir de 156,200\$ plus taxes. Les Constructions Philippe Blackburn inc. Tél.: 418-690-6703. www.constructionspb.com

CHICOUTIMI-NORD condo, 2 étages, garage intégré, vue sur le Saguenay, prix de base 148,000\$, prêt à construire. Tél.: 418-815-1555.

CHICOUTIMI-NORD grand condo 5 1/2, 1 salle de bains et 1 salle d'eau, bien éclairé, bien insonorisé, remise, 3 stationnements. Propriétaire pour le prix d'un logement: 94,000\$ négociable. Tél.: 418-718-2650, 418-602-1416.

CONDOS neufs, 1666-67-69 des Grands Ducs, 4%, livraison été, 169,000\$ de base. Tél.: 418-815-3383.

ROBERVAL beau condo 4 1/2 au rez-de-chaussée, situé dans un beau quartier, près du lac, porte patio arrière donnant accès à une terrasse privée. Tél.: 418-275-3167.

207 Condominiums à louer

CHICOUTIMI 3 1/2, Place St-Michel, près Place du Royaume, grand, très luxueux, 695\$/mois, non chauffé, non éclairé. À voir absolument. Tél.: 418-592-7899.

CHICOUTIMI condo 4 1/2, haut de gamme, rue des Merles Bleus, en construction, isolation et insonorisation supérieures, armoires polyester, plancher céramique et bois franc, disponible juillet 2009, 950\$/mois. Tél.: 418-545-2101, 418-944-2101.

207 Condominiums à louer

JONQUIÈRE, maison en rangée, neuf, 6 1/2, 1,200\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juin. Tél.: 418-693-8416.

208 Logements à louer

1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2 CHICOUTIMI secteur des centres commerciaux, UQAC, logements rénovés. Tél.: 418-612-6354

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 à Chicoutimi et La Baie, rénovés, beaux logements. Tél.: 418-543-4037.

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, PRES Place Royaume, UQAC, possibilité d'aménagement, chambres disponibles. Tél.: 418-815-3383

3.1/2, 4.1/2, 5.1/2 RÉSERVEZ POUR MAI ET JUILLET CHICOUTIMI ET CHICOUTIMI-NORD LOGEMENTS ENTIÈREMENT RÉNOVÉS, CÉRAMIQUE, BOIS FLOTTANT, disponibles immédiatement. Excellente clientèle. À VOIR! Tél.: 418-820-7725.

4.1/2 JONQUIÈRE rue Truchon et Ste-Famille, logements rénovés. Tél.: 418-612-6354

ALEXIS (Place) JONQUIÈRE
Rue Nadeau et Truchon,
3 1/2 à partir de 450\$/mois (buanderie)
5 1/2 à partir de 600\$/mois
rénovés, chauffés, éclairés,
Près de Canadian Tire.
Tél.: 418-815-0334

ALMA 4 1/2, 3 1/2, 2 1/2, entrée contrôlée, bois flottant, à partir de 390\$/mois, libre 1er juillet. Tél.: 418-550-1006 www.grinc.ca

ALMA 4 1/2, rue Laurier, 375\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.: 418-480-2998.

ARVIDA 5 1/2, (590\$), 4 1/2 (560\$), libres 1er juillet, 3 1/2 (420\$), semi-meublé, libre 1er juin, chauffés, éclairés. Tél.: 418-548-7779, 418-693-5596, 418-542-8020.

ARVIDA PLACE DU PORTAGE
Entièrement rénovés
Chauffés, éclairés
Entrées contrôlées
Face au Faubourg Sagamie
2 1/2: 355\$ 3 1/2: 455\$ 4 1/2: 555\$
5 1/2 à partir de 605\$
Tél.: 418-548-3773

BEAU grand loft neuf, rue d'Alma, entrée contrôlée, non-fumeur, pas d'animaux, 950\$/mois, libre immédiatement. Tél.: 418-590-5909.

CANTON Tremblay, grand loft, à 15 mins du centre-ville, 500\$/mois, eau chaude et câble fourni, libre 1er août. Tél.: 418-690-1968, 418-540-5476 (Sandra).

CHAMBORD 4 1/2, récent, très grand, bien éclairé, aire ouverte, paisible, meublé ou non, libre immédiatement ou juillet. Tél.: 418-342-1323 François.

CHICOUTIMI 2 1/2, 4 1/2, biens situés, centre-ville, bons prix. À voir! Tél.: 418-540-1754.

CHICOUTIMI 3 1/2 (470\$ à 500\$/mois) et studios (395\$/mois), voisin université, pas de chien, semi-meublés, chauffés, éclairés, eau chaude, stationnements, mai, juin et juillet. Tél.: 418-812-5070.

CHICOUTIMI 3 1/2 (500\$), 4 1/2 (650\$) tout inclus, près cégep, université, hôpital, semi-meublés, chauffés, éclairés ou non. Tél.: 418-549-1250.

CHICOUTIMI 3 1/2, près Cégep et université, 1er étage, 450\$/mois, eau chaude fournie, libre mai. Tél.: 418-545-2355, 418-591-7080.

CHICOUTIMI 3 1/2, près Université, 460\$, semi-meublé, chauffé, éclairé. Tél.: 418-545-7657, 418-590-7657.

CHICOUTIMI 4 1/2, 1135 Angoulême, entièrement rénové, 680\$/mois, chauffé, éclairé, libre 1er juillet. Tél.: 418-696-4360.

CHICOUTIMI 4.1/2, 622 des Hospitalières, non chauffé, non éclairé, 475\$/mois, libre 1er mai, 3 1/2, 628 des Hospitalières, 430\$/mois, chauffé, libre 1er juin. Tél.: 418-545-1027.

CHICOUTIMI 4 1/2, 1635 des Grands Ducs, près des centres d'achat, libre 1er juin. Tél.: 418-678-2960.

CHICOUTIMI 4 1/2, 259 de la Colline, non chauffé, non éclairé, 8 minutes à pied du cégep et de l'université, 365\$/mois. Tél.: 418-602-1374.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI 4 1/2, 28 Smith, 3e étage, centre-ville, 430\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juin. Tél.: 418-549-9192, 418-812-7184.

CHICOUTIMI 4 1/2, centre-ville, rénové, 500\$/mois, libre 1er mai. Tél.: 418-540-2731, 418-820-1362.

CHICOUTIMI 4 1/2, chemin Sydenham, 530\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.: 418-690-0507 après 17h.

CHICOUTIMI 4 1/2, grand, demi-sous-sol, entrée indépendante, bord rivière Chicoutimi, idéal pour personnes(s) aimant tranquillité et sécurité, très propre, à voir, libre 1er juin, 410\$/mois. Tél.: 418-545-1756.

CHICOUTIMI 4 1/2, grand, propre, tranquille, près centre-ville et cégep, non chauffé, non éclairé/déneigé, libre 1er mai. Tél.: 418-541-3891 (paget), 418-542-2750, 418-690-1656.

CHICOUTIMI 4 1/2, grand, style condo, haut de gamme, construction neuve, isolation et insonorisation supérieures, céramique et plancher flottant, armoire en polyester, climatiseur, beaucoup de commodités, 2 stationnements, remise et déneigement inclus, libre 1er juillet, à voir! 845\$/mois. Tél.: 418-545-0363, 418-815-2804.

CHICOUTIMI 4 1/2, piscine intérieure, ascenseur, beaucoup de services, 980\$/mois, chauffé, éclairé. Tél.: 418-543-1268.

CHICOUTIMI 4 1/2, quartier Hamel et Fradette, secteur tranquille, non-fumeur(euse), chauffé, eau chaude fournie, libre 1er juillet. Tél.: 418-696-4931.

CHICOUTIMI 4 1/2, rue Racine, près de Vidéotron, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, 525\$/mois, libre. Tél.: 418-545-6553, 418-820-9461.

CHICOUTIMI 4 1/2, rue St-Paul, complètement rénové, pas d'animaux, 2 stationnements, 650\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 418-820-3253.

CHICOUTIMI 4 1/2, très grand et luxueux sous sol, 650\$/mois, semi meublé, chauffé, éclairé. Tél.: 418-545-2355, 418-591-7080.

CHICOUTIMI-NORD 4 1/2, 288 rue Giffard, chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, libre 1er juillet. Tél.: 418-549-0265 (demandez Claude).

JONQUIÈRE 2 1/2, 3744 Ste-Catherine, demi-sous-sol, 300\$/mois, meublé à neuf, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.: 418-662-5915.

JONQUIÈRE 2 1/2 à 5 1/2, centre-ville, pas d'animaux. Tél.: 418-820-7733, 418-303-0525.

JONQUIÈRE 2 1/2 et 3 1/2, centre-ville, semi-meublés. Tél.: 418-590-7723, 418-547-9023 (heures de repas).

JONQUIÈRE 3 1/2, 4078 app 5 de La Loire, 415\$/mois, meublé ou non, chauffé, éclairé, non-fumeur, libre 1er juin. Tél.: 418-548-6951, 418-591-6606.

JONQUIÈRE 3 1/2, 5.1/2, 6.1/2, 2207 de l'Hôpital, très tranquille, chauffé, eau chaude. Tél.: 418-545-3030.

JONQUIÈRE 3 1/2, beau grand demi sous-sol très éclairé, près IGA St-Hubert, non-fumeur, pas d'animaux, idéal personne seule, 400\$/mois, entièrement meublé, chauffé, éclairé. Tél.: 418-695-3094.

JONQUIÈRE 3 1/2, grand, rue du Roi-Georges, 415\$/mois, semi-meublé, chauffé, éclairé, libre 1er juin. Tél.: 418-678-2830, 418-290-4254.

JONQUIÈRE 3 1/2, idéal étudiants(es), à 5 mins de la polyvalente, 340\$/mois, meublé, chauffé, éclairé. Tél.: 418-547-5607.

JONQUIÈRE 3 1/2, rue Fortin, armoires, planchers neufs, entrées laveuse, sècheuse, non chauffé, non éclairé, 380\$/mois, libre. Tél.: 418-592-7676.

JONQUIÈRE 4 1/2, 2289 St-Jérôme, beau, haut de maison, personne tranquille, 550\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.: 418-695-1696.

JONQUIÈRE 4 1/2 (2), 3 1/2 (1), non chauffés, non éclairés, 425\$/mois et 350\$/mois. Informations: 514-946-1972.

JONQUIÈRE 4 1/2, à l'étage, rue St-Hubert, refait à neuf, non chauffé, non éclairé, 550\$/mois, libre immédiatement, 4.1/2 demi-sous-sol, rue St-Hubert, non chauffé, non éclairé, 425\$/mois, libre 1er juillet. Tél.: 418-693-2260.

JONQUIÈRE 4 1/2, grand, chauffé, 2e étage, centre-ville 2294 rue St-Simon 510\$/mois, non-fumeur(euse), libre 1er juillet. Tél.: 418-547-8942.

JONQUIÈRE 4 1/2, non chauffé, non éclairé, 3972 des Flandres, coin de la Bretagne, 2e étage, insonorisé, 565\$/mois, libre 1er juillet. Tél.: 418-591-5115.

JONQUIÈRE 4 1/2, près cégep, construction 2007, 650\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet ou avant. Obtenez un mois gratuit. Tél.: 418-815-7370.

JONQUIÈRE 4 1/2, très grand, 2e étage, 2363 rue Brassard, près Cégep, 510\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre juillet. Tél.: 418-547-8544.

KÉNOGAMI 3 1/2, grand, rénové, sans bail, tout inclus, idéal pour travailleur(euse) de l'extérieur, libre 1er mai. Tél.: 418-542-9743, 418-815-0577.

LA BAIE 3 1/2, 387 Chanoine Gaudreault, 2e étage, chauffé, éclairé, 425\$/mois, libre immédiatement. Tél.: 418-544-8159, 418-544-0346.

208 Logements à louer

LA BAIE 4 1/2, neuf, 2 chambres, 740\$/mois, non chauffé, libre 1er juillet ou avant. Tél.: 514-898-7996.

LA BAIE 4 1/2, neuf, pas d'escalier, vue sur la baie, 650\$/mois, toiles fournies. Tél.: 514-898-7996.

LA BAIE 5 1/2, 2e étage, libre 1er juillet. 1666 5e avenue. Tél.: 418-544-3094.

LA BAIE 6 1/2, très grand sur 3 étages, secteur Grande-Baie, chemin St-Jean, non chauffé, non éclairé, grand stationnement, remise, 575\$/mois, libre 1er juillet. Tél.: 418-544-3475.

ST-AMBROISE 3 1/2, très grand, meublé ou semi-meublé, chauffé, éclairé, libre, idéal célibataire, bail de 6 mois, 400\$/mois. Tél.: 418-545-0089, 418-817-4676.

209 Maisons à vendre



ALMA 2105 avenue du Muguet, maison impeccable avec garage et sous-sol aménagé, construction 2000, 4 murs en pierre, hall d'entrée, plancher bois franc, céramique chauffante, entrée asphaltée 3 voitures, terrain aménagé. Tél.: 418-669-0746.

CHICOUTIMI, bord de l'eau, très belle maison, 2 chambres, 2 salles de bain, sous sol fini, grande remise et terrain, 3545 Rang St-Pierre, 179,000\$ négociable. Tél.: 418-693-0656.

CHICOUTIMI quartier du Bon-Air, belle petite maison, 2 chambres, 2 salles de bains, bord de l'eau, près des services, prix à discuter. Tél.: 418-673-7638.

JONQUIÈRE Petite-France, année 2006, 4 chambres, salle de bains, plancher mélèze huilé et céramique, patio béton 12x12, terrain paysagé, 189,900\$. Tél.: 418-547-0155, 418-540-2842.

JONQUIÈRE quartier de l'hôpital, très grande maison rénovée, 31X41, grande verrière 15X24, avec spa intérieure, tout

210 Maisons à louer

ST-NAZAIRE 7%, 20 minutes d'Alma, maison de campagne, rénover, bois flottant, enquête de crédit, 575\$/mois. Tél.: 418-668-7456, 418-529-7786.

211 Maisons mobiles à vendre

HEBERTVILLE-STATION, 12x54, grand terrain, sous-sol fini, 2 chambres, grand patio, pas de voisin d'un côté, 2 remises, 42,000\$. Tél.: 418-343-3644.

JONQUIERE 2508 rue Courlis, maison mobile, 2 chambres, 3 remises, grand patio, rénovations faites toiture, plancher, fenêtres, entrée asphaltée, Tél.: 418-542-8704.

213 Terrains à vendre

418-590-3100 WWW.TERRAINSLAC.COM LAC KENOGAMI (7) vue extraordinaire, à 300 pieds de l'accès au lac, 220 000 pi.ca. WOW ! à partir de 34 500 \$ + tx. ST-HENRI-DE-TAILLON (30) rte 169, nouveau développement de prestige, 1200 pieds de plage. ST-HONORE(10) Face à la rivière Valin. ST-GEDEON 50 acres forestiers avec maison. LAC LESY (1) Larouche, terrain 43 500 pi.ca très intime, petit lac privé. SAINT-GEDEON, voisin du Golf et de la marina. LAROUCHE (20) Nouveau développement écologique. LOTS A BOIS (2) SAINT-BRUNO 100 acres. SHIPSHAW 200 acres. BLOC DE 96 terrains Voisin du Parc Taillon. Patrick Gaudreault Royal LePage 418-590-3100

5 TERRAINS disponibles immédiatement entre rivière Chicoutimi et chemin de la Réserve, prix de 31,000\$ à 60,000\$ + taxes. Construction Gigari, 418-696-1817.

BORD de l'eau à Laterrière, 45 mètres de façade sur la rivière Chicoutimi, 22,000 pi.ca, entrée privée et eau de la ville complétée, 65,000\$. Tél.: 418-540-4224, 418-678-1996

SUCCESSION Chicoutimi, rue des Eudistes, terrain 150X60' prêt à construire, (expertise géo-technique à l'appui), 17,500\$ négociable. Tél.: 418-549-4463.

TERRAINS COMTOIS
3 terrains, 22 000 pi.ca. chacun, rue Comtois, Chicoutimi-Nord, vue panoramique. A voir!!! Pour informations: sans frais. Tél.: 1-877-723-3934.

300 Véhicules

302 Autos à vendre

BUICK Century 2003, 1,795\$ négociable. Tél.: 418-690-7960.

CHEVROLET Aveo 5, noir, 2004, aileron arrière, 4 portes, manuelle, 73,000 km, garantie, 4 pneus neufs, 5,995\$. Automobile J.M. Tél.: 418-693-8830.

CHEVROLET Cavalier 1998, manuelle, 238,000 km, 2 portes, 1,995\$. Automobile J.M. Tél.: 418-693-8830.

CHEVROLET Cavalier 2004, automatique, 140,000 km, 4 portes, moteur 2.2 Ecotec, 4,495\$, spécial 3,995\$. Automobile J.M. Tél.: 418-693-8830.

CHRYSLER Pt Cruiser cabriolet, décapotable, 2005, automatique, sable, 67,000 km, 8,500\$. Tél.: 418-542-5883.

DODGE Caliber SXT 2007, 35,000 km, bleue acier, tout équipée, comme neuve, 11,000\$, pneus d'hiver en plus. Tél.: 418-272-2532.

FORD Crown Victoria 1995, 164,000 km, très bon état, 2,500\$. Mazda RX-7 de collection, 1988, impeccable, 13,100\$. Tél.: 418-815-3396.

HONDA Accord EXR 2000, automatique, 2 portes, intérieur tout en cuir, A-1, 4,300\$. Tél.: 418-557-0010.

HONDA Civic 2001, automatique, 164,000 km, 2 portes, noire, 6,000\$. Tél.: 418-695-7642, Martin.

HONDA Civic DX-G 2006, automatique, 50,000 km, tout équipée, climatiseur, serrures et vitres électriques, 14,650\$. Tél.: 418-544-9419, 418-718-9419.

HONDA Civic SE 2000, automatique, 197,000 km, 4 portes, 1.6L, pneus d'été et d'hiver inclus, très bonne condition, 3,950\$. Tél.: 418-815-4350 jour, 418-672-6177 soir.

HYUNDAI Elantra GT 2002, 93,000 km, excellente condition, 4 600\$. Aussi, Toyota Corolla 1993, en bonne condition, 1,000\$ négociable. Tél.: 418-698-5979.

HYUNDAI Sonata 2001, automatique, 157,000 km, tout équipée, incluant démarreur à distance, 3,400\$. Tél.: 418-693-9239, 418-812-5190.

INFINITI J30 1993, bonne mécanique, prix à discuter. Tél.: 418-543-4093.

KIA Spectra 2002, automatique, 115,000 km, 2,800\$. Tél.: 418-543-9647, 673-7856.

MALIBU 2005, 4 portes, 86,000 km, moteur 2.2L, tout équipée, démarreur 8300\$ négociable. Tél.: 418-690-3729, 418-820-7483

MAZDA MX3 1996, restauré de A à Z, investi 13,000\$, 119,000 km, manuelle, 7,000\$. Tél.: 418-695-1696, 418-540-1022.

MAZDA Protégé 1997, manuelle, 101,200 km, 4 portes, très propre 3,000\$. Tél.: 418-695-4007 après 18h.

MAZDA Protégé ES GT 2003, tout équipée, 132,000 km, démarreur, pneus d'hivers neufs sur jantes, pneus d'été sur mag, attache-remorque, 6800\$ négociable. Tél.: 418-690-1960, 418-815-3826

MERCEDES 320 CLK 2002, décapotable, 69,000 km, impeccable, Tél.: 418-693-4446, 418-545-8624.

MITSUBISHI Spyder décapotable 2001, 83,000 miles, en excellente condition, 4 pneus d'hiver, 9,900\$. Tél.: 418-547-5612.

NISSAN Altima GXE-LE 2001, 104,000 km, tout équipée, roues mags, 6,500\$. Tél.: 418-549-7424, après 13h.

NISSAN Maxima 1993, très propre, bas millage, très bien équipé, pare-brise neuf, suspension neuve et beaucoup plus, 1,300\$. Tél.: 418-547-4543.

OLDSMOBILE Cutlass Supreme, 1992, automatique, 6,300\$ non négociable. Tél.: 418-548-7773.

PLUSIEURS autos à vendre, de toutes marques, de 500\$ à 5,000\$. Tél.: 418-672-6555.

302 Autos à vendre

SAGUENAY AUTO
1742, BOUL. DU ROYAUME OUEST
418-698-6969
Toutes inspectées et garanties

Automatique
MONTANA 2001, 118 km, 3,995\$
VENTURE 2000, 118 km, 3,995\$
CARAVAN 2001, 134 km, 3,995\$
CIVIC LX 2001, 105 km, un bijou, 5,995\$
ACCENT 2004, 109 km, 5,995\$
CHEVROLET Optra 2004, 75 km, 5,995\$
ACCORD SE 2000, 153 km, 5,995\$
SUNFIRE VLX 2005, 103 km, 5,995\$
GRANDCaravan 2002, 140 km, à voir, 5,995\$
ECHO 2002, 99 km, 4 portes, 6,995\$
SEBRING 2004, 93 km, A1, 6,995\$
MAZDA 3, 2004, 107 km, 7,995\$
VIBE 2003, 84 km, comme neuf, 8,995\$
BMW 745i, 2002, 118 km, un bijou! 22,995\$

Manuelle
BMW 330xi 2001, 130 km, 14,995\$

Utilitaires 4x4
SUZUKI XL-7 2001, 138 km, 5,995\$
SILVERADO Z71 2001, 162 km, 8,995\$
TOYOTA Highlander 2005, 157 km, 12,995\$

418-698-6969

SUBARU Impreza 2009, automatique, tout équipée, 312 km, 18,000\$. Tél.: 418-343-2287.

SUZUKI Swift 1999, automatique, 177,000 km, 950\$. Tél.: 418-543-3153, 590-7620.

TOYOTA Corolla LE 2001, automatique, 70,000 km, 8,500\$. Tél.: 418-543-1890.

TOYOTA Tercel 1997, automatique, 175,000 km, 2 portes, très bonne condition, 3,495\$, spécial 2,995\$. Automobile J.M. Tél.: 418-693-8830.



VOLKSWAGEN Jetta TDI Edition Spéciale 2006, acheté en mai 2007, 88,000 km, bleu pâle, manuelle, toit ouvrant, mags, sièges chauffants, AM-FM, CD et satellite, aileron, coussins et rideaux gonflables et plus, 17,500\$. Tél.: 418-540-9196 jour, 418-673-3268 soir.

VOLKSWAGEN: pièces et achat d'autos.
Entreprises 4 Côtés, réparation. Tél.: 418-672-6555.

VOLVO S70 2000 199,000 km, en excellente condition, faut voir! 8,500\$ négociable. Tél.: 418-548-7815.

304 Bateaux à vendre

CHALOUPÉ Princecraft 167 Moteur Evenrude 70 cv (1998) volant, vivier, remorque et autres équipements. très bon prix. Tél.: 418-347-3649 418-321-1987

MOTEUR de chaloupe 75 Mercury, très bonne condition, 800\$ négociable. Tél.: 418-662-1074, 418-719-1074.

PONTON artisanal, 19' moteur Nissan, sonar, 30 HP, 6000\$. Tél.: 418-698-7184.

PONTON Fabretek 22' 2006, utilisé 2 saisons, bleu, toit campeur, moteur Yamaha 90 HP 4 temps, comme neuf, 29,500\$ pas de taxe. Tél.: 418-542-9292

PONTON Sun-Party Elegancia 2002, 20', toit tout campeur, moteur Yamaha 60 forces 2 temps, complètement équipé, 15,995\$ Tél.: 418-662-2202.

305 Camions à vendre

DODGE Ram 1500 1995, cabine allongée, très propre, 3,000\$ négociable. Tél.: 418-672-2190.

FORD Ranger XLT 1999, cabine allongée, automatique, 147,000 km, super propre, 4,850\$. Tél.: 418-698-0612.

GMC Sonoma 1991, automatique, 214,000 km, freins neufs, support de toit, boîte fibre de verre, roues mags, boîte de plastique, attache-remorque, 950\$. Tél.: 418-542-8754.



WESTERN STAR 2000, boîte 16', inspecté par la SAAQ, très bon état avec remorque à bois Manac, suspension à air. Tél.: 418-345-8570, 418-820-5137.

306 4X4/utilitaires

CHEVROLET S10 Club Cab 1997, manuelle, 179,000 km certifiés, 4,995\$. Automobile J.M. 418-693-8830.

CHEVROLET Silverado 2000, automatique, 3/4 tonne, king cab, 3 portes, V8, 81,000 km, 13,500\$. Tél.: 418-549-9673.

DODGE Ram 3500 2001, moins de 3,000 km, 145,000 km, boîte pompeur plus attache "goze-neck", très propre, 14,500\$ négociable. Tél.: 418-272-2846.

F250 2003, XLT Lariat, 4x4, V10 Triton, Crew Cab, 4 portes, tout équipé, intérieur cuir, et plus, mécanique A1, 17,300\$. Tél.: 418-487-2417.

FORD F-150 4x4, super cab, 1991, boîte 8', un seul propriétaire, 4 pneus neufs LT. Tél.: 418-547-5587.

FORD F-150 (deux) 1986 et 2000, 4x4, cab régulier, boîtes 8', faut voir! Tél.: 418-591-0040.

FORD F-150 super crew XLT 2004, rouge, 4x4, V8, 51,000 km, 17,200\$. Tél.: 418-544-9228.

HUMMER SUT H2, 2006, 28,000 miles, tout équipé, Tél.: 693-4446, 418-545-8624

JEEP TJ, 1998, manuelle, 5 vitesses, toit pliable, 175,000 km bon état, 6500\$. Tél.: 418-770-7935.

306 4X4/utilitaires

JEEP Cherokee Grand Laredo 2000, 4x4, 225,000 km, tout équipé, 5500\$ négociable. Dodge Dakota 1995, 2X4, 160,000 km, 1950\$ négociable. Tél.: 418-672-4436.

KIA Sorento 2003, bleu, automatique, 142,000 km, climatiseur, 8 pneus, 8,400\$. Tél.: 418-275-5780.

NISSAN Pathfinder 1996, manuelle, excellent état, 2,600\$. Tél.: 418-695-6110.

307 Campeurs à vendre



A QUI la chance? Leisure Travel 2005 Mercedes Benz diesel, 40,000 km, particulier, cause vente: maladie. Tél.: 418-956-8163, 418-872-2033

CAMPEUR New-West Hi-Tech, 2000, 197,150,000 km, excellente condition. Tél.: 418-544-7703.

FORD Senator 1997, 25', classe C moteur V10 Triton, couche 6 personnes. Système d'alarme Inventer à 4 batteries. À voir! Très propre, 30,000\$. Tél.: 418-678-2502, 418-812-6696.

REXALL Airbus 32' classe A 1996, 105,000 km, chambre fermée, génératrice 5,000 Watts, satellite, propane, 2 climatiseurs, moteur GM, pneus neufs, excellente condition, 19,900\$. Tél.: 418-254-5055.

TOYOTA 1986 Dolphin 21', 74,000 miles, très propre, rénové, (photo sur demande), 13,500\$ négociable. Tél.: 418-480-2815, 418-321-1113.

308 Fourgonnettes à vendre

CHEVROLET Astro 2000, pneus hiver et été sur jantes, condition A1, 6200\$. Tél.: 418-818-4469

CHEVROLET Venture 1997, 145,000 km, très propre, 2,000\$ négociable. Tél.: 418-542-5293, 418-548-9171.

CHEVROLET Venture 2004, 120,000 km, rouge, tout équipée, 6,000\$. Tél.: 418-544-3540.

DODGE Caravan 2005, 70,000 km, balance garantie Chrysler, 7,995\$. Tél.: 418-671-3328.

DODGE Grand Caravan 2000, parfaite condition, climatiseur, très propre, 2800\$. Tél.: 418-543-7016.

HONDA Odyssey EX 2006, un seul propriétaire, un seul conducteur, entretien minutieux chez le concessionnaire, un excellent achat, 98,000 km, 20,000\$. Tél.: 418-549-0206.

309 Machinerie

2 CULTIVATEURS un 22 pieds avec herse à finir en arrière, un autre de 16 pieds. Tél.: 418-276-3188.

FARDIER 16 tonnes, en excellente condition, 8,500\$ négociable. Tél.: 418-272-2846.

LOADER Kubota modèle RA401, cabine, très bonne condition, 2,900 heures, «bucket» et fourche, 34,500\$ négociable. Tél.: 418-669-8337, 418-668-0741.

TRACTEUR Fiat 140-90 1991, 4x4, roues doubles. Presse à balles rondes New Holland 648, 4 ans. Remorque autochargeuse, balles rondes. Charrue 4 versoirs semi-portée. Rouleuse à grains Bodco. Tél.: 418-487-3005, 418-487-3004.

311 Motoneiges à vendre

ENTREPOSAGE de motoneiges, bien au sec. Chicoutimi. Tél.: 418-696-1705, 418-818-6130.

312 Motos à vendre

2003 YAMAHA V-Star 1100 Silverado, 27,000 km, 6,500\$. Tél.: 418-544-9228.

A QUI la chance! Magnifique Goldwing SE 1500 1998, système de stabilisation électronique-hydraulique, show room, négociable. Tél.: 418-695-3815.

ENSEMBLE de valises pour moto, jamais servies, valeur 450\$, laissées 250\$. Tél.: 418-542-5091.

HARLEY DAVIDSON dyna wide glide, 1999, 1450 CC modifié softail, fourche allongée, roue pleine arrière, beaucoup de chrome, surbaissé, gris métallique, 3,500 km, femme propriétaire, 16,800\$. Tél.: 418-693-5960, 418-591-3013.

HARLEY-DAVIDSON Softail Springer Héritage 1998, 95e anniversaire, 23,000 km, parfaite condition, 12,500\$. Tél.: 418-550-3711.

HONDA Goldwing, 3 roues GL100, 1200 CC, 1985, 4,500\$. Tél.: 418-662-7722, 418-818-3754 (Véronique).

KTM 250 SX 2006, en excellente condition, prix à discuter. Tél.: 418-548-2388, 418-590-3443.

SCOOTER Honda Elite 250 CC 1986, noir, 26,000 km, bon état, 1,600\$ négociable. Tél.: 418-549-4646.

SCOOTER Yamaha BWS 2002, 17,000 km, très propre, 900\$, acheteur sérieux seulement. Tél.: 418-540-6554.

SCOOTER Yamaha BW'S 2006, 8,000 km, très propre, 1,600\$ négociable. Tél.: 418-820-9775.

SCOOTER Yamaha BW'S 2006, non modifié, moteur remonté. Aussi tête de 70 CC et embrayage Doppler, 2,000\$. Tél.: 418-673-7048.

SUZUKI GS 550cc 1982, environ 30,000 km, 1000\$ négociable. Motoneige Yamaha Bravo 1989 avec (team) 1950\$ négociable. Peut-être vendu séparément. Tél.: 418-672-4436.

YAMAHA BWS 2006, 2,000\$ négociable. Plusieurs pièces neuves. Tél.: 418-548-1759, 418-690-6583.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

4 ROUES Arctic Cat 2002, 500 CC, 4x4, tout équipé, 4,300\$ négociable. Tél.: 418-380-8497, 418-812-8497.

4 ROUES Yamaha Rhino 2007, 1,300 km, couleur camouflage, treuil avant et arrière, demi pare-brise, boîte pompeuse, traction d'hiver (chenilles TJD 102), excellente condition, 14,500\$, sans chenilles 9,500\$, possibilité d'échange. Tél.: 418-557-0435.

KAWASAKI KVF 700 2004, 4,500 km, tout équipé, 4,700\$. Tél.: 418-544-7130, 418-818-6235.

POLARIS Prédator 500 2007, 5,000\$ négociable. Tél.: 418-662-8473.

QUATRE roues Yamaha Raptor 2006, 6 vitesses, manuelle, 5,500\$ négociable. Tél.: 418-545-9938, 418-290-5097.

YAMAHA Grizzly 660 2004, tout équipé, 4 pneus neufs, 5,700\$. Tél.: 418-673-3969.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

YAMAHA YFZ 450, 2004, très propre, avec moteur 2006. Remonté à neuf, 4,000\$ négociable. Tél.: 418-547-0279, 418-818-0959.

314 Pièces et accessoires

1000\$ ET MOINS
ACHETONS autos et camions pour pièces. Payouts comptant. Permis de la SAAQ. Gilbert Auto Inc. Tél.: 418-543-8361.

4 MAGS chromés neufs avec 4 pneus d'été Michelin MX P215/60R15 pour Nissan. 4 mags chromés neufs avec 4 pneus d'été Touring Toyo P205/70R15 pour Caravan. Tél.: 418-543-4093.

4 PNEUS 4 saisons Good Year, P215/65/R17, était sur Chrysler 300, 150\$. Tél.: 418-542-0809.

4 PNEUS 4 saisons Yokohama 215/60R15, 350\$. Tél.: 418-545-3486 après 18h.

4 PNEUS d'été 215/75R15, 5 pneus 225/75R15 avec jantes de Jeep, 4 P235/70R17. Tél.: 418-549-5018, 418-815-5321.

4 PNEUS d'été Michelin, 175/70/13 sur roues de Toyota, 170\$. Tél.: 418-548-8054.

4 PNEUS d'été Motomaster avec jantes, 195/70R14, 250\$. Tél.: 418-693-0605, 418-678-1431.

4 PNEUS d'été sur jantes P195/65R15 pour Toyota Corolla. Tél.: 418-662-3215.

4 PNEUS MS Good Year Wrangler P215-75R15 neufs, 350\$. Tél.: 418-698-2827.

4 PNEUS Regata Good Year, 185/70R14, 5,000 km, jantes Honda Accord, 1995, avec enjoliveurs Honda, 400\$ négociable. 4 Jantes, 16" pour CRV, 2006, 200\$ négociable. Tél.: 418-256-1215.

AUTOMOBILES J.M.: avec 4 pneus posés balances, tirage d'un ensemble de brosses pour voiture, valeur de 76,95\$, tirage 15 mai 2

604 Offres de services

ABBATAGE D'ARBRES NETTOYAGE de terrain. Lavage haute pression. Restauration de pavé et d'asphalte. Assurance responsabilité. Enviromax Inc. Tél.: 418-673-4015, 418-590-7563.

A BON prix, rénovation intérieure, extérieure, céramique, couvre-plancher, etc. Tél.: 418-944-3374, Sylvain.

ARRÉCO enr. Abattage, émondage (fils), souches, déboisement, cédras, haies. Assurances. Estimation gratuite. Tél.: 418-812-3514.

AVANTAGEUX petites rénovations intérieures, extérieures, peinture, couvre-plancher, céramique, finition sous-sol. Garantie. Tél.: 418-540-3879 Dominic.

CONSULTANTE HOTELLIÈRE VOUS avez des problèmes avec votre service alimentaire ou votre restaurant? Contactez Nathalie Milette, consultante hôtelière. Discretion assurée. Cellulaire: 418-812-9255.

ELECTRICIEN 30 ans d'expérience en électricité, résidentiel (avec permis). Tél.: 418-817-6029.

ENTRETIEN paysager, taille de haies, nettoyage de terrain avec balai mécanique. Tél.: 418-549-9442, 418-690-7099.

EXCAVATION CARL DUCHESNE - Chemin de chalet (coupe d'arbres), - Spécialiste des terrains accidentés. - Excavation de garage. À l'heure ou à contrat. Tél.: 418-817-2476

EXCAVATION Clément-Marie Lapointe, 625 St-Gérard, Chicoutimi. Excavation, transport de sable, creusage de fosse septique. Tél.: 696-2708, 817-4969.

EXCAVATION Murray & Fils, St-Ambroise: excavation générale, drain de fondation, terrassement, chemin de chalet, terre noire, jaune, sable, gravier. Sur présentation d'une soumission et réductions de 10%. Estimation gratuite. Tél.: 418-718-1853.

EXCAVATION, terrassement en tout genre, drains autour du solage, vente et pose de fosses septiques, vente terre, sable, gravier. Tél.: 418-487-2677.

FABRICATION, modification d'armoires et décapage, à bon prix. Tél.: 418-695-3974, 418-815-2187.

FEMME parfaitement bilingue (parlé et écrit), avec expérience dans plusieurs domaines, recherche emploi à Alma ou au Saguenay. Contactez Brenda au 418-481-1023.

HOMME à tout faire: électricité, plomberie, chauffage, menuiserie, planchers (chauftants, flottants, bois franc). Tél.: 418-690-7800, Clément.

IMPOT - IMPOT - IMPOT Service rapide et courtis Impôt informatisé TRANSMISSION TED Francine Gaudreault 418-547-0898

NET ET PROPRE vous offre de faire votre entretien ménager. Résidentiel et commercial. Tél.: 418-817-8993, 418-817-9209, Nicole et Sandra.

NETTOYAGE de terrain, tonte de pelouse, terrassement, secteur Jonquière, Kénogami, Arvida. Les Entretien Mick. Tél.: 418-815-1989.

PLASTREUR-PEINTRE, 20 ans d'expérience, pour tous travaux de réparations ou de constructions neuves. Tél.: 418-548-6287 (Michel)

POUR vos travaux de peinture résidentiel, à bas prix, homme d'expérience. Tél.: 418-544-4997.

RENOVATIONS intérieures et extérieures, plâtrage, peinture, plancher de bois, toiture, 30 ans d'expérience. Tél.: 418-817-3479, Rémy.

SCIERIE mobile R.C. Saguenay. Service sciage à domicile, 38\$/heure. Tél.: 418-674-2595, 418-818-2879.

SERVICE D'ARBRES SAGUENAY Coupe, essouchage et émondage d'arbres nuisibles, (fils électriques). Assurances, estimation gratuite. Tél.: 418-542-7241.

TOITURE résidentielle, 20 ans d'expérience, estimation gratuite. À prix très compétitif! Tél.: 418-690-8205.

TONTE DE PELOUSE JEAN LAROUCHE ENR. Entente pour la saison, secteur Chicoutimi, Jonquière. Tél.: 696-4368, 418-550-6791 (cell)

TONTE DE PELOUSE Les Entreprises Réal de Champlain offrent le service de tonte et nettoyage de gazon, secteur Chicoutimi. Tél.: 418-696-0380, cell.: 418-817-7769

TRAVAUX de rénovation intérieure, extérieure, résidentielle (plancher bois franc, céramique, fenestration, revêtement extérieur, remises, patios, etc.) et mini-excavation. Menuisier d'expérience. Tél.: 418-590-5735 Frédéric.

VENTE et transport de poussière de pierres et de 0% en petite quantité. Transport et installation de spas. Tél.: 418-718-1953.

703 Ameublement

A BAS LES PRIX ELECTROMENAGERS Chicoutimi. Vente d'appareils électroménagers récents, reconditionnés par des professionnels, garantie 1 1/2 an, très grand choix, grande salle de montre, vente de pièces neuves et usagées. Réparations à domicile disponibles. 1377 boul. Saguenay Est, Chicoutimi. Tél.: 418-696-5005.

ARMOIRES en mélamine blanches et noires, en bon état, 141"x125" en coin, 1,000\$ négociable. Tél.: 418-544-9862 après 16h.

CUISINIÈRE, réfrigérateur, blancs, à bon prix. Tél.: 418-545-2532, 418-550-1525.

LAVEUSE, sècheuse, cuisinière, réfrigérateur, congélateur, lave-vaisselle. Tél.: 418-545-9361.

LIT pliant 39" sur roulettes par 5" d'épaisseur, servi une fois, neuf, acheté chez matelas Lion D'or, prix à sacrifier 200\$. Ensemble patio blanc, en résine de synthèse, 50\$. Tél.: 418-698-2856, 418-815-5628.

MOBILIER chambre, de cuisine, de salon, très bon état, valeur 11,000\$, laissé 4500\$. Tél.: 418-674-1627.

MOBILIER de salon acheté en août 2008, valeur de 1100\$. Mobilier de chambre, payé 1600\$. Offre raisonnable acceptée. Garantie et factures sur demande. Tél.: 418-512-1746.

704 Animaux 2 CARLIN: 1 mâle, 1 femelle, noirs, vaccinés, propre, prêts. Tél.: 418-545-3825, 418-541-0242.

BOUVIER Bernois, pure race, femelle, née 19 février, vaccinée, vermifugée, 400\$. Tél.: 418-542-4704.

CHATONS de Bengal pure race, enregistrés, TICA de couleur gold, à rosettes fermées bicolorées. Tél.: 418-592-7883.

CHIOTS Yorkshire: 1 mâle, 1 femelle, noir feu. 1 Chiot mâle, croisé Cocker Caniche, noir. Tous vaccinés, vermifugés. Tél.: 418-690-0978, 418-817-0798.

CHOW-CHOW, 3 mâles, 1 femelle, 7 semaines, vaccinés, 300\$. Tél.: 418-545-2116.

706 Bois de chauffage BOULEAU et merisier vert en 16 pouces. (75% bouleau), 75\$/corde livrée. Tél.: 418-673-3161.

MERISIER, bouleau vert 16", fendu, livrés, 70\$/corde. Tél.: 418-481-2870.

708 Demandé RECHERCHE canot Sportspal 12 ou 14 pieds, un bout plat, bonne condition. Tél.: 418-542-7523, pagette: 418-669-4962.

709 Divers 1 FENÊTRE Arcon aluminium, à manivelle, 39"x45". Poêle combustion lente, grosseur moyenne, prix à discuter. Tél.: 418-693-1303.

2 NOUVEAUX produits: pin blanc 1"x5" et 1"x6", plané, bouveté, avec V-joint centre à partir de 1.09\$ du pmp. Madriers 2"x8" planés, bouvetés pour plancher mezzanine. Acajou, cèdre rouge, cerisier, noyer, etc., etc. Marchés, contremarches, déclin, parement extérieur, bardeau de cèdre et autres produits de bois. Tél.: 418-549-0648.

3 DEBROUSSAILLEUSES style 450, 1 de 2 semaines de travail, 1,200\$ pour les 3. Tél.: 418-542-0634.

ACHETÉRAIS manteaux de vision et de loutre. Tél.: 418-547-0456.

ARMOIRES de cuisine, mobilier de cuisine, fauteuils pivotants, 2 tables de salon. Tél.: 418-547-4562.

A VENDRE équipement complet de salon de coiffure: meubles, accessoires, etc. Tél.: 418-549-9299.

BELLE roulotte de chantier, 10'x40', entièrement refaite (toiture, fenêtres, murs isolés R20), 10,000\$. Tél.: 418-696-3522, 418-815-3522.

BOITE de fibre de verre, 6.5 pieds pour Ford F-150 2002, 300\$. Aussi cuisinière à vendre, 50\$. Tél.: 418-544-0090.

Bureau 36"x72": 2 chaises de bureau. Divan-lit 60". Cafetière Delonghi 12 tasses, 2 chaises jardin. Clavier électronique. Lave-vaisselle. Tous en excellente condition. Tél.: 418-820-7276.

Effacer le casier judiciaire Obtenez le Pardon canadien Voyagez librement aux US avec le Waiver américain 1-866-630-3660 www.mypardon.ca

FOIN en petites balles carrées, 1,50\$/l'unité. Tél.: 418-547-6712.

FOURNAISE à l'huile avec réservoir, comme neuf, Pleuse 8 pieds avec 'lockformer'. Tél.: 418-543-6806.

MEGA vente liquidation de printemps, jusqu'à 80% d'escompte : cadeaux, rideaux, décoration, pièces de bois, matériel d'artiste, etc., Termine le 2 mai. 2180 Roussel, Chicoutimi secteur Nord. Tél.: 418-693-8047.

QUADRIPORTEUR Pride Mobility, 2007, bleu, modèle Celebrity X, jamais servi, valeur 3,200\$, laissé à 2,200\$ négociable. Tél.: 418-545-1812.

REMOVORQUE 4'x8': 850\$. Réfrigérateur, laveuse, sècheuse Whirlpool, 125\$ chacun. Tél.: 418-542-3578, 418-944-2736.

718 Vêtements

ROBES de mariée, grandeur 10 et 20, blanches, 1,000\$ à 50% de rabais et +. Tél.: 418-693-0184.

719 Ventes de garage VENDONS de tout à bon prix. Ouverture jeudi, vendredi, samedi, dimanche. Marché aux puces, 85 Tadoussac, St-Fulgence. Tél.: 418-674-2397.

800 Sports / loisirs

801 Articles de sports KAYAKS et équipement nautique à liquider. Aubaine pour entreprises ou particuliers. Kayaks, tous les équipements et la remorque, en lot ou séparément, en excellent état. Faites vite! Tél.: 418-815-1073.

804 Chasse et pêche 2 CAMPS de pêche, au lac Bébé, à 168 km de Chicoutimi, entièrement équipés, truites rouges sauvages en abondance, 50 000\$ négociable. Tél.: 418-543-8975, 418-543-8671 (Suzie).

FAITES réparer cannes et moulins plus montage de canne par Le Pro. Accessoires de pêche Serge Duchaine. Tél.: 418-547-4012.

805 Musique et accessoires GUITARE électrique de marque Godin, avec étui, ampli, courroie, support à guitare. Tél.: 418-674-2617.

806 Ordinateurs et jeux DS, PSP, PS2, XBOX 360, Wii Puces, Upgrade, Réparation. 418-815-7823 www.ConsoleXpert.com

PENTIUM IV, écran plat, 300\$ négociable. Tél.: 418-550-4081.

SAGUENAY INFORMATIQUE meilleurs prix en ville! Nous nous engageons à battre n'importe laquelle soumission de la concurrence. Vente et réparation d'ordinateurs neufs et usagés. Service à domicile, réseau, 1740 boul. du Royaume Ouest, Chicoutimi. Tél.: 418-698-6668.

706 Bois de chauffage BOULEAU et merisier vert en 16 pouces. (75% bouleau), 75\$/corde livrée. Tél.: 418-673-3161.

MERISIER, bouleau vert 16", fendu, livrés, 70\$/corde. Tél.: 418-481-2870.

708 Demandé RECHERCHE canot Sportspal 12 ou 14 pieds, un bout plat, bonne condition. Tél.: 418-542-7523, pagette: 418-669-4962.

709 Divers 1 FENÊTRE Arcon aluminium, à manivelle, 39"x45". Poêle combustion lente, grosseur moyenne, prix à discuter. Tél.: 418-693-1303.

2 NOUVEAUX produits: pin blanc 1"x5" et 1"x6", plané, bouveté, avec V-joint centre à partir de 1.09\$ du pmp. Madriers 2"x8" planés, bouvetés pour plancher mezzanine. Acajou, cèdre rouge, cerisier, noyer, etc., etc. Marchés, contremarches, déclin, parement extérieur, bardeau de cèdre et autres produits de bois. Tél.: 418-549-0648.

3 DEBROUSSAILLEUSES style 450, 1 de 2 semaines de travail, 1,200\$ pour les 3. Tél.: 418-542-0634.

ACHETÉRAIS manteaux de vision et de loutre. Tél.: 418-547-0456.

ARMOIRES de cuisine, mobilier de cuisine, fauteuils pivotants, 2 tables de salon. Tél.: 418-547-4562.

A VENDRE équipement complet de salon de coiffure: meubles, accessoires, etc. Tél.: 418-549-9299.

BELLE roulotte de chantier, 10'x40', entièrement refaite (toiture, fenêtres, murs isolés R20), 10,000\$. Tél.: 418-696-3522, 418-815-3522.

BOITE de fibre de verre, 6.5 pieds pour Ford F-150 2002, 300\$. Aussi cuisinière à vendre, 50\$. Tél.: 418-544-0090.

Bureau 36"x72": 2 chaises de bureau. Divan-lit 60". Cafetière Delonghi 12 tasses, 2 chaises jardin. Clavier électronique. Lave-vaisselle. Tous en excellente condition. Tél.: 418-820-7276.

Effacer le casier judiciaire Obtenez le Pardon canadien Voyagez librement aux US avec le Waiver américain 1-866-630-3660 www.mypardon.ca

FOIN en petites balles carrées, 1,50\$/l'unité. Tél.: 418-547-6712.

FOURNAISE à l'huile avec réservoir, comme neuf, Pleuse 8 pieds avec 'lockformer'. Tél.: 418-543-6806.

MEGA vente liquidation de printemps, jusqu'à 80% d'escompte : cadeaux, rideaux, décoration, pièces de bois, matériel d'artiste, etc., Termine le 2 mai. 2180 Roussel, Chicoutimi secteur Nord. Tél.: 418-693-8047.

QUADRIPORTEUR Pride Mobility, 2007, bleu, modèle Celebrity X, jamais servi, valeur 3,200\$, laissé à 2,200\$ négociable. Tél.: 418-545-1812.

REMOVORQUE 4'x8': 850\$. Réfrigérateur, laveuse, sècheuse Whirlpool, 125\$ chacun. Tél.: 418-542-3578, 418-944-2736.

SECHEUSE GE, 75\$. Meuble bois en coin de T.V. 32x32x4" haut 75\$ Evier double avec robinet 25\$. Halteres. Appareil pour abdominaux, appareil style électrique. 125\$/ensemble. Classeur à outils en métal 25\$. Négociables. Tél.: 418-672-4436.

TABLE de billard 4'x9", état neuf, peu utilisée, payée 4,500\$ laissée 2,000\$. 11 étagères en métal 4' large, 8' long, 8' haut. Tél.: 418-693-4446, 418-545-8624.

902 Agences de rencontre

AGENCE CUPIDON Saguenay/Lac St-Jean: Pour amour, amitié, aventure, ne cherchez plus, nous trouverons pour vous. Tél.: 418-699-5077.

903 Messages personnels 1-418-550-2480 classe, petite, jolie, sensuelle de-moiselle reçoit, se déplace, propreté et discrétion. À FLEUR de peau, Eric vous reçoit et se déplace. Tél.: 418-817-7337.

A JONQUIÈRE jeune femme vous reçoit pour massages érotiques. Tél.: 418-540-0630.

AMICHA? Tél.: 418-550-0914. À toi de découvrir le charme qui se cache derrière notre beauté. Reçoit et déplace. Tél.: 418-540-2677.

BELLE blonde, 36-24-36, reçoit et se déplace 24h. Tél.: 418-592-7793.

BELLE BRUNETTE cheveux longs, sexy, sensuelle, séduisante, se déplace pour vous, satisfaction garantie, discrétion assurée. Tél.: 418-487-6644.

BELLE et jeune Véro, disponible en fin de journée. Tél.: 418-540-4217.

BELLE petite indienne, reçoit seulement. Tél.: 418-690-6379.

BON massage pour vous messieurs, Yvan vous reçoit, discrétion assurée. Bienvenue aux 50 ans et plus. Tél.: 418-815-2074.

ELIANNE reçoit seulement tout en douceur. Tél.: 418-817-9582.

JOLIE blonde, séduisante, 36-24-36. Reçoit et se déplace. Tél.: 418-557-3332.

JOLIE dame offre relaxation et confort, reçoit et se déplace. Hommes et femmes sérieux SVP. Tél.: 418-512-1248.

JONQUIÈRE Rose vous reçoit avec discrétion. Tél.: 418-815-7877.

L'ESSAYER c'est l'adopter, Maïka et Sara te reçoivent et se déplacent, avec douceur et discrétion, pour de bons moments. Tél.: 418-820-5763.

MYRIAM reçoit et se déplace. Engageons. Tél.: 418-696-1803.

906 Services de massage 1-418-695-9570, massage d'excellence et sensualité, ravissante Katia reçoit et se déplace.

15 MINUTES GRATUITES de plus www.touchevelours.com lundi au samedi de 8h à 19h, Léthicia. Tél.: 418-820-9442.

#1 A CHICOUTIMI (centre) GIA SALON PARADYSIA ENR. 418-547-3888 Dans son salon VIP des plus tropical, GIA, ravissante martiniquaise aux yeux verts, vous reçoit dans la plus grande discrétion, du mardi au samedi de 10h à 20h. Fermé dimanche et lundi

Hygiène et qualité de service hors-pair Bain tourbillon Reçu disponible sur demande Laissez-vous séduire par le charme de l'exotisme! salonparadysia.blog4ever.com

1 salon différent, unique 418-549-6767. Beauté, classe, physique garanties. Propreté assurée. Filles sexy. Vos massages. Engageons. 418-549-6767.

418-547-0778, massage de détente. Meilleur service et prix à Jonquière. Appelle-moi, Helen.

418-690-3142. Extra bons massages + bronzage + coiffure. Dès 10h, 7/7. 51 Jacques-Cartier Ouest. Engageons.

418-815-3459 Les jolies demoiselles du salon l'Amazona vous reçoivent pour un moment de détente dans une ambiance chaleureuse et discrète. Engageons.

418-815-9879 CHICOUTIMI Carolyne ou Sophie vous reçoivent en toute intimité pour un massage des plus sensibles. Lundi, mardi, 9h à 16h. Mercredi au vendredi, 9h à 21h.

BESOIN de tendresse et de détente. Patsy, 418-542-2565.

BESOIN d'un moment de détente? Sabrina à la solution. Des mains douces, une salle propre, dans un endroit discret. De 8h à 16h. Soyez les bienvenus. Tél.: 418-543-8868.

MASSAGE californien (douceur et fermeté) Chicoutimi, donné par Jacques. Salle chaleureuse. Tél.: 418-545-6011.

POUR elle et lui, massage détente ou pierres chaudes, enveloppement de boue. Tél.: 418-549-0043.

906 Services de massage

Si tu aimes la douceur et la sensualité, nous te l'offrons. Tél.: 418-547-4251.

TENTATIONS MASSAGE Émilie et Meggie vous reçoivent 5 jours sur 7. Tél.: 418-547-1592.

WILLIAM masseur d'expérience, rasage, hommes, 7/7. Tél.: 418-602-1961, 418-550-2416.

CARRIÈRES/FORMATION/AVIS/APPEL D'OFFRES

DEMANDE DE DISSOLUTION Prenez avis que la compagnie 9138-8678 Québec inc., ayant son siège social au 3459, de l'Énergie, Jonquière, province de Québec, G7X 7V8, demandera au registraire des entreprises la permission de se dissoudre. Le numéro de matricule de la compagnie est: 1162032511. Saguenay (Jonquière), le 20 avril 2009. M^e Gaëtan Maltais, notaire, M. Fisc. 771042

Ville de Saguenay Avis public

ARRONDISSEMENT DE CHICOUTIMI À toutes les personnes habiles à voter sur le territoire de l'ex-ville de Chicoutimi.

AVIS est donné par le soussigné, greffier, qu'à sa séance ordinaire du 21 avril 2009, le conseil d'arrondissement de Chicoutimi a adopté les règlements suivants:

- AC-R-2009-6 ayant pour objet de modifier le règlement de zonage numéro 91-061 de l'ex-ville de Chicoutimi (zone 7580-R, rue de Virmy) (ARU-259).

- AC-R-2009-7 ayant pour objet de modifier le règlement de zonage numéro 91-061 de l'ex-ville de Chicoutimi (rue des Prés et rue des Herbes - zones 570 et 580) (ARU-738).

AVIS est aussi donné que le texte de ces règlements est disponible, pour fins de consultation, au bureau du Service des affaires juridiques et du greffe au 201, Racine Est, Chicoutimi ou au bureau de l'arrondissement au 150, boulevard du Saguenay Est, Chicoutimi.

AVIS est également donné que toute personne habile à voter du territoire de l'ex-ville de Chicoutimi peut, dans les 30 jours de la publication du présent avis, conformément à l'article 137.11 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, Chap. A-19.1 L.R.Q., demander par écrit à la Commission municipale du Québec son avis sur la conformité, de l'un ou l'autre de ces règlements, au schéma d'aménagement de la MRC du Fjord-du-Saguenay.

La demande doit être transmise par écrit à la Commission municipale du Québec, édifice Thais-Lacoste-Frémont, 10, rue Pierre-Olivier-Chauveau, Tour 5^e étage, Québec (Québec) G1R 4J3.

AVIS est de plus donné, conformément à l'article 51 du décret 841-2001 et à l'article 137.12 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, Chap. A-19.1 L.R.Q., que la Commission doit dans les 60 jours qui suivent l'expiration du délai prévu à l'article 137.11 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, donner son avis sur la conformité de ces règlements au schéma d'aménagement de la MRC du Fjord-du-Saguenay, si elle reçoit, d'au moins cinq (5) personnes habiles à voter du territoire de l'ex-ville de Chicoutimi, une demande faite conformément à l'article 137.11 à l'égard de l'un ou l'autre de ces règlements.

DONNÉ À SAGUENAY, P.Q., ce 22^e jour du mois d'avril 2009.

Le greffier PIERRE BRASSARD 771196

clinique dentaire

Hygiéniste dentaire Une hygiéniste dentaire est demandée pour occuper un poste à temps plein (environ 22 heures par semaine).

Exigences: • D.E.C. en hygiène dentaire obligatoire. • Forte aptitude au travail d'équipe. • Sens accru de l'autonomie, de l'organisation et de l'initiative.

Les candidatures doivent parvenir au plus tard le 27 avril 2009 à:

Madame Louise Rodrigue 3639, boul. Harvey, bureau 202 Jonquière (Québec) G7X 3B2 louiserodrigue@videotron.ca

771162

700 Marchandises et services

703 Ameublement 1 MATELAS 54" avec sommier, 1 matelas 60" causeuse, tapis salon 8'x10', 250\$. Tél.: 418-693-3068.

CSSS Domaine-du-Roy Ouverture du guichet d'accès à un médecin de famille

(ST) - Le guichet d'accès à un médecin de famille du Centre de santé et de services sociaux (CSSS) Domaine-du-Roy sera disponible à compter du 1^{er} mai prochain.

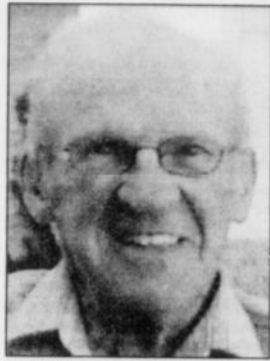
Le guichet s'adresse aux personnes de tous âges qui, pour une raison ou une autre, se retrouvent sans médecin de famille.

Pour s'y inscrire, les gens doivent se procurer le formulaire jaune disponible à l'Hôtel-Dieu de Roberval ainsi qu'au CLSC Saint-Félicien. En plus de remplir le formulaire, les gens doivent y joindre une liste à jour de leurs médicaments. Cette liste, obtenue auprès d'un pharmacien, est essentielle au traitement de la demande.

Le formulaire et la liste doivent ensuite être retournés par la poste dans l'enveloppe préadressée ou déposés dans l'une des boîtes prévues à cet effet, aux endroits mentionnés plus haut.

La priorité sera donnée aux personnes présentant des problèmes de santé importants, mais une réponse sera adressée à tous ceux et celles qui auront déposé une demande», souligne un communiqué émis par le CSSS. □

AVIS DE DÉCÈS



ARMOUR (M. James)

Le 20 avril 2009, est décédé au Centre de santé et de services sociaux de Jonquière, à l'âge de 82 ans, M. James Armour, époux de Mme Doris Copeman, demeurant à Jonquière. Il était le fils de feu M. William Armour et de feu Mme Christina Sherry. La famille accueillera les parents et amis à la Maison funéraire

Dignité

Nault & Caron, Réseau Dignité
2033, rue Ste-Famille
Jonquière

Les heures d'accueil sont: le jeudi 23 avril 2009 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Vendredi, jour des funérailles, le salon ouvrira à compter de 13 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 24 avril 2009 à 15 h à l'église St-Mathieu de Jonquière. M. Armour sera incinéré et les cendres seront déposées au cimetière de Kénogami. Il laisse dans le deuil outre son épouse Mme Doris Copeman; ses enfants: William Armour, Herbert (Brigitte Bishop), Louise (Brian Phillipps), Gordon, feu John et feu Jimmy; ses petits-enfants: Amanda, Jessie-Ann, Dennis, Erin et Breanna; son arrière-petit-fils: Braedon; sa sœur: Jean (Roy Berlinquette); ses beaux-frères et belles-sœurs: Olaf Copeman (Mary Lou Elziger), Adèle (Rodrigue Langevin), feu Louise (Jean-Marc Gagnon), Lili, feu Herby (Bertha Bergeron) et Guy (Colette Brisson). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Les personnes qui le désirent pourront faire parvenir leurs dons à la Société canadienne du cancer. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tout renseignement, téléphonez au 418-542-2626, 1-800-260-8099, télécopieur: 418-542-6051, courriel: info@naultetcaron.com
Direction funéraire: Maison funéraire Nault & Caron www.naultetcaron.com



BOUCHARD (M. Roger)

Le 22 avril 2009, est décédé à la Résidence Beaumanoir de Chicoutimi, à l'âge de 88 ans, M. Roger Bouchard, époux de feu dame Fabiola Robichaud, demeurant à Chicoutimi, autrefois de La Baie. La famille accueillera les parents et amis à compter de 14 h, le vendredi 24 avril 2009, à la résidence funéraire

Dignité

Gravel & Fils, Réseau Dignité
873, de la Fabrique
Ville de La Baie

Les heures d'accueil sont: le vendredi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Samedi, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le samedi 25 avril 2009 à 11 h, à l'église St-Alphonse de La Baie. Il était le fils de feu M. Eugène Bouchard et de feu dame Bernadette Lavoie. Il laisse dans le deuil ses enfants: Josette Bouchard (Jean-Claude Otis), Nicole (Dominic Tremblay), Jean-Yves (Françoise Barrette), Lorne (Sonia Griffin), feu Charles, Pierre, Louise (Alain Therrien); ses petits-enfants: Jean-François, Maxime, Charles, Vincent, Ariane, Justine, Emilie; ses arrière-petits-enfants: Léa et Antoine; ses frères et sœurs: Rollande Bouchard (feu Jean-Paul Laflamme), Laurent (Dorothé Imbeault), feu Robert (feu Jeannette Lemelin), Réjeanne (Ken Robertson), Madame (Jean-Jacques Beaulieu), Jérôme (feu Marcel Brousseau), Thérèse (feu Henri Laflamme), Louise, Céline, feu Gaétan (Fernande Poulin), Guy (Marie-Anne Simard) et Jocelyne; ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Benoit Robichaud (Doris Daigle), feu Noré (Marguerite Richard), feu Aline (feu Allan Allain), feu Zoé, feu John (feu Jerry Lauzier), feu François (Thérèse Colette), Hermine (feu Nicolas Gaétan) et feu Yvon (Liliane Turbide); il laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent une personne bénévole de la Fondation de ma vie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour rendre un hommage: www.honneur-memoires.com Pour information: 418-543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 418-543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com
Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.



BROUSSEAU (Mme Carmen St-Cyr)

A Québec le 9 avril 2009, à l'âge de 77 ans, est décédée dame Carmen St-Cyr, épouse de M. Marcel Brousseau. Elle demeurait à Québec (arr. Des Rivières). La direction des funérailles a été confiée à la maison

Wilbrod Robert

« Une maison familiale »

738, ave Royale, Québec (Beauport)
Le service religieux sera célébré le samedi 25 avril à 11 h en l'église Ste-Thérèse D'Avila, Dolbeau-Mistassini, où la famille vous accueillera une heure avant la cérémonie. L'inhumation se fera le samedi 9 mai au cimetière de Dolbeau. Mme St-Cyr laisse dans le deuil, son époux M. Marcel Brousseau; ses frères et sœurs: Marcel (Yolande Cloutier), Jacques (Rachel Pednaud), Germain (feu Solange Bussiès), l'Abbé Laurent St-Cyr, René (Adrienne Lemay), Marguerite (Clément Marcl), Gisèle (Cyrille Dion), Suzanne, Gertrude (Michel Laprise) et Michelle; son beau-frère Léo Brousseau (Noëlla Bédard) et sa belle-sœur Gertrude Bouchard (feu Maurice St-Cyr), ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Remerciement spécial au personnel de la Résidence Sacré-Coeur de Québec pour les bons soins reçus. Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Société Parkinson du Québec, 1470-550 rue Sherbrooke Ouest, Montréal (Qc) H3A 1B9. Pour renseignements: (418) 661-9223. A votre disposition condoléances par télécopieur: (418) 661-6303 ou www.wilbrod-robert.com (avis de décès disponible sur notre site) Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec



COUDÉ (M. Jean-Paul)

Est décédé à l'Hôtel-Dieu de Roberval, le 19 avril 2009, à l'âge de 73 ans et 10 mois, M. Jean-Paul Coudé, fils de feu M. Thomas-Eugène Coudé et de feu dame Genève Girard, demeurant à Saint-Félicien. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire

Maison Marc
Leclerc Ltée

Marc Leclerc Ltée
1159, rue Sainte-Anne
Saint-Félicien

le vendredi 24 avril 2009 à compter de 9 h. La célébration de la parole aura lieu le même jour à 11 h à la Maison Funéraire Marc Leclerc et les cendres seront déposées au cimetière de Saint-Méthode à une date ultérieure. Il était le frère de : feu Herman Coudé (feu Solange Lavertu), René Coudé (Normande Laflamme), Réal Coudé (Mabel Coudé), Jeannine Coudé (feu Rock Gagné), Marcel Coudé (Christiane Gagnon), Norbert Coudé (Dorag Lalancette), Fernand Coudé (Gaétane Gagnon), Bertrand Coudé (Raymond D'Auteuil), Georges-Henri Coudé (Nicole Duval), feu Claude Coudé (feu Marie-France Gagnon), Roger Coudé (Micheline Laporte). Également, il laisse ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval. Pour information: (418) 679-3333, télécopieur: (418) 679-1688, courriel: mml@maison-marc-leclerc.com
Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée de Saint-Félicien (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



CINQ-MARS (M. Lucien)

Est décédé, entouré des siens, à l'Hôtel-Dieu de Roberval, le 21 avril 2009, à l'âge de 86 ans et 8 mois, M. Lucien Cinq-Mars, époux de dame Huguette Doucet, demeurant à Roberval. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire

Maison Marc
Leclerc Ltée

Marc Leclerc Ltée
100, rue Paré
Roberval

le vendredi 24 avril 2009 à compter de midi. Les funérailles auront lieu le même jour à 14 h à l'église Notre-Dame de Roberval et l'inhumation suivra au cimetière paroissial à une date ultérieure. Outre son épouse, dame Huguette Doucet, il laisse ses enfants: Richard (Ruth Verreault), Nicole (Guy Rousseau), Pierre, Paul (Sylvie Cloutier), Daniel (Carole Charron); ses petits-enfants: Maxime, Annie, Mélina, Marc, François, Martine, Guillaume, Sabrina, Chloé; ses arrière-petits-enfants: Emma-Sophie et Zack. Il était le frère de: Jean-Yves (feu Rita Tremblay), Carmelle (feu Bertrand Thibeault), Bérandère (feu Ralph Voigt), Georgette (Alfred Powel), feu Réal, Normand (feu Charlotte Harvey), Raymond, feu Huguette (feu Paul Lafontaine), Marthe (feu Paul Guillaume, André Gagnon), Robert (Gisèle Otis), Jacques; le beau-frère de: Cléry Doucet, Napoléon Doucet (Henriette Métivier), Clément Doucet (Georgette Gosselin), Cécile Doucet, Julie Doucet (Roger Doucet), Robert Doucet (Julienne Céré), Onésime Doucet, Louise Doucet (feu Donia Gosselin). Également, il laisse ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval et/ou à la Maison Le Havre du Lac-Saint-Jean. Pour information: (418) 275-3335, télécopieur: (418) 275-0188, courriel: mml@maison-marc-leclerc.com
Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée de Roberval (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



**LAFRENIERE
(Mme Cécile Tremblay)**

Le 20 avril 2009, est décédée au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, Mme Cécile Tremblay, épouse de feu M. Fernand Lafrenière, demeurant à Chicoutimi. Elle était la fille de feu Mme Alida Villeneuve et de feu M. David Tremblay. La famille accueillera les parents et ami(e)s le vendredi, 24 avril 2009 de 10 h à 13 h 45 à

ALLIANCE FUNÉRAIRE
DU ROYAUME

l'Alliance funéraire du Royaume
Résidence Ste-Claire
345, rue St-Armand, Chicoutimi

Les funérailles auront lieu ce vendredi, 24 avril 2009 à 14 h à l'église Ste-Claire. Elle sera incinérée au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume et les cendres seront déposées au cimetière Ste-Anne. La défunte laisse dans le deuil ses frères et sœurs: Jean Tremblay (feu Yvonne Tremblay, Michelle Gagnon), feu Louis (Pierrette Grenon), Thérèse (feu Roch Boivin), Néville Villeneuve (Pâquerette Mercier). Elle laisse également dans le deuil tous les membres de la famille Lafrenière; sa filleule bien-aimée Corine Boivin (Michel Simard et leurs enfants Sarah et Amélie); sa nièce Michelle Tremblay (Serge Gaudreault) et le fils de Michele, Jean-Michel Tremblay; de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s. Elle laisse également dans un immense chagrin sa confidente et grande amie Marina Tremblay, qui l'a accompagnée pendant plus de 10 ans. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Société Canadienne de la Croix Rouge, sera présente au salon afin de les recueillir. Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: ange@afdr.info - www.afdr.info
Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).

CARRIÈRES/FORMATION/ AVIS/APPEL D'OFFRES

Encarteurs(euses) demandés(es)

Nous sommes à la recherche de personnes pour faire du travail d'encartage dans les journaux le Progrès-Dimanche, le Quotidien et autres publications.

BIENVENUE AUX ADULTES.

Être disponible pour travailler sur appel le soir et la fin de semaine.

Faire parvenir votre CV à:
Progrès du Saguenay
a/s de Mme Gina Tremblay
1051, boul. Talbot Chicoutimi G7H 5C1
Courriel: gina.tremblay@lequotidien.com



Nos condoléances

aux familles
éprouvées

Le PROGRÈS
dimanche

Le Quotidien



DESGAGNÉ (M. Louis-Henri)

Le 20 avril 2009, est décédé au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, Pavillon St-Vallier, à l'âge de 95 ans et 10 mois, M. Louis-Henri Desgagné, époux de dame Germaine Blackburn, demeurant à Chicoutimi. Il était le fils de feu M. Arthur Desgagné et de feu dame Maria Guay. La famille accueillera les parents et amis à la résidence funéraire



Gravel & Fils Réseau Dignité
825, Bégin coin des Champs-Élysées
Chicoutimi

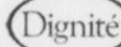
Jeudi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le jeudi 23 avril 2009 à 11 h à l'église St-Antoine de Chicoutimi. Il laisse dans le deuil outre son épouse Mme Germaine Blackburn; ses enfants: Jean Desgagné (Lisette Asselin), Marcel (Christiane Simard), François (Jacinthe Lapointe), Roger (Martha Fillion), Christian (Chantale Côté), Suzanne (Réjean Tremblay), Sylvain (Monique Lechasseur) et Diane; plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants; ses frères et sœurs: Pierre-Eugène Desgagné (feu Imelda Tremblay), feu Cécile (feu Ulysse Duchesne), feu Marguerite (feu Henri Ménard), feu Jean-Baptiste (feu Antoinette Savard) et Gabrielle (feu Henri Lapointe); ses beaux-frères et belles-sœurs: Lucien Blackburn (feu Roland Lapointe), feu Léon-Maurice (feu Jeannette Girard), feu Roland (Réjeanne Lavoie), Jean-Eudes (1ères noces feu Pierrette Paquet, secondes noces Suzanne Thériault), Fernand (Brigitte Lapointe), Réal (Madeleine Lapointe), Rock (Jacqueline Lapointe), feu Marie-Joseph (feu Jean-Eudes Lapointe) et Solange (André Lapointe). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Pour

ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de ma vie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 418-543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 418-543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**



LEVESQUE (Mme Céline)

Le 21 avril 2009, est décédée au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi Pavillon St-Vallier, à l'âge de 74 ans et 11 mois, Mme Céline Levesque, épouse en 1ères noces de feu M. David Blackburn (dit Bébé) et en secondes noces de M. Jacques Larouche, demeurant à Chicoutimi. Elle était la fille de feu M. Samuel Levesque et de feu dame Irma Sergerie. La famille accueillera les parents et amis à la résidence funéraire



Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, Bégin coin des Champs-Élysées
Chicoutimi

Les heures d'accueil sont: le jeudi 23 avril 2009 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Vendredi, le salon ouvrira à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 24 avril 2009 à 11 h à l'église du Christ-Roi de Chicoutimi. Elle laisse dans le deuil outre son époux M. Jacques Larouche; son fils: Pierre Blackburn (Marie-Andrée Jean) et sa fille: France (Benoît Simard); ses 5 petites-filles: Véronique, feu Alexandra, Caroline (Philippe Beauchemin), Stéphanie et Sarah-Nicole; elle était la sœur de: feu Rose-Alice Levesque (1ères noces feu Philippe Fortin, secondes noces feu Raoul Fortin), feu Annette de la Congrégation des sœurs Antoniennes de

Marie, feu Clémence (feu Lauréat Savard), Lucille (1ères noces feu Lionel Claveau, feu Richard Topping), feu Marie-Joséphine, Juliette (feu Gustave Turcotte), Rita (feu Bernard Loubier), feu Louis-Henri (Madeleine Simard) et Camil (Odette Girard); les enfants de M. Jacques Larouche: Sylvain Larouche (Julie), Alain (Johanne) et Michel (Katia); les petits-enfants de M. Larouche; son beau-frère: Raymond Larouche (Thérèse Godin). Elle laisse également dans le deuil la famille Blackburn, plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de ma vie, département d'hématho-oncologie, sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 418-543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 418-543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**



THIBEAULT (M. Ange-Aimé)

Le 20 avril 2009, est décédé au CSSS Maria-Chapdelaine de Dolbeau-Mistassini, à l'âge de 71 ans, M. Ange-Aimé Thibeault, époux de Mme Gertrude Bouchard, demeurant à Normandin. Il était le fils de feu M. Armand Thibeault et de feu Mme Antonia Bradette. Les membres de la famille accueilleront parents et amis au



Funerarium Marcel Dion
1140, de l'Église
Normandin

Les heures d'accueil sont le jeudi 23 avril 2009 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le vendredi 24 avril 2009, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 10 h. Les funérailles de M. Ange-Aimé

Thibeault, seront célébrées le vendredi 24 avril 2009 à 15 h à l'église St-Cyrille de Normandin. Après la cérémonie religieuse, M. Ange-Aimé Thibeault sera confié au Crématorium Hébert & Fils de Roberval et les cendres seront déposées ultérieurement dans le secteur St-Félicien. Outre son épouse Mme Gertrude Bouchard, il laisse dans le deuil ses enfants: Johanne (Marc Tremblay et leurs enfants Emilie et Alicia Tremblay), Gervais (Joëlle Bérubé ainsi que leur fille Marianne Thibeault), Guy (Debbie Gorman), Isabelle (Gaëtan Bouchard); il était le frère de: feu Jean-Rock (Blanche Villeneuve), feu Marthe (feu Diogène Thibeault), feu Jean-Marie (Rose-Annette Côté), Solange (feu Joseph-Ernest Gobeil), feu Alette (feu Victorin Côté), Cécile, feu Juliette (feu Jacques Vallières), feu Gilles (Carmen Arsenault), Claude, Bernard et feu Michelle (Gilles Castonguay). M. Ange-Aimé Thibeault laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Bouchard: Roger (Rita Rivard), feu Lawrence, Anita (feu Benoit Lapierre), Aldéi (Monique Laliberté), Céline (Antonin Bergeron), Louise (Roger Néron), Francine (feu Jean-Paul Guay), Alain (Louise Fraser), Jacques (Jocelyne Tardif) ainsi que de nombreux cousins et cousines, neveux et nièces, parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Fondation du Centre Maria-Chapdelaine, 2000, boul. Sacré-Coeur, Dolbeau-Mistassini, G8L 2R5. Pour informations: 418-274-2936, télécopieur: 418-274-4023 et courriel: marceldion@bellnet.ca **Direction funéraire Maison Funéraire Marcel Dion de Normandin.** (Entreprise affiliée à la corporation des Thanatologues du Québec).

sini. Les membres de la famille recevront les parents et amis au



Funerarium Hébert & Fils
1702 rue des Pins
Dolbeau-Mistassini

le vendredi 24 avril 2009 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le samedi 25 avril 2009, jour des funérailles, à compter de 9 h. Les funérailles de M. Sédric Vincent seront célébrées le samedi 25 avril 2009 à 11 h à l'église St-Jean-de-la-Croix, secteur Dolbeau. Les cendres seront déposées au columbarium Hébert & Fils. Il laisse dans le deuil ses parents: M. Daniel Vincent et Mme Ginette Savard; ses grands-mères: Mme Cécile Thérberge (feu Lionel Vincent) et Mme Marie-Paule Néron (feu Léonce Savard); sa soeur Érika (Dany Simard) et son neveu Emil Simard. Il laisse également dans le deuil ses oncles et tantes de la famille Vincent: Jean (Pauline Thériault), feu Gilles (Louise Boudreau), Raynald (Carole Blackburn) et Patrice (Louissette Niquet); ses oncles et tantes de la famille Savard: Alain (ex-conjointe, Johanne Perron), Louise (Dominique Plourde), Serge, Marlène, Sylvie (Fernando Larouche), Diane (Yves Bellemare) et Dominique (Mario Tremblay); ainsi que plusieurs cousins et cousines, parents et amis. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Fondation du Centre Maria-Chapdelaine, 2000, boul. Sacré-Coeur, Dolbeau-Mistassini, G8L 2R5 Pour informations, téléphone au bureau: 418.276.1411, télécopieur: 418.276.2057, salon funéraire: 418.276.8026, site internet: www.hebertetfils.com courriel: info@hebertetfils.com **Direction funéraire: Maison funéraire Hébert & Fils, Dolbeau-Mistassini.** (Entreprise membre affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec).

REMERCIEMENTS



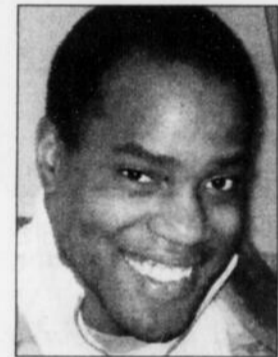
TREMBLAY (M. Laurien)

Le 19 avril 2009, est décédé au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, Pavillon St-Vallier, à l'âge de 80 ans et 4 mois, M. Laurien Tremblay, fils de feu M. Ludger Tremblay et de feu dame Angéline Légaré, demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis le samedi 25 avril 2009 à compter de 9 h 30, à la résidence funéraire



Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, Bégin coin des Champs-Élysées
Chicoutimi

Une célébration de la parole aura lieu le samedi 25 avril 2009 à 11 h à la chapelle Gravel et fils de Chicoutimi. Il laisse dans le deuil ses frères et sœurs: May Tremblay (feu Marcel Larivière), Yvette (Maurice Lacerte), Pierrette (feu Albert Fafard), Jeannette (Émilien Blackburn), feu Eudore, feu Paulin, Marcellin (Astrid Verreault), Gisèle (Georges Dean), Pauline (Ghislain Verreault), Lise (Frank Watanabe) et Dorothy (feu Richard Flostrom). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de ma vie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 418-543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 418-543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**



TREMBLAY (M. Jean-Guillaume)

Les membres de la famille de M. Jean-Guillaume Tremblay, soit ses parents: M. Gilbert Tremblay et dame Charlotte Barette; son frère Hugo (Nicole Bidwell); sa nièce Ajah; ses grands-mères: dame Marcelle Tremblay (feu Léon Barrette) et feu Gilberte Lefebvre; ses oncles et tantes des familles Tremblay et Barrette; ses cousins et cousines, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Jean-Guillaume Tremblay, demeurant au 1778 boulevard St-Jude, Alma, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit.



Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean.

MESSE ANNIVERSAIRE



BRASSARD (Mme Lily Vaillancourt)

La messe anniversaire de Mme Lily Vaillancourt, épouse de feu M. Henri Brassard, demeurant à La Baie, sera chantée le samedi 25 avril 2009 à 10 h 30 à la chapelle du Domaine de la Présentation 1171, Alexis-Simard, La Baie Parents et amis sont invités à y assister.



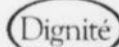
Direction funéraire: Coopérative funéraire du Fjord.

IN MEMORIAM

FRANCOEUR (M. Jacques A.)



La famille Francoeur vous annonce le décès paisible de Jacques A. Francoeur, survenu le 20 avril 2009, à l'âge de 87 ans, après une vie bien remplie. Il nous disait être prêt à partir, satisfait de sa vie, et n'avoir aucun regret. Amoureux de la nature et du grand air, il aimait passer du temps en forêt, sur les lacs et sur les rivières. Homme d'entreprise et de projets, il a entre autres mis sur pied Tracto Inc. à Chicoutimi, qu'il a géré avec succès pendant plus de 30 ans. Il savait jouir des bonheurs simples de la vie et l'a fait jusqu'à la fin. Natif de Québec, fils de feu Alfred Francoeur et de feu Alice Lépine, il laisse dans le deuil son épouse Andrée Parrot, ses enfants: Hélène (Denis Larocque), Paul (Carole Miron), Mireille (Laurent de Crombrughe) et Annie (Christian Allard); ses petits-enfants: Marc André, Christian et Josianne Francoeur, Juliette, Marie et Thomas Allard; son frère Jean (Sylvia Dufour); ses beaux-frères et belles-sœurs: Louis Parrot (Jeanne Barthe), Jean (Louise Tremblay) et Micheline (Roland Rémillard), ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. La famille accueillera les parents et amis le dimanche 26 avril 2009 à compter de 10 h à la résidence funéraire



Gravel & Fils Réseau Dignité
825, rue Bégin, coin des Champs-Élysées, Chicoutimi

Une célébration en l'honneur de Jacques sera ensuite tenue sur place à 11h30. Ceux et celles qui le désirent pourront faire un don à la Fondation de ma vie, au salon. Pour rendre hommage: www.honneur-memoires.com Pour informations: 418-543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 418-543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**

IN MEMORIAM

HAKIM (M. Pierre)



Le 19 avril 2009, est décédé à la Maison Notre-Dame du Saguenay, à l'âge de 83 ans, M. Pierre Hakim, époux de dame Thérèse Abraham, fils de feu M. Rizcallah Hakim et de feu dame Emilie Chamoun, demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis à la résidence funéraire



Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, Bégin coin des Champs-Élysées, Chicoutimi

Les heures d'accueil sont: le vendredi 24 avril 2009 de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h. Samedi, le salon ouvrira à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le samedi 25 avril 2009 à 11 h à la Cathédrale de Chicoutimi. M. Hakim fut restaurateur et homme d'affaire connu. Il fut également adepte de golf et de chasse. Il laisse dans le deuil outre son épouse dame Thérèse Abraham; ses enfants: Mona Hakim (Dany Collard), Jean-Pierre Hakim (Francine Veilleux), Robert Hakim (Chantale Boivin), Johanne Hakim; ses petits-enfants: Laila, Pierre-Yves et Dominic Hakim; ses frères et sœurs: Joseph Hakim, feu Wadie, feu Carlos (Soad Hakim), feu Mercedes; ses beaux-frères et belles-sœurs: Jeanne Abraham Corneau, Evelyne, Emilia (Antoine Hakim), feu Adèle (feu Gerry Martel), feu Joseph (feu Sonia Arrida). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, parents et amis. La famille tient à remercier tout particulièrement Mme Diane Roy pour ses précieux soins apportés. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de Palli-Aide et de la Société canadienne du cancer sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 418-543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 418-543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**



VINCENT (M. Sédric)

Le 19 avril 2009, est décédé au CSSS Maria-Chapdelaine de Dolbeau-Mistassini, à l'âge de 29 ans et 2 mois, M. Sédric Vincent, fils de M. Daniel Vincent et de Mme Ginette Savard, demeurant à Montréal, autrefois de Dolbeau-Mistas-

SPORTS



Linda Geleyn, Jean-Marc Girard, Gervais Munger, Joanne Leblanc et Sylvie Dallaire entourent François Lévesque, le récipiendaire de la Bourse d'engagement scolaire remise par les Saguenéens hier.

(Photo Sylvain Dufour)

>> POINTES DE PLUME

• **Richard Martel** est de retour de quelques jours de congé. Il tenait à assister à la remise de la bourse d'engagement scolaire remise au gardien François Lévesque hier... Il va assister au match Remparts-Cataractes vendredi à Shawinigan.

• Certains Baiverains et quelques observateurs oublient rapidement que le hockey à La Baie a été amputé du **Palais municipal** en 1987 avec le changement de vocation de l'aréna pour devenir un lieu culturel. On y présente, depuis 22 ans, la Fabuleuse histoire d'un Royaume. À cette époque, ceux qui ont permis la transformation du Palais ne croyaient pas que le hockey reviendrait populaire, ce qui a convaincu la Ville de fermer un aréna pour ne garder que le centre Jean-Claude Tremblay. Alors, ce n'est pas toujours vrai que la culture passe toujours derrière le hockey à La Baie...

• **Guy Carbonneau** était de passage à Chicoutimi hier. Il a pris le repas du midi au Deauville en compagnie de son épouse Line Boivin et de Pierre Cardinal des Saguenéens.

BOURSE D'ENGAGEMENT SCOLAIRE

LÉVESQUE LE BON ÉTUDIANT

ROGER TREMBLAY

buddy@lequotidien.com

CHICOUTIMI - À défaut d'avoir connu une saison à la hauteur de ses attentes, le gardien François Lévesque a vu ses efforts académiques récompensés hier en se voyant octroyer la bourse d'engagement scolaire de 300\$ remise par les Saguenéens de Chicoutimi en plus de recevoir une bourse de 200\$ de la Fondation du Cégep de Chicoutimi. Et comme deux bonnes nouvelles n'arrivent jamais seules, Lévesque fera partie de l'équipe collégiale qui participera en mai au Profil Montagne en France en compagnie de sept autres élèves dans un tournoi d'improvisation. Le Profil Montagne est un programme de valorisation des réalisations étudiantes.

En premier lieu, la Bourse d'engagement scolaire récompense les joueurs des Sags qui obtiennent, sur l'ensemble de l'année, de bons résultats tout en soulignant l'implication de ceux-ci au sein de leur collège.

« Cette bourse encourage aussi la persévérance et pour les Sags, les études demeurent primordiales. Peu de joueurs atteignent la Ligue nationale ou encore poursuivent leur carrière dans

le hockey après leur stage chez les juniors. Pour nous, leur réussite est importante et c'est pourquoi tout est mis en oeuvre pour permettre aux joueurs de suivre leurs études. Leur horaire est confectionné de façon à leur faciliter la vie. François a démontré beaucoup de détermination dans ses études et nous sommes

fiers de sa réussite », souligne le gouverneur Gervais Munger lors de cette remise devant les professeurs qui travaillent avec ces joueurs, Joanne Leblanc, Jean-Marc Girard, Linda Geleyn et Sylvie Dallaire de même que le directeur des sports Jean-Pierre Bolduc.

Joanne Leblanc, responsable

des joueurs au Cégep, vante les mérites du successeur de Mathieu Bolduc pour cette bourse d'engagement.

« François s'inscrit toujours dans plus de cours que ses coéquipiers. Ceux-ci se retrouvent avec quatre cours en moyenne alors que François l'est dans cinq cours et il vient d'en ajouter un

par correspondance en méthodologie de la recherche. Il est très discipliné et peu importe où il poursuivra ses études dans le futur, il va toujours s'organiser pour réussir. Il est déterminé à réussir et les efforts sont là », ajoute Joanne Leblanc.

François Lévesque se réjouit de cette reconnaissance par les Saguenéens.

« Je sais que la carrière de joueur de hockey n'est pas accessible à tous, mais même à cela, les études ont toujours été importantes pour moi. Je voudrais m'inscrire en droit à l'Université Laval une fois mon collégial terminé et ce même si le hockey universitaire n'est pas offert. Le hockey n'est pas tout dans la vie. Ça fait plaisir de recevoir ces prix. Qui plus est, j'ai été choisi pour participer au Profil Montagne. Je fais de l'impro depuis peu et j'aime bien ça. On s'en va en France avec l'idée de bien performer. C'est agréable comme compétition », de terminer François Lévesque. Ce dernier et Dominic Jalbert représentaient aussi les Sags pour la bourse Radio-Canada, mais ce sont Hubert Genest des Remparts et Gabriel Lévesque des Huskies qui ont été les grands gagnants. □



Gala reconnaissance du Collège d'Alma

Le volley-ball est à l'honneur

ALMA (JSTP) - Le Collège d'Alma a rendu hommage à ses étudiants qui se sont distingués, en 2008 et 2009, dans les

différentes activités sportives et socioculturelles, à l'occasion de son gala reconnaissance tenu hier soir. Le volley-ball

s'est particulièrement démarqué avec deux lauréats sur les cinq grandes catégories.

Ainsi, la formation mascu-

line de volley-ball a été choisie « équipe par excellence » pour le respect qu'elle a imposé, autant par ses performances sportives que par son attitude ainsi que pour son esprit sportif sur le terrain et à l'extérieur. L'équipe a raté de peu les qualifications pour le championnat provincial.

Quant à Marie-Philippe Bois, membre de l'équipe féminine de volley-ball, elle a mérité le titre d'« athlète féminine de l'année », prouvant du même coup que la persévérance écarte bien des obstacles. En effet, Marie-Philippe Bois avait été l'une des dernières candidates retranchées. Mais elle a su saisir pleinement sa chance de se faire valoir à nouveau et a prouvé à son entraîneur qu'il avait eu tort de la retrancher. Joueur dominante à sa position, cette battante a su se démarquer par son attitude extrêmement positive sur le terrain, en travaillant dur tant lors des entraînements que durant les compétitions.

Badminton et basketball

Les succès de Joël Fortin en badminton lui ont permis de rafler le titre d'« athlète masculin de l'année ». Invaincu sur la scène régionale depuis deux ans, Fortin a passé la ronde préliminaire à deux championnats provinciaux. « Reconnu sur le terrain comme un guerrier sans faille, il se transforme en gentleman lorsqu'il quitte le gymnase », dit-on de lui. En plus d'agir comme entraîneur d'une équipe de badminton scolaire, Joël

Fortin obtient de très bons résultats scolaires en Techniques policières, dont il est le représentant des élèves de deuxième année.

D'autre part, le titre d'« entraîneur de l'année » a été remis à Simon Leblanc, du basketball. Ce dernier a vu la qualité de son travail souligné

La formation masculine de volley-ball a été choisie « équipe par excellence ».

comme entraîneur de basket tant au collégial, qu'au juvénile et au primaire, en plus d'avoir été coordonnateur à la Commission scolaire du Lac-Saint-Jean. Son équipe s'est classée pour les séries de fin d'année et il a amené ses joueurs à s'impliquer dans l'organisation de la soirée du Super Bowl et du Festival intercollégial de théâtre.

Enfin, le Prix spécial de l'implication aux activités socioculturelles et sportives a été décerné à Anne-Sophie Doré-Coulombe. En plus de posséder de nombreux talents et un excellent dossier académique, Anne-Sophie se distingue par sa bonne humeur, sa disponibilité, sa sociabilité, son souci du travail bien fait et son implication incontestable dans plusieurs comités et organisations (activités de la rentrée, finale locale de Cégeps en spectacle, troupe de théâtre, équipe du journal étudiant et du Comité vert, et CA de l'Association étudiante du Collège d'Alma). □



Le Collège d'Alma a honoré quelques-uns de ses meilleurs éléments, hier, lors d'un gala reconnaissance. Voici trois lauréats: Simon Leblanc (basketball) a été nommé entraîneur de l'année; Marie-Philippe Bois (volley-ball) a été choisie athlète féminine de l'année, et Joël Fortin (badminton) a mérité le titre d'athlète de l'année masculin.

(Photo Steeve Tremblay)

Le Quasi-Légendes fait des petits

Un tournoi qui se joue le midi

ROGER TREMBLAY

buddy@lequotidien.com

CHICOUTIMI - À la veille de sa 10^e édition, le tournoi de hockey des Quasi-Légendes fait des petits. Depuis mardi, quatre équipes participent au « Challenge du midi » au centre Georges-Vézina et les principaux fondateurs de ce tournoi, Jean-François Bernier et Jérôme Côté, s'entendent pour accroître le nombre d'équipes en 2010.

« Ce tournoi est né de la volonté de plusieurs joueurs qui ne pouvaient, pour toutes sortes de raisons, prendre part aux Quasi-Légendes. Nous avons donc agréé à leur demande en restaurant, très rapidement, ce tournoi qui offre à chaque équipe quatre parties dont la finale qui sera présentée samedi. Nous avons alors déniché quatre capitaines, quatre commanditaires et c'est ainsi que tout s'est mis en branle. Nos capitaines sont Stéphane Lavoie, Pierre-Luc Simard, Ghislain Grandisson et Pierre-Benoît Brûlé qui représentent Pro-Sag Mécanique, Blackburn & Blackburn, Tout en Party et Cantin & Gagnon », précise Bernier.

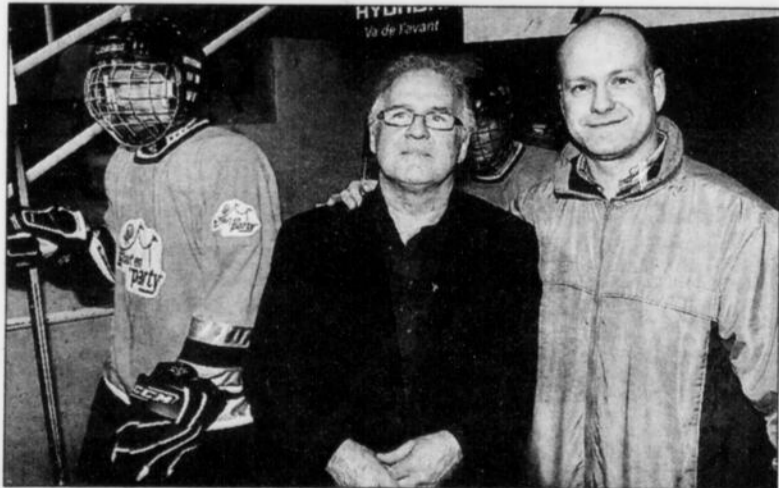
Ce dernier croit qu'il y a de la place pour d'autres formations

l'an prochain. « On met le tournoi en branle et comme la demande semble encore très forte, nous allons faire grimper ce nombre à six. Il faut garder le même esprit que les Quasi-Légendes et s'amuser. Les deux se complètent. Il n'est cependant pas possible pour un joueur de faire partie des deux organisations », de terminer Bernier. Le repêchage des joueurs s'est effectué jeudi dernier.

Et les Quasi-Légendes

Ce soir, 18h au Diable, c'est la

traditionnelle séance de repêchage. Les six capitaines auront le choix entre six gardiens, 24 défenseurs et 36 attaquants. Selon certaines sources, les défenseurs Frédéric Coudé et Martial Tremblay seront les deux premiers à être sélectionnés. Marc Boudreault, capitaine des Peintures LSB, aura le premier choix. Le tournoi commence dimanche pour se terminer le samedi 2 mai avec la présentation des grandes finales. Déjà, les paris sont ouverts pour cette 10^e édition. □



La première édition du Challenge du midi se tient présentement au centre Georges-Vézina. Les deux instigateurs sont Jérôme Côté et Jean-François Bernier.

(Photo Rocket Lavoie)



Invitation pour tous les membres
à l'assemblée annuelle
le mardi 28 avril 2009, 19 h 30
à l'hôtel Holliday Inn de Jonquière



CONSEIL D'ADMINISTRATION 2008-2009

MERCI à tous les propriétaires pour les droits de passage 2008-2009 ainsi qu'à nos membres pour la saison 2008-2009 et à

Ville Saguenay pour l'aide financière apportée.

Prière de respecter nos droits de passage et de ne pas vous aventurer dans nos sentiers.

770758

LES SÉRIES ÉLIMINATOIRES DE LA COUPE STANLEY 2009

Table of NHL playoff statistics for various teams including Boston, Montreal, Washington, etc., showing goals, assists, and points.

SÉRIES ÉLIMINATOIRES 2009

Calendar of NHL playoff games with dates, times, and broadcast channels for various series.

Association de l'Ouest

Series schedule and results for the Western Hockey League (Ligue de Hockey de l'Ouest).

LES MARQUEURS

Table of leading scorers in the Western Hockey League.

VERS LA COUPE DU PRÉSIDENT 2009

Table of statistics for the President's Cup playoffs, including teams like Drummondville, Shawinigan, and Rimouski.

JUNIOR MAJEUR

SÉRIES ÉLIMINATOIRES DEMI-FINALES (4 de 7)

Series schedule and results for the Major Junior playoffs.

LE CANADIEN

Table of statistics for the Canadian national hockey team.

GARDIENS

Table of statistics for the Canadian national hockey team's goalkeepers.



SOCCER

MAJOR LEAGUE SOCCER

Table of Major League Soccer (MLS) statistics.

ASSOCIATION DE L'EST

Table of statistics for the Eastern Soccer Association.

ASSOCIATION DE L'OUEST

Table of statistics for the Western Soccer Association.

UNITED SOCCER LEAGUES

Table of statistics for the United Soccer Leagues.

BASEBALL

LIGUE NATIONALE

Table of statistics for the National Baseball League.

SECTION EST

Table of statistics for the Eastern Baseball Section.

SECTION CENTRALE

Table of statistics for the Central Baseball Section.

SECTION OUEST

Table of statistics for the Western Baseball Section.

MARDI

Table of statistics for the Tuesday baseball games.

SECTION EST

Table of statistics for the Eastern Baseball Section.

SECTION CENTRALE

Table of statistics for the Central Baseball Section.

SECTION OUEST

Table of statistics for the Western Baseball Section.

SECTION EST

Table of statistics for the Eastern Baseball Section.

SECTION CENTRALE

Table of statistics for the Central Baseball Section.

SECTION OUEST

Table of statistics for the Western Baseball Section.

SECTION OUEST

Table of statistics for the Western Soccer Association.

MARDI 21 AVRIL

Table of statistics for the Tuesday soccer games.

MERCREDI 22 AVRIL

Table of statistics for the Wednesday soccer games.

JEUDI 23 AVRIL

Table of statistics for the Thursday soccer games.

SOMMAIRES

Summary of key events and results from the previous days.

WASHINGTON 1 RANGERS 2

Summary of the Washington Capitals vs. New York Rangers game.

VANCOUVER 3 ST. LOUIS 2 (P)

Summary of the Vancouver Canucks vs. St. Louis Blues game.

SAJON JOSE 4 ANAHEIM 3

Summary of the San Jose Sharks vs. Anaheim Ducks game.

PONT-ROUGE (1) VS THETFORD MINES (4)

Summary of the Pont-Rouge vs. Thetford Mines game.

MILWAUKEE (BUSH 0-0)

Summary of the Milwaukee Brewers game.

METS DE N.Y. (L. HERNANDEZ 1-0)

Summary of the New York Mets game.

CUBS DE CHICAGO (ZAMBRANO 1-0)

Summary of the Chicago Cubs game.

Complexe aquatique

La Traversée comprend Roberval

ROGER TREMBLAY
buddy@lequotidien.com

ROBERVAL - Roger Gervais et les autres dirigeants de la Traversée du lac Saint-Jean, bien que déçus, ne voient pas de problèmes en raison de l'abandon du projet de complexe aquatique par Roberval. Ils y voient plutôt une occasion pour les autorités municipales de dénicher un autre plan qui pourrait convenir aux citoyens d'abord et avant tout.

« Il faut bien comprendre qu'il

ne s'agit pas du projet de la Traversée pour la présentation des championnats du monde en 2010 chez nous. On sait fort bien qu'il n'y aura pas de Centre Bell à Roberval et qu'il faut vivre selon ses moyens. Ce n'est pas bien grave qu'il n'y ait pas de piscine de 25 mètres avec dix couloirs. Dans notre esprit, nous espérons que ce projet devienne un legs important laissé à la population une fois ces championnats terminés. La Traversée n'est pas en guerre avec la ville dans ce dossier, loin de là. On espère

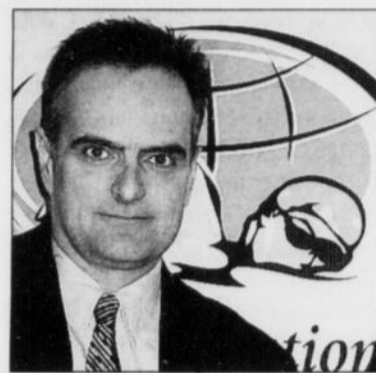
que le maire Michel Larouche et le conseil pourront aller plus loin pour trouver un plan B ou

« Ce n'est pas bien grave qu'il n'y ait pas de piscine de 25 mètres avec dix couloirs. »

- Roger Gervais

C ou D et jusqu'à Z », souligne Roger Gervais, le président de la Traversée.

Ce dernier affirme encore que cette piscine n'est pas celle de la Traversée, mais de toute la population. « Il y avait de l'argent disponible, des subventions en raison du programme des infrastructures. Mais, encore une fois, les nageurs qui viendront chez nous en 2010 s'entraîneront dans la piscine actuelle. On pourrait y ajouter celle de Saint-Félicien ou d'autres au besoin. Ce que nous souhaitons, c'est qu'il y ait un autre plan pour ce projet », de terminer Roger Gervais. □



Roger Gervais

(Archives)

EN BREF

INSCRIPTION DU CLUB CYCLONE

Le club de vélo de montagne Cyclone d'Alma tiendra une soirée d'inscription le mercredi 29 avril, de 18h à 22h, dans le hall du Centre Mario Tremblay. Ce sera la seule occasion de pouvoir s'inscrire au Club. Les programmes d'activités dans les volets développement des jeunes (9-16 ans), compétition et récréatif seront dévoilés. Cette année, les jeunes ayant 9 ans (au 31 décembre 2009) seront acceptés et une séance d'information spéciale pour ce groupe d'âge aura lieu à 19h pour les jeunes et leurs parents. Pour les nouveaux inscrits, il est obligatoire d'avoir en main une copie de sa carte d'assurance-maladie. Au cours de cette soirée, il y aura un vélo-bazar où seront mis en vente vélos, pièces et accessoires. Pour information: Marc Deschênes (président) au (418) 662-8141 ou au (418) 693-2439.

CLASSIQUE DE BILLARD « JEU DU 9 »

La première édition du tournoi de « 9 »/Classique Sign-A-Rama aura

lieu ce samedi, au Dooly's de Chicoutimi-Nord. Coût: 50 \$/joueur. Inscription en classe AA et AAA, sous la formule double-élimination. Information et inscription auprès de Serge Tremblay au 540-5430.

FORMATIONS

Un atelier de formation PNCE (partie A) sera offert les 2 et 3 mai, à Saint-Bruno, au coût de 80 \$. Les personnes intéressées doivent être âgés de 16 ans ou plus. Il faut avoir au moins 14 inscrits cinq jours avant la tenue de la formation, pour que l'atelier soit donné. D'autre part, un atelier du nouveau programme de formation FMOQ (Formation multisports des officiels du Québec) aura lieu le samedi 2 mai, à Saint-Bruno, sur le thème suivant « Gestion de stress », au coût de 35 \$. Il faut réunir au moins dix intéressés pour tenir l'atelier d'une durée de trois heures trente. Le chèque doit être fait à l'ordre du Regroupement loisirs et sports SLSJ et l'on s'inscrit au RLS au (418) 480-2228.



Besoin de changer votre système téléphonique ?

COLLABORATION = PRODUCTIVITÉ

Propriétaire de PME,

Télénet Informatique vous invite gratuitement à un déjeuner sur le sujet!

Mercredi 29 avril 2009
7H30 à 8H45

Chez Télénet Informatique
Salle de conférence Cisco (B107)
930 rue Jacques-Cartier Est
Chicoutimi (Québec)

Nombre de places limité à 25 personnes.

Inscription requise:
www.telenetinfo.com

OU
418-545-7070



760194

TOYOTIRES

Économisez jusqu'à **180\$** à l'achat d'un jeu de pneus sélectionnés.

De vraies économies pour le Vrai Monde!
L'OFFRE DE REMISE SE TERMINE LE 13 JUIN 2009

LE PROGRAMME DE RABAIS COMMENCE LE 16 mars et se TERMINE le 13 juin 2009
Pour un temps limité, recevez jusqu'à 180 \$ à l'achat d'un jeu de quatre pneus de performance et quatre saisons de TOYO.

Obtenez tous les détails chez votre détaillant TOYO TIRE.

www.toyotires.ca

PNEUS TOYO
AU-DELÀ DE LA PERFORMANCE™

LES PNEUS RGUAY

Membre du réseau UNIPNEU

Voir différemment, c'est laisser sa trace.

2560, RUE DUBOSE JONQUIÈRE | 548-8253 | www.pneusrguay.ca

771172

RYAN, MASON ET VERSTEEG EN LICE POUR LE CALDER

NEW YORK - L'attaquant des Ducks d'Anaheim Bobby Ryan, le gardien des Blue Jackets de Columbus Steve Mason et l'attaquant des Blackhawks de Chicago Kris Versteeg sont les finalistes du trophée Calder remis à la recrue de l'année dans la LNH, a fait savoir la ligue, mercredi. Ryan, le deuxième choix lors du repêchage de 2005, a récolté 31 buts et 57 points - deux sommets au sein des joueurs de première année - en 64 rencontres seulement avec les Ducks. Il a été proclamé recrue du mois en janvier, quand il a enregistré 11 buts et cinq aides en 14 matchs.

Mason, choisi au troisième tour - 69^e au total - par les Jackets en 2006, a mené la LNH au chapitre des blanchissages, avec 10, et a pris le deuxième rang pour la moyenne (2,29) chez les gardiens du circuit. Ses prestations ont aidé les Blue Jackets à accéder aux séries pour la première fois de leur histoire. Versteeg, un choix de cinquième tour - 134^e au total - des Bruins de Boston en 2004, a terminé premier chez les recrues pour les aides (31), tout en finissant deuxième derrière Ryan pour les points (53).

(Presse Canadienne)



LES BLUES ONT BEAUCOUP APPRIS EN SÉRIES

ST. LOUIS - En l'absence des joueurs étoiles Paul Kariya, Eric Brewer et Erik Johnson, les Blues de St. Louis ont affiché le meilleur dossier de la LNH en deuxième moitié de saison. Ce qu'ils retiendront, c'est la fiche de 9-1-1 pour compléter le calendrier régulier qui a permis aux Blues d'atteindre les séries éliminatoires pour la première fois en trois saisons. Ils essaieront cependant d'oublier qu'ils ont été balayés en quatre matches par les Canucks de Vancouver. Les Blues ont terminé la campagne au sixième rang de l'association Ouest, un an seulement après avoir

présenté la quatrième pire fiche du circuit Bettman.

« Les joueurs ont appris de bonnes leçons et découvert en quoi consistait le hockey en séries éliminatoires, a déclaré le président Dave Checketts. Je crois que nous avons tous les ingrédients nécessaires pour devenir la meilleure équipe de cette ligue ».

Chris Mason s'est établi comme un gardien numéro un fiable, tandis que David Perron, T.J. Oshie et Patrik Berglund ont formé la meilleure ligne d'attaque de la formation.

(Associated Press)



Congédié par Bob Gainey

Julien modeste

ROBERT LAFLAMME

Presse Canadienne

MONTREAL - Claude Julien a eu le triomphe modeste, mercredi. L'entraîneur des Bruins de Boston a assuré ne pas être animé d'une satisfaction particulière parce qu'il a vaincu son ancienne équipe. On le croit sur parole.

« Plusieurs personnes aimeraient que je dise que je savoure cette douce revanche. Mais ce n'est pas le cas, a affirmé Julien. C'est ici, à Montréal, que j'ai obtenu ma première chance d'être entraîneur dans la Ligue nationale. J'ai connu un bon séjour ici. J'ai beaucoup appris au contact d'André Savard et de Bob Gainey. La famille Gillett (propriétaire du CH) a été formidable pour moi. Malheureusement, dans notre métier, il arrive qu'on se fasse remercier. Bob Gainey ne m'a pas congédié de gaieté de coeur, comme Lou Lamoriello chez les Devils du New Jersey.

« Je suis content qu'on ait gagné, mais je ne suis pas amer du tout », a-t-il ajouté.

George Gillett et son fils Foster sont d'ailleurs venus féliciter Julien, près du vestiaire des

Bruins. Le trio a discuté pendant quelques minutes. Le ton était fort convivial. Julien a apprécié le geste.

Beau cadeau

Quand on lui a fait remarquer que ses troupiers lui avaient fait un bon cadeau de 49^e anniversaire de naissance, Julien a lancé à la blague que c'est la raison pour laquelle il leur accorde un congé jeudi - la journée de sa fête.

Julien a levé son chapeau au Canadien, soulignant qu'il ne l'a pas eu facile en raison de la perte de plusieurs éléments importants - « Robert Lang, Andrei Markov et Alex Tanguay ».

« On a affronté une équipe très amochée. Le scénario opposé se serait produit si nous nous étions retrouvés dans la même situation, a-t-il opiné. C'est facile d'écraser les joueurs, a-t-il dit en parlant de la réaction négative des partisans. Mais dans les deux matches disputés à Montréal, le Canadien a été coriace en première période. Il a démontré beaucoup de caractère. En raison de son manque de profondeur, il a été incapable de garder un rythme soutenu. » □



Phil Kessel a marqué le troisième but des Bruins en déjouant Carey Price sous son bloqueur en deuxième période.

(Photo La Presse)

// PAR LA BANDE

• Alex Tanguay a raté un deuxième match de suite. La décision a été prise après la période d'échauffement à laquelle Tanguay a participé. Sergei Kostitsyn ainsi que les blessés Mathieu Schneider, Francis Bouillon, Patrice Brisebois et Andrei Markov n'ont pas joué.

• Chez les Bruins, Byron Bitz a été laissé de côté.

• La recrue Blake Wheeler a choisi les Bruins après avoir été courtisé par le Canadien. En 81 matchs, le jeune attaquant des Bruins de Boston a marqué 21 buts et récolté 45 points. Mais,

surtout, il a terminé fort d'un différentiel de plus-36.

Wheeler a été le premier choix des Coyotes de Phoenix et le cinquième joueur réclamé au repêchage de 2004. Wheeler a joué durant trois saisons dans l'équipe de l'université Michigan, l'alma mater de

son coéquipier Phil Kessel. Après trois ans, il s'est retrouvé joueur autonome sans compensation à l'âge de 21 ans, son agent Matt Keator n'ayant pu s'entendre avec les Coyotes sur les modalités d'un premier contrat professionnel. Toutes les équipes l'ont alors cour-

tisé, y compris le Canadien. « J'ai passé une journée à Montréal à l'été 2008. J'ai rencontré tous les membres de l'organisation, j'ai visité le Centre Bell », raconte-t-il. Wheeler a finalement arrêté son choix sur les Bruins.

(Presse Canadienne)

LUNDQVIST EST EN TRAIN DE VOLER UNE SÉRIE

NEW YORK - Henrik Lundqvist a effectué 38 arrêts, la moitié d'entre eux en deuxième période, et les Rangers de New York ont vaincu les Capitals de Washington 2-1 pour prendre les devants 3-1 dans la série quart de finale de l'association Est, mercredi.

Lundqvist, qui a réalisé un jeu blanc lors du deuxième match de la série, était au sommet de son art alors que les Capitals contrôlaient le jeu durant la deuxième moitié du match - dominant les Rangers 39-21 au chapitre des tirs.

Paul Mara a procuré les devants aux Rangers avec 6:05 à jouer en première période, la recrue Simeon Varlamov accordant seulement un deuxième but dans cette série. Alexander Ovechkin a réduit l'écart à 2-1 en marquant son premier but des séries éliminatoires à 2:13 de la troisième période, et a failli créer l'égalité en deux occasions quelques minutes plus tard. Les Capitals feront maintenant face à l'élimination à domicile, vendredi, dans le cadre du cinquième duel entre les deux formations.

(Associated Press)



L'Océanic sorti, les remparts dans le pétrin

CHICOUTIMI- Il n'y a pas que le Canadien qui renifle aujourd'hui l'odeur du gazon d'un terrain de golf. Hier, les Voltigeurs de Drummondville ont envoyé l'Océanic de Rimouski hors de la finale tandis que les Cataractes de Shawinigan ont poussé les Remparts de Québec dans les câbles.

À Shawinigan, les Cats ont remonté un déficit de 0-3 pour vaincre la troupe de Patrick Roy au pointage de 5-4 pour prendre les devants 3-1 dans cette série qui se poursuivra vendredi à Québec. Dans l'autre série dis-

putée à Rimouski, les Voltigeurs ont été sans pitié pour l'Océanic, les éliminant 4-0 grâce à un gain facile de 7-2. Rimouski ne perd pas tout puisque la formation de Clément Jodoin est admise à la Coupe Memorial quand même à titre de ville-hôtesse. Drummondville a enfilé cinq buts dans les 20 premières minutes de jeu pour déchausser définitivement leurs opposants et ne plus être importuné. Drummondville participe à la finale pour une 4^e fois dans leur histoire

(Roger Tremblay)

Bruins 4 / Canadien 1

Un long été

FRANÇOIS LEMENU
Presse Canadienne

MONTREAL - La saison du centenaire du Canadien s'est conclue dans l'embarras le plus total, mercredi soir, au Centre Bell. Dans une rencontre sans lendemain, le Tricolore a été défait 4-1 par les Bruins de Boston, qui ont balayé leurs grands rivaux en quatre petits matchs. C'est d'ailleurs la première fois de son histoire que l'équipe est éliminée en quatre rencontres dès le premier tour.

Ainsi se termine une saison qui devait célébrer l'histoire de la plus grande organisation du hockey. Aujourd'hui, le Tricolore a plutôt l'air d'une équipe en pleine déroute, à la recherche d'un passé révolu et d'un avenir combien incertain.

« Nous avons été battus par une meilleure équipe même si, à l'occasion, nous avons contribué à notre propre défaite, a commenté Bob Gainey. Nous n'étions pas assez forts pour vaincre une aussi bonne formation.

« Ce fut une saison difficile, a ajouté l'entraîneur. Nous avons pu contrôler certaines choses, d'autres non. Les blessures, par exemple. Nous avons eu cinq fois plus de blessures que la saison dernière. Il y a aussi eu un changement d'entraîneur. Ce fut une saison un peu chaotique. »

Les prochaines semaines seront riches en événements. L'équipe devrait passer à de nouveaux propriétaires, ce qui pourrait entraîner des changements importants. On pense au président Pierre Boivin mais surtout, au directeur général et entraî-

neur Bob Gainey. Dix joueurs - Saku Koivu, Alex Kovalev, Alex Tanguay, Robert Lang, Mike Komisarek, Tom Kostopoulos, Mathieu Schneider, Mathieu Dandenault, Patrice Brisebois, Francis Bouillon - pourront se prévaloir de leur autonomie complète le 1^{er} juillet prochain. Christopher Higgins et Tomas Plekanec auront droit, eux, à l'arbitrage salarial. Combien seront de retour la saison prochaine?

Quant au match, il a été dominé par les Bruins face à un rival privé, il est vrai, de bons éléments - Andrei Markov, Schneider, Brisebois, Lang.

« Le match s'est décidé trop tôt, a commenté Gainey. Les Bruins ont marqué deux buts pour faire 4-1. C'est dommage. »

Price lève les bras au ciel!

Carey Price a perdu son sang-froid au cours de la deuxième période lorsque la foule l'a applaudi de façon dérisoire après un arrêt de routine face à un tir de Mark Recchi. Price a répliqué en levant les bras au ciel. Comme l'avait fait Patrick Roy un certain 2 décembre 1995. Ouch!

« Il aurait pu mieux contrôler ses émotions, a admis Gainey. Mais il a aussi été bousculé à quelques reprises. Il a également stoppé trois ou quatre joueurs en échappée en deuxième période. Je ne vois pas pourquoi le public a réagi comme il l'a fait. Il n'y avait aucune raison de le conspuer. Carey a bien joué, les Bruins ont obtenu plusieurs occasions de marquer. Il a seulement réagi aux huées de la foule. Le public a été méchant et injuste. Il s'est simplement défendu. » □

LE JEU DU MATCH:

David Krejci

Le petit joueur de centre des Bruins a excellé tout au long de la soirée, mais on retient surtout son but en première période qui a donné l'avance en permanence aux siens.

LE HÉROS DU MATCH:

Michael Ryder

Avec deux buts et une passe, il a fait mal à son ancienne équipe. Et, dire qu'à pareille date l'an dernier, il était assis sur la galerie de la presse.

LE CHIFFRE DU MATCH:

0
C'est la première fois depuis 1983 que le Canadien termine les séries sans victoire!

Sommaire

BRUINS 4 CANADIEN 1

Première période	
1. Montréal, A. Kostitsyn (Koivu, Kovalev).....	0:39
2. Boston, Ryder 3.....	17:27
3. Boston, Krejci 2 (Ryder, Lucic).....	19:25
Pénalités - O'Byrne Mtl (rudesse) 8:47, Ryder Bos (accrocher) 9:10, Kostopoulos Mtl (obstruction) 14:08.	
Deuxième période	
4. Boston, Kessel 4 (Bergeron).....	11:58
5. Boston, Ryder 4 (Krejci, Wideman).....	12:43
Pénalités - Lucic Bos (bâton élevé), Laraque Mtl (rudesse) 2:10, Kessel Bos (cingler) 9:51, Lapierre Mtl (retarder la partie) 16:29, Lucic Bos, Komisarek Mtl (battu) 19:18, Koivu Mtl (retenir) 19:41.	
Troisième période	
Aucun but	
Pénalités - Komisarek Mtl (bâton élevé majeure, mauvaise conduite de partie) 12:39, Montréal banc (trop de joueurs; purgée par Laraque) 19:15.	
Tirs au but	
Boston.....	7 14 9 - 30
Montréal.....	16 4 7 - 27
Gardiens	
Boston: Thomas.....	(6, 4-0)
Montréal: Price.....	(P, 0-4)
Avantages numériques - Boston: 0-6; Montréal: 0-2	
Arbitres - Dave Jackson, Kelly Sutherland. Juges de lignes - Steve Barton, Brian Murphy. Assistance - 21,273 (21,273).	



« Je ne vois pas pourquoi le public a réagi comme il l'a fait. Il n'y avait aucune raison de le conspuer. Carey a bien joué, les Bruins ont obtenu plusieurs occasions de marquer. »

- Bob Gainey

Lévesque le meilleur étudiant des Sags... p.34

Le volley-ball honoré à Alma p.35

La Traversée comprend Roberval p.37



Pour vous inscrire, visitez

WWW.BRASSERIEARVIDA.COM

CLUB VIP LES FIERS PARTISANS

INSCRIPTION GRATUITE

• Plus de 10 000\$ en prix à gagner!

• ESCOMPTE À LA BOUTIQUE DU CANADIEN
CHEZ JEAN COUTU, RUE ST-DOMINIQUE, JONQUIÈRE

En collaboration avec Molson EX

**Nous
payons
les**

2 TAXES

sur toute la marchandise, sans exception

52 po SAMSUNG

Téléviseur ACL 52 pouces
Modèle LN52B530 (469464)

- Écran ACL Full HD • Définition 1920 x 1080P • Format d'écran: 16:9
- Son SRS TruSurround • Rapport de contraste dynamique: 60 000: 1
- Temps de réponse: 6 ms • Entrée PC • 3 entrées HDMI
- Entrée composante • Grands angles de visionnement: 178°

Full HD 1080

HDTV HDMI GRAND ÉCRAN 16:9

nous payons les 2 TAXES

2349⁹⁵

Modèle LN46B530 (469463) 46 po

nous payons les 2 TAXES

1699⁹⁵

SAMSUNG (469458) 32 po

nous payons les 2 TAXES

699⁹⁵

HDTV HDMI 16:9

Téléviseur ACL 19 pouces (469454)

- Écran ACL HDTV • Définition 1366 x 768P • Format d'écran: 16:9
- Son SRS TruSurround HD • Rapport de contraste: 15 000: 1
- Temps de réponse: 8 ms • HDMI • 2 Entrées composante
- Entrée PC • Mode Jeu

nous payons les 2 TAXES

19 po

449⁹⁵

LG PLASMA

600 Hz

42 po

Téléviseur PLASMA 42 pouces (469355)

- Haute définition 720P
- Format de l'image 16:9
- Technologie vrai cinéma 24p
- 3 entrées HDMI v1.3
- Rapport de contraste dynamique 30 000:1

HDTV HDMI GRAND ÉCRAN 16:9

nous payons les 2 TAXES

1099⁹⁵

Accord D
Desjardins

**Livraison
à la grandeur
du Québec**

Magasinez en ligne:
www.tanguay.ca

TANGUAY

ÉLECTRONIQUE

1990, boul. Talbot CHICOUTIMI 1 800 363-4711 • 418-698-4411

Sur toute la marchandise sans exception, nous payons l'équivalent des 2 taxes de vente (TPS et TVQ). Payable au comptant. Cartes de crédit acceptées.
* Livraison à la grandeur du Québec, cependant certaines régions peuvent être assujetties à des frais. Photos à titre indicatif. Détails en magasin.